

104

# Seilbahnen in Südtirol

## Impianti a fune in Alto Adige

2002

Autonome Provinz Bozen-Südtirol  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Landesamt  
für Seilbahnen**

**Ufficio provinciale  
trasporti funiviari**

**Landesinstitut  
für Statistik**

**Istituto provinciale  
di statistica**





© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol  
Landesinstitut für Statistik - ASTAT

Bozen 2003

**Bestellungen bei:**

**ASTAT**

Duca-d'Aosta-Allee 59  
I-39100 Bozen

Tel. (0471) 414000  
Fax (0471) 414008

E-mail: [astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken,  
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise  
- nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und  
Titel) gestattet.

**Autoren:  
Autori:**

**Layout und Grafik:  
Layout e grafica:**

**Foto der Titelseite:** Leitner AG, Sterzing

**Druck:** ALTO ADIGE, Bozen  
Gedruckt auf Recyclingpapier

© **Editore dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige  
Istituto provinciale di statistica - ASTAT

Bolzano 2003

**Copie disponibili presso:**

**ASTAT**

Viale Duca d'Aosta 59  
I-39100 Bolzano

Tel. (0471) 414000  
Fax (0471) 414008

E-mail: [astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffu-  
sione e utilizzazione dei dati, delle informazioni,  
delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la  
citazione della fonte (titolo ed edizione).

**Landesinstitut für Statistik  
Istituto provinciale di statistica**  
De Prezzo Denise

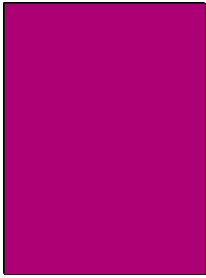
**Landesamt für Seilbahnen  
Ufficio provinciale trasporti funiviari**  
Ing. Brugger Heinrich  
Zelger Johann

Lantschner Raimund (ASTAT)  
Stauder Renata (ASTAT)

**Foto di copertina** Leitner S.p.A., Vipiteno

**Stampa:** ALTO ADIGE, Bolzano  
Stampato su carta riciclata





# Vorwort

---

## Prefazione

In Südtirol sind die vielen Seilbahnen vor allem auf den Schisport zurückzuführen. Die Seilbahnen fördern den Fremdenverkehr und tragen somit zum höheren Wohlstand vieler Täler im Alpenraum bei.

Südtirol zählt 380 Seilbahnanlagen. In den letzten Jahren ist ihre Zahl gesunken, da die weniger Gewinn bringenden Seilbahnen allmählich zu Gunsten leistungsfähigerer Anlagen abgeschafft worden sind. Die Ersetzung alter Anlagen durch automatisch kuppelbare Seilbahnen hat indes zu einer stark angestiegenen Förderleistung pro Stunde geführt.

Die Daten der vorliegenden Publikation bieten eine erschöpfende Übersicht über Südtirols Seilbahnen und ermöglichen es, einen Vergleich mit den vergangenen Jahren sowie mit den Nachbarregionen anzustellen.

Das gute Gelingen dieser Broschüre ist den Seilbahnkonzessionären zu verdanken, die uns ihre Daten zur Verfügung gestellt haben.

Bozen, im August 2003

Dr.-Ing. Heinrich Brugger  
Amt für Seilbahnen

Dr. Alfred Aberer  
Landesinstitut für Statistik

Nella provincia di Bolzano la presenza degli impianti a fune è in gran parte connessa alla pratica dello sci, alimentando i flussi turistici in entrata e conseguentemente contribuendo al raggiungimento di un soddisfacente livello di benessere in numerose vallate alpine.

Gli impianti a fune in provincia sono 380. Negli ultimi anni sono diminuiti di numero, visto che si è proceduto all'eliminazione dei meno remunerativi ed al potenziamento di altri. Mediante la sostituzione di vecchi impianti con funivie ad ammorsamento automatico, la portata oraria complessiva è risultata sensibilmente accresciuta.

I dati contenuti nella presente pubblicazione rendono un quadro esaustivo relativamente alla struttura degli impianti a fune in Alto Adige, consentendo inoltre un confronto con gli anni passati e con le regioni confinanti.

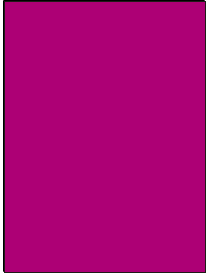
La pubblicazione di questo opuscolo è stata possibile anche grazie ai dati forniti dai concessionari delle linee di trasporto funiviario.

Bolzano, agosto 2003

Dott. Ing. Heinrich Brugger  
Ufficio trasporti funiviari

Dott. Alfred Aberer  
Istituto provinciale di statistica





# Inhaltsverzeichnis

---

## Indice

Seite / Pagina

### TEIL I

#### ERGEBNISSE

1. Einleitung
2. Strukturdaten
3. Wirtschaftsdaten
4. Vergleiche mit anderen Gebieten

### TEIL II

#### TABELLEN

- 1 Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002
- 2 Seilbahnanlagen ohne Schibetrieb nach Planungsräumen - 2002
- 3 Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002

#### ANHANG

- Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen (deutsche Fassung)
- Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen (italienische Fassung)

### I PARTE

#### RISULTATI

- |   |    |
|---|----|
| Introduzione                            | 9  |
| Dati strutturali                        | 11 |
| Dati economici                          | 23 |
| Confronti con altri ambiti territoriali | 37 |

### II PARTE

#### TABELLE

- |   |    |
|---|----|
| Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002 | 42 |
| Impianti a fune senza servizio sciistico per ambito di pianificazione - 2002                | 60 |
| Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002  | 64 |

#### APPENDICE

- |  |    |
|--|----|
| Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (versione tedesca)  | 81 |
| Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (versione italiana) | 85 |

**VERZEICHNIS DER GRAFIKEN**

1	Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002
2	Anzahl und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 2002
3	Durchschnittliche Länge der Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002
4	Mit den Seilbahnanlagen beförderte Personen - Wintersaisonen 1980/81-2001/02
5	Beförderte Personen nach Arten der Seilbahnanlagen - Wintersaisonen 1980/81-2001/02
6	Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1980-2002
7	Unfälle an Seilbahnanlagen - 1992-2002

**INDICE DEI GRAFICI**

Impianti a fune per tipo - 2002	15
Numero e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambiti di pianificazione - 2002	18
Lunghezza media degli impianti a fune per tipo di impianto - 2002	21
Persone trasportate sugli impianti a fune - Stagioni invernali 1980/81-2001/02	24
Persone trasportate per tipo di impianto - Stagioni invernali 1980/81-2001/02	24
Investimenti tecnici in impianti a fune - 1980-2002	30
Incidenti sugli impianti a fune - 1992-2002	33



## Teil I

# Ergebnisse

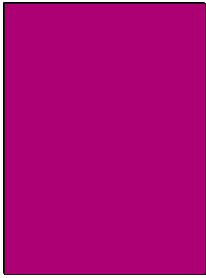
- Einleitung
- Strukturdaten
- Wirtschaftsdaten
- Vergleiche mit anderen Gebieten

## I Parte

# Risultati

- Introduzione
- Dati strutturali
- Dati economici
- Confronti con altri ambiti territoriali





# 1 Einleitung

---

## Introduzione

Seit 1988 wird die Broschüre „Seilbahnen in Südtirol 2002“ jährlich vom Landesinstitut für Statistik in Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Seilbahnen herausgegeben.

Von insgesamt 131 Seilbahnkonzessionären haben 130 die Wirtschaftsdaten zum Jahr 2001 geliefert.

Die Publikation liegt, abgesehen von kleineren Änderungen, in der bereits gewohnten Form vor, wodurch die Vergleichbarkeit der Daten mit früheren Ausgaben gewährleistet wird.

Vorerst seien jedoch die in der Publikation verwendeten Kürzel der Seilbahntypen nochmals angeführt:

**C** = B/C+CC+CS

**B/C** = Zweiseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Kabinen (die geschlossenen Kabinen werden in den Stationen am Zugseil an- und abgekuppelt; die Fahrzeuge werden durch ein Zugseil an einem Tragseil bewegt; Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegendem Fahrzeugen)

**CC** = Einseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Kabinen (die geschlossenen Kabinen werden in den Stationen am Förderseil an- und abgekuppelt; Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegendem Fahrzeugen)

Il volume "Impianti a fune in Alto Adige 2002" fa parte di una serie di pubblicazioni che l'Istituto provinciale di statistica, in collaborazione con l'Ufficio provinciale trasporti funiviari, pubblica annualmente dal 1988.

130 su un totale di 131 concessionari di impianti a fune, hanno fornito i dati economici relativi all'anno 2001.

Se si trascurano alcune piccole modifiche, la struttura della pubblicazione è sostanzialmente invariata rispetto al passato e garantisce così la confrontabilità dei dati con le edizioni precedenti.

Si ritiene tuttavia opportuno ripetere nuovamente le definizioni ed abbreviazioni adottate nella presente pubblicazione:

**C** = B/C+CC+CS

**B/C** = Funivia bifune con collegamento temporaneo delle cabine (le cabine chiuse vengono ammorsate e disammorsate alla e dalla fune traente nelle stazioni; i veicoli vengono mossi da una fune traente su una fune portante; salita e discesa dei passeggeri avvengono con i veicoli che si muovono lentamente)

**CC** = Funivia monofune con collegamento temporaneo delle cabine (le cabine chiuse vengono ammorsate e disammorsate alla e dalla fune portante traente nelle stazioni; salita e discesa dei passeggeri avvengono con i veicoli che si muovono lentamente)

- CS = Einseilumlaufbahn mit betrieblich lösbaren Sesseln (die Sessel werden in den Stationen am Förderseil an- und abgekuppelt; Ein- und Ausstieg bei sich langsam bewegenden Fahrzeugen)
- B = Zweiseilpendelbahn (das Fahrzeug wird durch ein Zugseil auf Tragseilen im Pendelbetrieb bewegt; Ein- und Ausstieg bei stehenden Fahrzeugen)
- M = Einseilumlaufbahn mit ständig am Förderseil befestigten Fahrzeugen - Sessel- und Korblifte (Ein- und Ausstieg bei relativ hohen Geschwindigkeiten des Fahrzeuges)
- S = Schilift (die Schifahrer werden mit am Zugseil ständig befestigten oder mit kuppelbaren Schleppgeräten längs einer sich am Boden befindlichen Aufahrtsspur geschleppt)
- F = Standseilbahn (das Fahrzeug wird durch ein Zugseil auf Schienen im Pendelbetrieb bewegt; Ein- und Ausstieg bei stehenden Fahrzeugen)
- A = Schrägaufzug (das Fahrzeug wird durch Zugseile auf Schienen bewegt; Ein- und Ausstieg bei stehendem Fahrzeug)
- CS = Funivia monofune con collegamento temporaneo delle seggiole (le seggiole vengono ammortate e disammortate alla e dalla fune portante-traente nelle stazioni; salita e discesa dei passeggeri avvengono con i veicoli che si muovono lentamente)
- B = Funivia bifune (il veicolo viene mosso da una fune traente su una fune portante con movimento a va e vieni; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicoli fermi)
- M = Funivia monofune con collegamento permanente dei veicoli - seggiovia e cabinovia (salita e discesa dei passeggeri avvengono con velocità relativamente elevata del veicolo)
- S = Sciovia (gli sciatori vengono trainati su apposita pista di risalita mediante attacchi collegati, in modo permanente o temporaneo, ad una fune traente)
- F = Funicolare (il veicolo viene mosso da una fune traente su binari con movimento a va e vieni; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicoli fermi)
- A = Ascensore inclinato (il veicolo viene mosso da funi traenti su binari; salita e discesa dei passeggeri avvengono a veicolo fermo)

## 2 Strukturdaten

### Dati strutturali

#### Anzahl der Anlagen

Am 31.12.2002 zählte Südtirol 380 Seilbahnanlagen. Seit den 80er Jahren ist die Zahl der Seilbahnanlagen ständig zurückgegangen, zumal kleine Anlagen (vor allem Schilifte) allmählich durch größere, modernere und auf die Bedürfnisse der Schifahrer und Snowboarder abgestimmte Bahnen ersetzt wurden. Ende 2002 gab es 3,1% weniger Anlagen als im Jahr 2000, 11,6% weniger als 1990 und 13,2% weniger als 1980.

#### Consistenza degli impianti

Al 31.12.2002 il numero degli impianti a fune in Alto Adige ammontava a 380. Dagli anni '80 ad oggi il numero degli impianti funiviari è sempre risultato in calo a seguito della sostituzione dei piccoli impianti (soprattutto skilift) con grandi impianti a fune moderni in sintonia con le richieste di sciatori e snowboarder. Nel 2002 si è registrata una riduzione degli impianti rispetto al 2000 del 3,1%, rispetto al 1990 dell'11,6 e rispetto al 1980 del 13,2%.

Übersicht 1 / Prospetto 1

#### Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 1970, 1980, 1990, 2000 und 2002

Stand am 31.12.

#### Impianti a fune per ambiti di pianificazione - 1970, 1980, 1990, 2000 e 2002

Situazione al 31.12.

PLANUNGSRÄUME	1970	1980	1990	2000	2002	AMBITI DI PIANIFICAZIONE
Obervinschgau	12	20	21	22	19	Alta Val Venosta
Stilfs	28	28	25	23	23	Stelvio
Latsch-Martell	3	5	6	5	5	Laces-Val Martello
Schnalstal	4	7	9	10	12	Val Senales
Vigiljoch-Ulten	10	13	10	8	8	Gioigo San Vigilio-Val d'Ultimo
Passeiertal	21	25	20	17	16	Val Passiria
Sarnatal	5	7	9	6	4	Val Sarentino
Ritten	5	7	6	5	5	Renon
Eggental-Jochgrimm	17	30	30	29	29	Val d'Ega-Passo Oclini
Gröden-Seiseralp	86	80	80	77	77	Val Gardena-Alpe di Siusi
Eisacktal	19	32	34	32	29	Valle Isarco
Wipptal	20	28	29	19	19	Alta Valle Isarco
Ahrntal	11	22	21	18	20	Valle Aurina
Pustertal	21	31	29	28	27	Val Pusteria
Hochabtei	36	53	51	51	46	Alta Val Badia
Hochpustertal	25	35	38	31	30	Alta Pusteria
Etschtal	16	15	12	11	11	Val d'Adige
<b>Insgesamt</b>	<b>339</b>	<b>438</b>	<b>430</b>	<b>392</b>	<b>380</b>	<b>Totale</b>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Die Erneuerungen der Aufstiegsanlagen sind für die Festigung der Winterfremdenverkehrsorte unentbehrlich geworden. Vor diesem Hintergrund hat Südtirol den Modernisierungsprozess der Aufstiegsanlagen schon seit einigen Jahren in Gang gesetzt.

Im Jahr 2002 wurden drei neue Anlagen errichtet. Im Schnalstal - genau genommen im Schigebiet Schnals-Gletscher - wurde die Umlaufbahn „Roter Kofel“ gebaut, die 1.800 Personen pro Stunde befördern kann und eine schräge Seillänge von 1.784 m aufweist. In Gröden-Seiseralm (Monte Pana) entstand die Anlage „Tramans“ mit einer Stundenbeförderung von 1.200 Fahrgästen. Neu auf der Saiseralm ist auch die Anlage „Monte Piz“, die den im Jahr 2001 entfernten Sessellift ersetzt. Etliche Anlagen wurden durch neue ausgetauscht und in vielen Fällen ersetzte eine neue Anlage gleich zwei bestehende Anlagen. Demzufolge wurden 16 alte Anlagen durch 13 neue ersetzt, davon eine ohne Schibetrieb (St. Martin am Kofel in Latsch-Martell). Weiters wurden drei Anlagen außer Betrieb gesetzt.

Alle aufgelassenen Anlagen setzten sich aus Schiliften zusammen und gehörten dem Schigebiet Hochabtei an: „Piz Fontanella“ und „Monte Muro“ in Untermoi sowie „Montecarlo“ am Grödnerjoch.

Il rinnovo degli impianti di risalita costituisce una condizione indispensabile per il rafforzamento competitivo delle località di turismo invernale. In questa direzione si è orientato l'Alto Adige, dove il processo di ammodernamento degli impianti di risalita è in atto da alcuni anni con un trend abbastanza costante.

Nel 2002 sono stati costruiti 3 impianti totalmente nuovi. In Val Senales, e più precisamente nel complesso sciistico di Senales-Ghiacciaio, è stata realizzata una seggiovia ad aggancio automatico, il "Roter Kofel", con una portata oraria pari a 1.800 persone e una lunghezza inclinata pari a 1.784 metri. In Val Gardena-Alpe di Siusi, più precisamente a Monte Pana, è stato costruito l'impianto "Tramans", con una portata oraria pari a 1.200 persone. Sempre all'Alpe di Siusi è stato costruito l'impianto "Monte Piz", che sostituisce una seggiovia dismessa nel 2001. Molte sono state anche le sostituzioni e spesso con un impianto nuovo sono stati rimpiazzati due impianti già esistenti. 16 vecchi impianti sono stati infatti sostituiti da 13 nuovi impianti, di cui uno (il St. Martin am Kofel a Laces-Martello) senza servizio sciistico, e 3 impianti sono stati radiati.

Tutti gli impianti radiati erano costituiti da sciovie ed appartenevano al comprensorio dell'Alta Badia: il "Piz Fontanella" e il "Monte Muro" ad Antermoia, il "Montecarlo" a Passc Gardena.

Übersicht 2 / Prospetto 2

**Neue, umgebaute und außer Betrieb gesetzte Seilbahnanlagen nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Nuovi impianti, ristrutturazioni e impianti radiati per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer Numero di concessione	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Schräge Länge (Meter) Lunghezza inclinata (metri)	Förderleistung (Personen/Stunde) Portata oraria (persone/ora)	Höhenunterschied (Meter) Dislivello (metri)
--	--	--	--	---

**Neubauten (Neue Anlagen auf neuen Trassen)  
Impianti nuovi (Impianti nuovi su tracciati nuovi)**

SCHNALSTAL / VAL SENALES

	<b>Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio</b>			
CS87p	Roter Kofel	1.784	1.800	420

GRÖDEN-SEISERALM / VAL GARDENA-ALPE DI SIUSI

	<b>Monte Pana</b>			
M260m	Tramans	979	1.200	211
	<b>Seiseralm Alpe di Siusi</b>			
CS80l	Monte Piz	979	1.800	162

**Umbauten (Neue Anlagen, die andere, schon bestehende, ersetzen)  
Ristrutturazioni (Impianti nuovi in sostituzione di impianti già esistenti)**

GRÖDEN - SEISERALM / VAL GARDENA - ALPE DI SIUSI

	<b>Seiseralm Alpe di Siusi</b>			
CS77l	Saltria - Goldknopf	1.797	2.000	336
	<b>Ciampinoi</b>			
CS86m	Sochers - Ciampinoi	991	2.000	296

EISACKTAL / VALLE ISARCO

	<b>Gitschberg Monte Cuzzo</b>			
CC92s	Nesselbahn	1.678	2.000	478
	<b>Vals - Jochtal Valles</b>			
CS91s	Hinterberg	1.098	1.800	274

WIPPTAL / ALTA VALLE ISARCO

	<b>Ladurns</b>			
CS93t	Wastenegg	1.231	2.100	426
	<b>Ratschings Racines</b>			
CS90t	Saxner	1.265	2.200	342
	<b>Einzelne Anlagen Impianti singoli</b>			
S466v	Riepenlift	1.559	900	362

Übersicht 2 / Prospetto 2 - Fortsetzung / Segue

**Neue, umgebaute und außer Betrieb gesetzte Seilbahnanlagen nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Nuovi impianti, ristrutturazioni e impianti radiati per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Schräge Länge (Meter)	Förderleistung (Personen/Stunde)	Höhenunterschied (Meter)
Numero di concessione	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Lunghezza inclinata (metri)	Portata oraria (persone/ora)	Dislivello (metri)

## HOCHABTEI / ALTA BADIA

	<b>Corvara</b>			
	<b>Corvara in Badia</b>			
B/C03n	La Villa - Piz la Villa	1.837	2.200	647
CS88n	Arlara	1.268	2.000	340
	<b>Grödnerjoch</b>			
	<b>Passo Gardena</b>			
CC84n	Plans	1.171	2.200	173
CC85n	Frara	1.494	2.200	384
	<b>Gardenaccia</b>			
CS89n	Gardenaccia	1.273	1.800	354

## OHNE SCHIBETRIEB / SENZA SERVIZIO SCIISTICO

	<b>Latsch - Martell</b>			
	<b>Laces - Martello</b>			
B37q	Latsch - St.Martin am Kofel	2.399	210	1.110

Außer Betrieb gesetzte Anlagen Impianti radiati				
--	--	--	--	--

## HOCHABTEI / ALTA BADIA

	<b>Grödnerjoch</b>			
	<b>Passo Gardena</b>			
S272n	Montecarlo	613	900	148
	<b>Untermoi</b>			
	<b>Antermoia</b>			
S284n	Piz Fontanella	1.342	350	453
S608u	Monte Muro	424	530	82

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Seilbahnsysteme

In den letzten zwanzig Jahren hat sich die Zahl der Schilifte nach und nach verringert: Im Jahr 1980 wurden 310 Anlagen registriert, im Jahr 2002 hingegen waren noch 159 übrig, eine dennoch bemerkenswerte Anzahl bezogen auf die Gesamtzahl der Aufstiegsanlagen (41,8%).

## Sistemi di impianti a fune

Negli ultimi vent'anni le sciovie sono andate via via diminuendo: nel 1980 si registrarono ben 310 impianti di questo tipo, nel 2002 ne sono rimasti 159, numero comunque considerevole rispetto al totale impianti di risalita (41,8% del totale).



Die technologischen Neuerungen begünstigten den Zuwachs an Geschwindigkeit, Kapazität und Leistung der Anlagen und brachten eine rückläufige Anzahl der Schilifte, bzw. eine zunehmende Zahl an automatisch kuppelbaren Umlaufbahnen (CC+CS+B/C) mit sich. Letztere verzeichnen ein Wachstum von 16,5% in einem einzigen Jahr (von 79 Anlagen im Jahr 2001 auf 92 im Jahr 2002).

L'innovazione tecnologica ha favorito l'incremento della velocità, capacità e potenza degli impianti con conseguenze sul numero delle sciovie, che sono in calo, e sugli impianti ad agganciamento automatico (CC+CS+B/C) che risultano in aumento. Questi ultimi sono passati dalle 79 unità del 2001 alle 92 del 2002 registrando una crescita del 16,5% in un solo anno.

### Übersicht 3 / Prospetto 3

#### Seilbahnanlagen nach Anlagearten (a) - 1950-2002

Stand am 31.12.

#### Impianti a fune per tipo (a) - 1950-2002

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	B/C (b)	CC (b)	CS (b)	B	M	S	F	A	Insgesamt Totale
1950	-	-	-	5	12	7	2	-	26
1955	-	-	-	5	19	54	2	-	80
1960	-	-	-	9	26	136	2	-	173
1965	-	-	-	19	31	185	1	-	236
1970	-	-	-	29	56	253	1	-	339
1975	-	1	-	34	77	287	1	-	400
1980	-	1	1	32	93	310	1	-	438
1985	-	3	3	32	101	300	1	-	440
1990	-	17	11	25	105	271	1	-	430
1995	-	24	25	24	106	229	1	-	409
1996	-	24	28	24	107	218	1	-	402
1997	-	25	30	24	109	210	1	1	400
1998	-	26	34	24	113	198	1	1	398
1999	1	30	38	22	111	190	1	1	394
2000	1	33	40	23	108	185	1	1	392
2001	1	34	44	23	107	172	1	1	383
<b>2002</b>	<b>2</b>	<b>37</b>	<b>53</b>	<b>22</b>	<b>105</b>	<b>159</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>380</b>

(a) Für die genaue Definition der Anlagearten siehe Übersicht in der Einleitung.  
Per la definizione esatta dei tipi d'impianto vedasi prospetto nell'introduzione.

(b) Diese Anlagearten werden in allen anderen Übersichten unter C zusammengefasst.  
Questi tipi d'impianto negli altri prospetti vengono elencati assieme sotto la lettera C.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

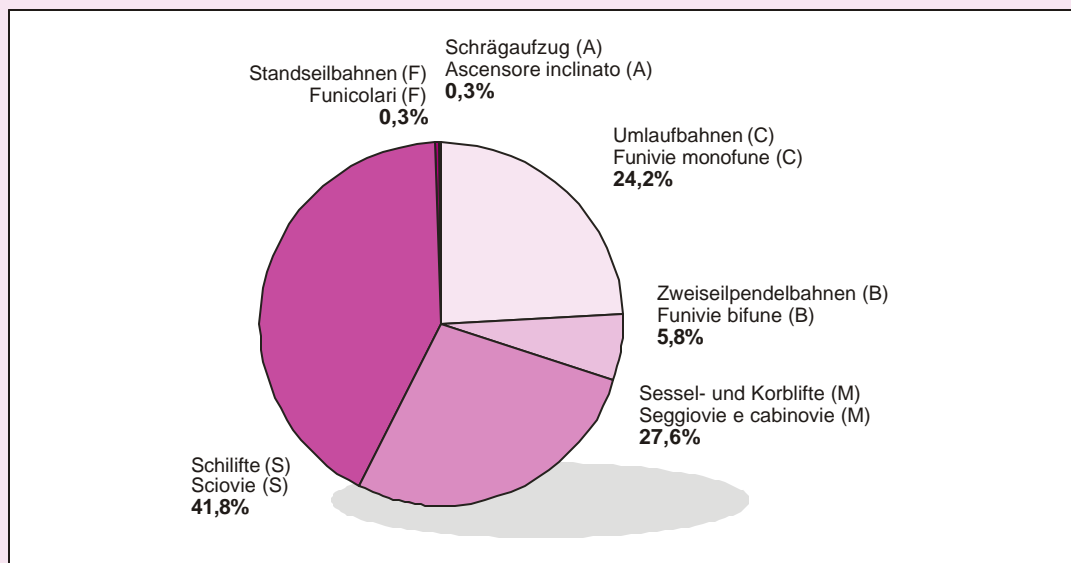
Graf. 1

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002**

Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

**Impianti a fune per tipo - 2002**

Situazione al 31.12. - Composizione percentuale



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2003-SR

### Förderleistung pro Stunde und Transportkapazität der Seilbahnanlagen

Während die Förderleistung pro Stunde im Jahr 2001 einen leichten Rückgang im Vergleich zum Vorjahr erlitt, verzeichnete sie im Jahr 2002 einen Zuwachs von 2,8%. Südtirols Seilbahnen haben im Jahr 2002 eine Gesamtförderleistung von 456.067 Personen pro Stunde registriert, fast das Doppelte als in den 80er Jahren.

Die starke Zunahme der Förderleistung ist in erster Linie auf die Ersetzung der Schilifte - die eine sehr niedrige Förderleistung haben - durch moderne, schnellere Anlagen, zurückzuführen. Die Einseilumlaufbahnen verzeichnen die höchste Förderleistung (184.983 Personen pro Stunde), gefolgt von den Sessel- und Korbliften mit 139.592 und den Schiliften mit 121.199 Fahrgästen.

### Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune

Mentre nel 2001 la portata oraria aveva subito una leggera diminuzione rispetto all'anno precedente, nel 2002, ha ripreso la sua corsa registrando un aumento del 2,8%. Nel 2002 gli impianti altoatesini hanno segnalato una portata oraria totale pari a 456.067 persone, quasi il doppio rispetto agli anni '80.

Questa impennata va imputata principalmente al processo di sostituzione delle sciovie, caratterizzate da una portata oraria molto bassa, con impianti più moderni, quindi più veloci. Le funivie monofune registrano la portata oraria più elevata, pari a 184.983 persone e sono seguite dalle seggiovie e cabinovie con 139.592 e dalle sciovie con 121.199.

## Übersicht 4 / Prospetto 4

**Anzahl und Förderleistung der Seilbahnanlagen - 1960-2002**

Stand am 31.12.

**Numero e portata oraria degli impianti a fune - 1960-2002**

Situazione al 31.12.

JAHRE ANNI	Anlagen Impianti	Förderleistung (Personen/Stunde) insgesamt Portata oraria (persone/ora) totale	Durchschnittliche Förderleistung je Anlage Portata oraria media per impianto
1960	173	35.000	202
1970	339	131.140	387
1980	438	291.063	665
1990	430	381.797	888
1995	409	407.847	997
1996	402	412.214	1.025
1997	400	421.660	1.054
1998	398	429.385	1.082
1999	394	439.422	1.115
2000	392	444.345	1.134
2001	383	443.497	1.158
<b>2002</b>	<b>380</b>	<b>456.067</b>	<b>1.200</b>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Übersicht 5 / Prospetto 5

**Förderleistung der Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 1990, 2000 und 2002**

Stand am 31.12.

**Portata oraria degli impianti a fune per tipo di impianto - 1990, 2000 e 2002**

Situazione al 31.12.

	1990	2000	2002	
Umlaufbahnen (C)	56.533	148.883	184.983	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	10.731	10.083	9.093	Funivie bifune (B)
Sessel- und Korblifte (M)	108.844	143.987	139.592	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	205.289	140.192	121.199	Sciovie (S)
Standseilbahnen (F)	400	400	400	Funicolari (F)
Schrägaufzüge (A)	-	800	800	Ascensori inclinati (A)
<b>Insgesamt</b>	<b>381.797</b>	<b>444.345</b>	<b>456.067</b>	<b>Totale</b>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Gröden-Seiseralm ist das Schigebiet mit der größten Förderleistung; hier können die Anlagen 92.744 Personen pro Stunde befördern. Es folgen die Schigebiete Hochabtei mit 66.839 Personen/Stunde und Pustertal mit 51.737. Die höchste Transportkapazität (22,6 Millionen Personen) wies das Schigebiet Gröden-Seiseralm auf.

La zona sciistica in cui si registra la maggior portata oraria è la Val Gardena-Alpe di Siusi con 92.744 persone/ora, seguita dall'Alta Val Badia con 66.839 persone/ora e dalla Val Pusteria con 51.737. La capacità di trasporto in assoluto più elevata si registra in Val Gardena-Alpe di Siusi con 22,6 milioni di persone/ora.

Übersicht 6 / Prospetto 6

**Förderleistung und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 2002**

Stand am 31.12.

**Portata oraria e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambiti di pianificazione - 2002**

Situazione al 31.12.

PLANUNGSRÄUME	Förderleistung (Personen/Stunde) Portata oraria (persone/ora)	Transportkapazität (a) Capacità di trasporto (a)	AMBITI DI PIANIFICAZIONE
Obervinschgau	20.080	6.693.783	Alta Val Venosta
Stilfs	21.620	5.746.643	Stelvio
Latsch-Martell	3.886	1.717.200	Laces-Val Martello
Schnalstal	14.959	5.422.959	Val Senales
Vigiljoch-Ulten	6.992	2.177.644	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo
Passeiertal	14.351	4.752.915	Val Passiria
Sarnatal	4.920	1.799.094	Val Sarentino
Ritten	4.928	1.587.877	Renon
Eggental-Jochgrimm	34.603	7.773.016	Val d'Ega-Passo Oclini
Gröden-Seiseralm	92.744	22.593.856	Val Gardena-Alpe di Siusi
Eisacktal	33.229	10.403.215	Valle Isarco
Wipptal	28.318	10.025.275	Alta Valle Isarco
Ahrntal	28.021	7.803.494	Valle Aurina
Pustertal	51.737	19.637.214	Val Pusteria
Hochabtei	66.839	15.775.111	Alta Val Badia
Hochpustertal	26.576	6.716.342	Alta Pusteria
Etschtal	2.264	1.608.895	Val d'Adige
<b>Insgesamt</b>	<b>456.067</b>	<b>132.234.533</b>	<b>Totale</b>

(a) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern  
 Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri

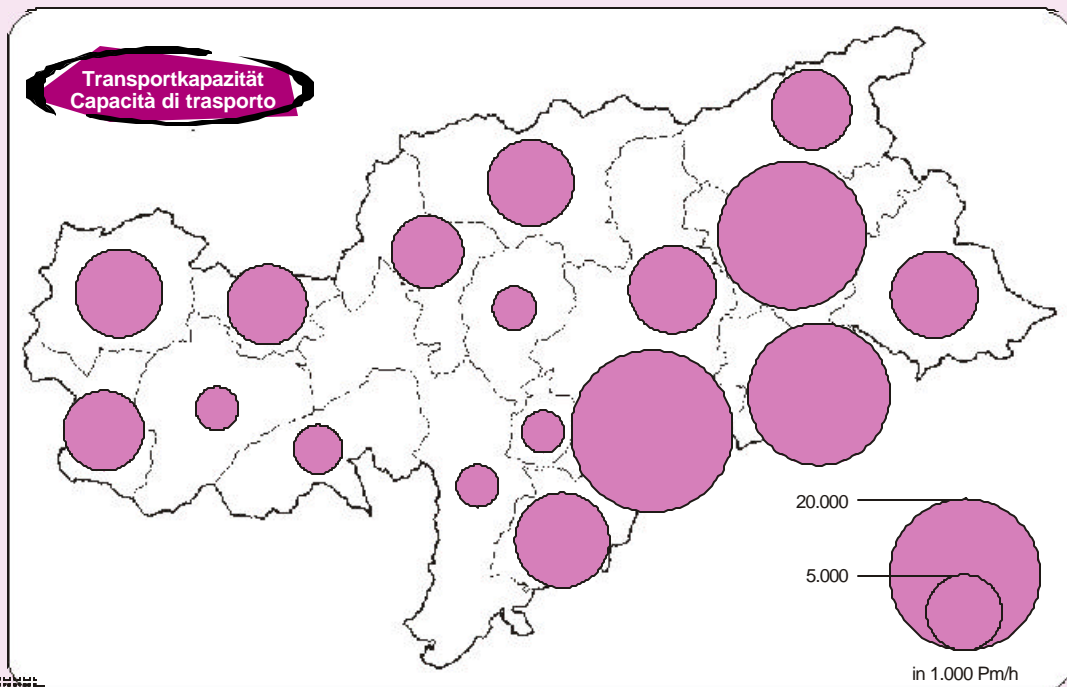
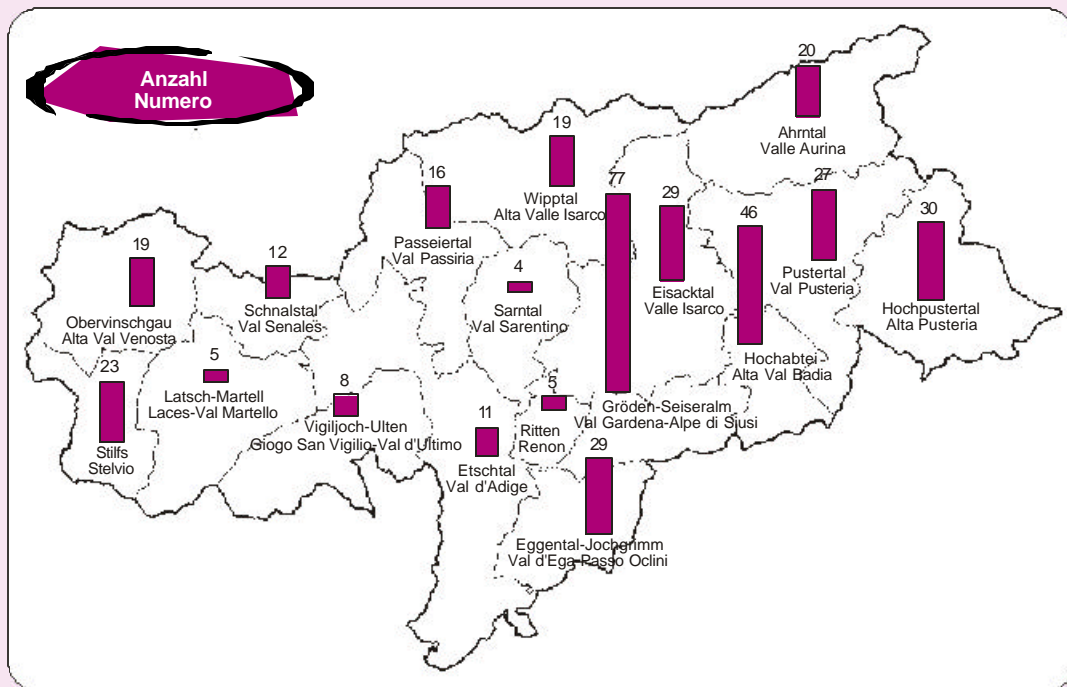
Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Graf. 2

Anzahl und Transportkapazität der Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 2002

Numero e capacità di trasporto degli impianti a fune per ambiti di pianificazione - 2002



## Alter der bestehenden Seilbahnanlagen

Im Durchschnitt sind die Aufstiegsanlagen 16 Jahre alt: 26 Anlagen wurden vor 1970 errichtet, 101 zwischen 1970 und 1979, 93 zwischen 1980 und 1989, 128 zwischen 1990 und 1999 und 33 ab dem Jahr 2000.

Übersicht 7 / Prospetto 7

### Seilbahnen nach Bauperioden - 2002

Stand am 31.12.

### Impianti a fune per epoca di costruzione - 2002

Situazione al 31.12.

JAHRE	Umlaufbahnen (C)	Zweiseilpendelbahnen (B)	Sessellifte und Korblifte (M)	Schilifte (S)	Standseilbahnen (F)	Schrägaufzüge (A)	Insgesamt Totale	ANNI
	Funivie monofune (C)	Funivie bifune (B)	Seggiovie e cabinovie (M)	Sciovie (S)	Funicolari (F)	Ascensori inclinati (A)		
vor 1970	-	9	3	13	1	-	26	prima del 1970
1970-1979	-	7	18	76	-	-	101	1970-1979
1980-1989	21	3	27	42	-	-	93	1980-1989
1990-1999	48	-	53	25	-	1	127	1990-1999
2000 und später	23	3	4	3	-	-	33	2000 in poi
<b>Insgesamt</b>	<b>92</b>	<b>22</b>	<b>105</b>	<b>159</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>380</b>	<b>Totale</b>
<i>Durchschnittsalter (Jahre)</i>	7	30	14	22	99	5	16	<i>Età media (anni)</i>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Länge der Seilbahnanlagen

Durchschnittlich sind die Seilbahnanlagen in Südtirol 1.029 m lang. Die Umlaufbahnen, Zweiseilpendelbahnen und Standseilbahnen sind überdurchschnittlich lang, während die Länge der anderen Anlagen unter dem Durchschnitt liegt.

## Lunghezza degli impianti a fune

La lunghezza media degli impianti a fune è di 1.029 metri. Le funivie monofune, bifune e le funicolari hanno una lunghezza nettamente superiore alla media, mentre gli altri impianti rimangono al di sotto del valore medio.

Übersicht 8 / Prospetto 8

**Länge der Seilbahnanlagen - 2002**

Stand am 31.12.

**Lunghezza degli impianti a fune - 2002**

Situazione al 31.12.

LÄNGE IN METERN	Umlaufbahnen (C)	Zweiseilpendelbahnen (B)	Sessellifte und Korblifte (M)	Schilifte (S)	Standseilbahnen (F)	Schrägaufzüge (A)	Insgesamt Totale	LUNGHEZZA IN METRI
	Funivie monofune (C)	Funivie bifune (B)	Seggiovie e cabinovie (M)	Sciovie (S)	Funicolari (F)	Ascensori inclinati (A)		
bis 800	8	-	46	120	-	1	175	fino a 800
801-1.600	44	3	51	39	-	-	137	801-1.600
1.601-2.400	30	14	7	-	1	-	52	1.601-2.400
2.401-3.200	9	3	1	-	-	-	13	2.401-3.200
über 3.200	1	2	-	-	-	-	3	oltre 3.200
<b>Insgesamt</b>	<b>92</b>	<b>22</b>	<b>105</b>	<b>159</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>380</b>	<b>Totale</b>
<i>Mittlere Länge (Meter)</i>	1.564	2.143	930	628	2.368	67	1.029	<i>Lunghezza media (metri)</i>

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

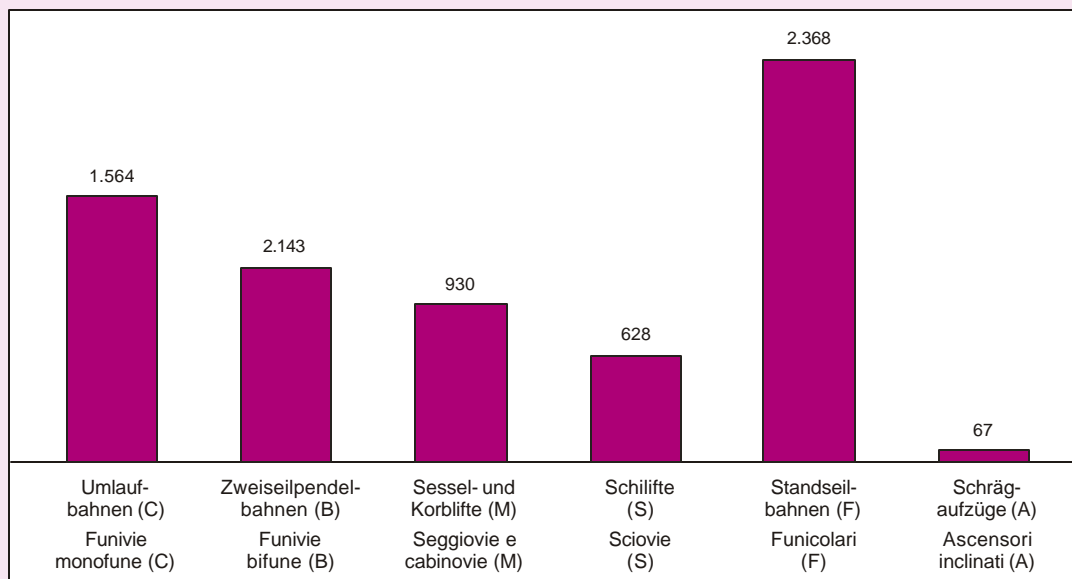
Graf. 3

**Durchschnittliche Länge der Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002**

Stand am 31.12.

**Lunghezza media degli impianti a fune per tipo di impianto - 2002**

Situazione al 31.12.







# 3 Wirtschaftsdaten

## Dati economici

### Beförderte Personen

In der Wintersaison 2001/02 beförderten Südtirols Aufstiegsanlagen 100,7 Millionen Personen. Das sind 4,3 Millionen Fahrgäste weniger als im Winter zuvor. Dieser Rückgang steht im Gegensatz zum positiven Trend der letzten drei Jahre.

### Persone trasportate

Nell'inverno 2001/02 gli impianti a fune altoatesini hanno trasportato 100,7 milioni di persone, ben 4,3 milioni in meno rispetto all'inverno precedente. Tale flessione spezza il trend positivo dell'ultimo triennio.

Übersicht 9 / Prospetto 9

#### Beförderte Personen nach Art der Seilbahnanlage (a) - Wintersaisonen 1980/81 - 2001/02

#### Persone trasportate per tipo di impianto (a) - Stagioni invernali 1980/81 - 2001/02

WINTERSAISONEN STAGIONI INVERNALI	Beförderte Personen insgesamt Totale persone trasportate	Prozentuelle Verteilung nach Art der Seilbahnanlage Distribuzione percentuale per tipo di impianto			
		C	B	M	S
1980/81	52.678.161	1,4	6,5	25,8	66,4
1985/86	74.382.787	4,8	6,9	29,8	58,5
1990/91	82.906.366	21,9	3,9	30,9	43,3
1991/92	90.670.560	23,5	3,8	32,2	40,5
1992/93	88.649.990	26,4	3,4	31,7	38,5
1993/94	95.364.910	31,0	3,5	30,5	35,0
1994/95	91.268.664	33,5	3,5	30,6	32,4
1995/96	106.590.691	35,8	3,2	29,3	31,7
1996/97	103.553.209	36,6	3,2	30,0	30,2
1997/98	103.878.701	38,1	3,2	31,1	27,3
1998/99	100.387.953	41,9	3,1	30,2	24,5
1999/00	102.102.983	44,5	2,7	28,9	23,6
2000/01	105.048.196	45,0	2,6	29,4	22,8
<b>2001/02</b>	<b>100.738.782</b>	<b>49,4</b>	<b>2,8</b>	<b>28,0</b>	<b>19,6</b>

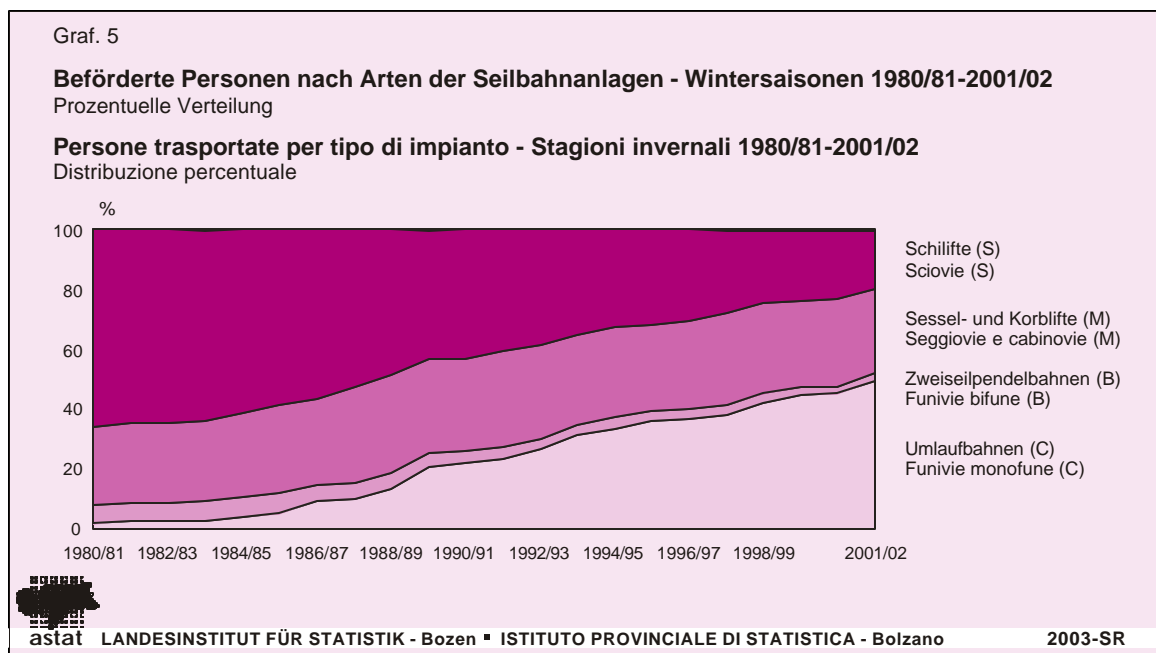
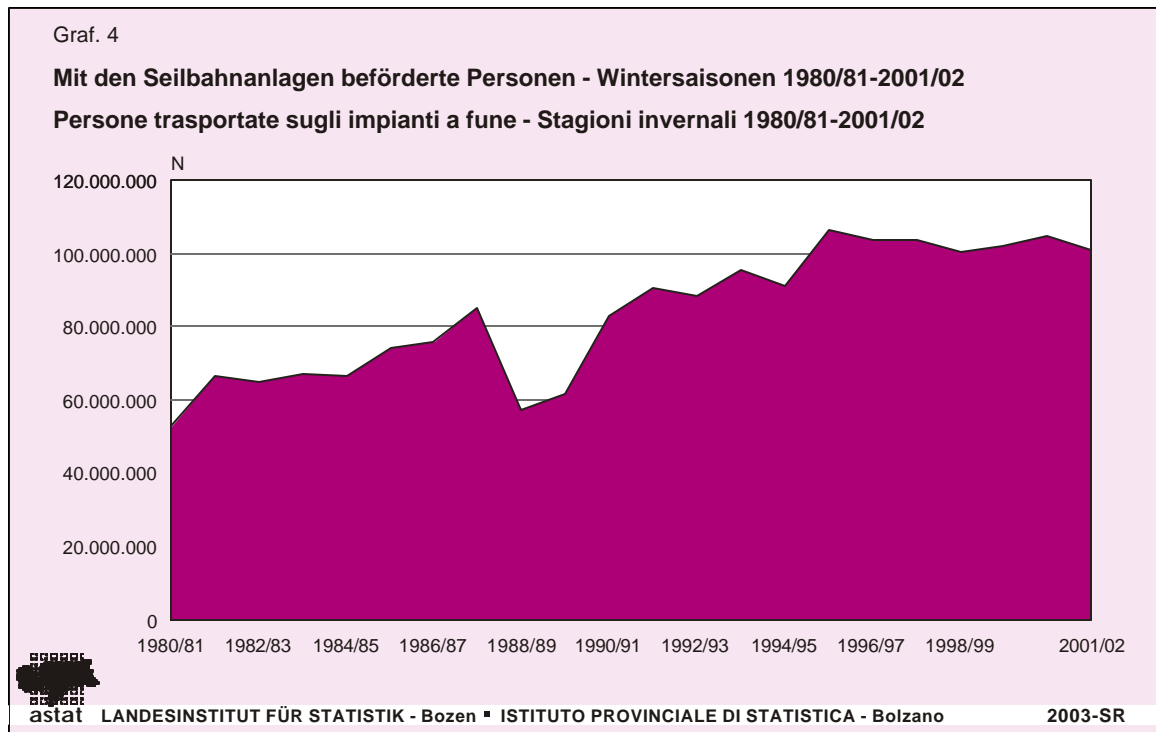
(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für die betreffende Wintersaison statistische Daten geliefert haben. Die fehlenden Werte betreffen sehr kleine Anlagen, die übergangen werden können. Für die genaue Definition der Anlagearten siehe Übersicht in der Einleitung.  
I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo agli impianti a fune che hanno fornito dati statistici per la stagione invernale in questione. Le informazioni mancanti riguardano impianti molto piccoli di importanza trascurabile. Per la definizione esatta dei tipi d'impianto vedasi prospetto nell'introduzione.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Diese Verminderung ist auch darauf zurückzuführen, dass es wenig Naturschnee gab und die Schifahrer gezwungen waren, vorwiegend Gebiete mit Beschneiungsanlagen zu besuchen.

Questo calo è dovuto anche alla carenza di neve naturale che ha costretto gli sciatori a frequentare in prevalenza comprensori dotati di infrastrutture per l'innevamento artificiale.



Der Planungsraum Gröden-Seiseralm, der in der Wintersaison 2001/02 die höchste Anzahl an Personen transportierte (21,1 Millionen Personen), verzeichnete dennoch eine Verminderung im Vergleich zur selben Vorjahresperiode (1,5 Millionen transportierte Personen weniger). Auch Ritten verbuchte in der Wintersaison 2001/02 einen Abschwung. Die Anzahl der transportierten Personen hat sich in diesem Planungsraum mehr als halbiert. Noch ein starker Rückgang wurde im Sarntal aufgezeichnet (-48,9%).

Nella stagione invernale 2001/02 la Val Gardena-Alpe di Siusi è risultato l'ambito di pianificazione che ha trasportato il maggior numero di persone (21,1 milioni di persone), registrando tuttavia un calo in valore assoluto rispetto alla stagione invernale precedente (1,5 milioni di persone trasportate in meno). Anche Renon ha segnalato una flessione rispetto alla stagione invernale 2000/01; le persone trasportate in questo ambito di pianificazione si sono più che dimezzate. Altro forte calo si è rilevato in Val Sarentino (-48,9%).

Übersicht 10 / Prospetto 10

### Beförderte Personen nach Planungsräumen (a) - Wintersaisonen 1999/00 - 2001/02

#### Persone trasportate per ambito di pianificazione (a) - Stagioni invernali 1999/00 - 2001/02

PLANUNGSRÄUME	1999/2000	2000/01	2001/02	AMBITI DI PIANIFICAZIONE
Obervinschgau	4.178.223	5.271.594	4.672.727	Alta Val Venosta
Stilfs	3.099.557	2.885.183	2.900.720	Stelvio
Latsch-Martell	439.022	502.522	347.302	Laces-Val Martello
Schnalstal	2.413.510	2.282.579	2.643.840	Val Senales
Vigiljoch-Ulten	1.269.484	1.383.689	1.036.048	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo
Passeiertal	1.740.783	1.861.757	1.203.163	Val Passiria
Sarntal	713.095	747.382	382.175	Val Sarentino
Ritten	455.475	383.272	177.164	Renon
Eggental-Jochgrimm	8.412.219	7.641.979	7.790.834	Val d'Ega-Passo Oclini
Gröden-Seiseralm	20.893.495	22.616.628	21.116.819	Val Gardena-Alpe di Siusi
Eisacktal	5.378.487	5.716.911	4.919.359	Valle Isarco
Wipptal	5.077.545	5.536.361	4.383.306	Alta Valle Isarco
Ahrntal	6.199.118	6.890.333	7.257.755	Valle Aurina
Pustertal	17.354.265	17.389.659	16.955.205	Val Pusteria
Hochabtei	18.796.283	18.444.207	19.263.879	Alta Val Badia
Hochpustertal	5.442.888	5.283.734	5.448.800	Alta Pusteria
Etschtal	239.534	210.406	239.686	Val d'Adige
<b>Insgesamt</b>	<b>102.102.983</b>	<b>105.048.196</b>	<b>100.738.782</b>	<b>Totale</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für die betreffende Wintersaison statistische Daten geliefert haben.

I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo agli impianti a fune che hanno fornito dati statistici per la stagione invernale in questione.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

### Auslastung der Aufstiegsanlagen

Vergleicht man die Seilbahnförderleistung pro Stunde mit den effektiv beförderten Personen pro Stunde, so wird ersichtlich, dass Pustertal, Obervinschgau und Ahrntal eine Anlagenauslastung von mehr als 30% haben. Die niedrigste Auslastung wies der Rit-

### Utilizzazione degli impianti

Confrontando la portata oraria degli impianti a fune con le persone effettivamente trasportate all'ora, si nota che nel 2002 in Val Pusteria, in Alta Val Venosta e in Valle Aurina l'utilizzazione degli impianti ha superato il 30%. L'utilizzazione più bassa è stata re-

ten (5,0%) auf, wo die stärkste Verminderung der Anlagenauslastung der letzten drei Jahre verzeichnet wurde. Im Jahr 2001 belief sich die Auslastung auf 12,8% und im Jahr 2000 auf 33,4%. Die Ursachen für diese Ergebnisse sind der Anstieg der Förderleistung durch die Ersetzung des Sessellifts Pemmern-Schön-Schwarzseespitze durch einen Gondellift im Jahr 2000 und der Mangel an Naturschnee in der Wintersaison 2001/02.

An der **durchschnittlichen Dichte**, die sich aus dem Verhältnis zwischen beförderten Personen (pro Stunde) und Schipistenfläche

gistrata sul Renon con il 5,0%. In questo ambito si è verificata la più forte diminuzione di utilizzazione degli impianti degli ultimi 3 anni, mentre nel 2001 l'utilizzo era pari al 12,8%, nel 2000 ammontava al 33,4%. La ragione di questi risultati va ricercata nell'aumento della portata oraria dopo la sostituzione nel 2000 della seggiovia Pemmern-Schön-Schwarzseespitze con una cabinovia e nella scarsità di neve naturale che ha caratterizzato la stagione invernale 2001/2002.

Mediante l'indice di **densità media**, dato dal rapporto tra il numero di persone trasportate all'ora e gli ettari di superficie di pista, è pos-

Übersicht 11 / Prospetto 11

### Auslastung der Seilbahnanlagen nach Planungsräumen - 2002

Stand am 31.12.

### Utilizzazione degli impianti a fune per ambiti di pianificazione - 2002

Situazione al 31.12.

PLANUNGSRÄUME	Stundenleistung	Durchschnittlich beförderte Personen pro Stunde (a)	Auslastung in % (b)	Maximale Dichte (c)	Durchschnittliche Dichte (d)	AMBITI DI PIANIFICAZIONE
	Portata oraria	Persone trasportate in media all'ora (a)	Utilizzazione in % (b)	Densità massima (c)	Densità media (d)	
Obervinschgau	20.080	6.201	30,9	126	39	Alta Val Venosta
Stilfs	21.620	3.893	18,0	98	18	Stelvio
Latsch-Martell	3.886	469	12,1	177	21	Laces-Val Martello
Schnalstal	14.959	2.934	19,6	88	17	Val Senales
Vigiljoch-Ulten	6.992	1.203	17,2	94	16	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo
Passeiertal	14.351	1.690	11,8	165	19	Val Passiria
Sarntal	4.920	550	11,2	98	11	Val Sarentino
Ritten	4.928	245	5,0	67	3	Renon
Eggenal-Jochgrimm	34.603	8.634	25,0	131	33	Val d'Ega-Passo Oclini
Gröden-Seiseralp	92.744	23.725	25,6	129	33	Val Gardena-Alpe di Siusi
Eisacktal	33.229	5.559	16,7	106	18	Valle Isarco
Wipptal	28.318	4.740	16,7	83	14	Alta Valle Isarco
Ahrntal	28.021	8.597	30,7	262	80	Valle Aurina
Pustertal	51.737	16.091	31,1	133	41	Val Pusteria
Hochabtei	66.839	18.864	28,2	164	46	Alta Val Badia
Hochpustertal	26.576	6.715	25,3	132	33	Alta Pusteria
Etschtal	2.264	185	8,2	(e)	(e)	Val d'Adige
<b>Insgesamt</b>	<b>456.067</b>	<b>110.296</b>	<b>24,2</b>	<b>128</b>	<b>31</b>	<b>Totale</b>

(a) Durchschnittlich beförderte Personen pro Stunde in der Wintersaison 2001/2002  
Persone trasportate in media all'ora nella stagione invernale 2001/02

(b) Stundenleistung/Durchschnittlich beförderte Personen pro Stunde  
Portata oraria/Persone trasportate in media all'ora

(c) Höchststundenleistung/Oberfläche der Schipisten in Hektar  
Portata oraria massima/ettari di superficie delle piste da sci

(d) Durchschnittlich beförderte Personen pro Stunde/Oberfläche der Schipisten in Hektar  
Persone trasportate in media all'ora/ettari di superficie delle piste da sci

(e) Es gibt keine Schipisten in diesem Planungsraum.  
Non sono presenti piste da sci all'interno di questo ambito di pianificazione.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

(in Hektar) ergibt, kann die Überfüllung der Schipisten abgelesen werden. Die höchste Dichte weist das Ahrntal auf, wo sich im Schnitt 80 Schifahrer einen Hektar Schipiste teilen. Mit einem deutlichen Abstand folgt Hochabtei mit 46 Personen.

## Bilanzen

In Südtirol, wo Aufstiegsanlagen und Alpin-technik nicht zuletzt aus touristischen Gründen von erstrangiger wirtschaftlicher Bedeutung sind, ist die Seilbahnbranche ein starker, gut vertretener und technisch sehr fortgeschrittener Wirtschaftssektor. Deutlich wird dies vor allem, wenn man einen Blick auf die Geschäftsbilanzen der Seilbahnbetreiber in Südtirol wirft.

Dass die Seilbahnbranche ein blühender Sektor ist, erkennt man am Umsatz 2001: Der Betriebsertrag von 153,3 Millionen Euro und die Herstellungskosten von 138,2 Millionen Euro ergeben einen positiven Saldo von 15,1 Millionen Euro.

Der Betriebsertrag ist zu 92,9% (142,5 Millionen Euro) auf Erlöse aus dem Transport zurückzuführen.

Die Gesamtkosten setzen sich zu 34,6% aus Abschreibungen und Abwertungen (47,8 Millionen Euro) und zu 26,9% aus Personalkosten (37,1 Millionen Euro) zusammen.

Berücksichtigt man die Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich, die Auf- und Abwertungen sowie die außerordentlichen Erträge und Aufwendungen, so beläuft sich das Jahresergebnis auf 8,0 Millionen Euro. Bei Abzug der Steuern ergibt sich ein Gewinn von 2,5 Millionen Euro.

Die Investitionen beliefen sich im Jahr 2001 insgesamt auf 62,6 Millionen Euro; davon entfallen (54,8%) 34,3 Millionen Euro auf den Bau und die Instandhaltung von Infrastrukturen, 21,8 Millionen Euro (34,7%) auf den Kauf von Betriebsgeräten und 6,6 Millionen Euro (10,5%) auf sonstige Investitionen.

sibile rilevare l'affollamento sulle piste. L'indice più elevato è stato registrato in Valle Aurina, dove su un ettaro di pista sciano in media 80 persone; segue a notevole distanza l'Alta Val Badia con 46 persone.

## Bilanci

In Alto Adige il settore impianti a fune è sicuramente forte, ben rappresentato e tecnologicamente all'avanguardia. In questa regione, infatti, anche per motivi turistici, impianti e tecnologia alpina sono parte di un discorso economico certo non di secondaria importanza. Una situazione ancora più chiara si ha se si scorrono i dati sul bilancio gestionale dei concessionari di impianti a fune in provincia di Bolzano.

Il responso generale, riferito ai dati del 2001, evidenzia come il valore della produzione, pari a 153,3 milioni di euro, sia maggiore ai costi di produzione, che raggiungono quota 138,2 milioni di euro, per un saldo positivo di 15,1 milioni di euro.

Il valore della produzione è costituito per il 92,9% (142,5 milioni di euro) dai proventi del traffico.

L'importo complessivo dei costi è da imputare per 47,8 milioni di euro (34,6%) agli ammortamenti ed alle svalutazioni e per 37,1 milioni di euro (26,9%) ai costi del personale.

Tenendo conto di proventi ed oneri finanziari e straordinari, rivalutazioni e svalutazioni, il risultato di gestione è di 8,0 milioni di euro. Sottraendo le imposte si arriva ad un utile di 2,5 milioni di euro.

Infine gli investimenti, che nel 2001 sono ammontati a 62,6 milioni di euro: 34,3 milioni di euro (54,8%) sono da attribuire alla costruzione ed alla manutenzione delle infrastrutture, 21,8 milioni di euro (34,7%) all'acquisto di mezzi di esercizio e 6,6 milioni di euro (10,5%) ad altri investimenti.

Übersicht 12 / Prospetto 12

**Bilanzposten der Seilbahnunternehmen (a) - 2001****Voci di bilancio degli impianti a fune (a) - 2001**

<b>A. Betriebsertrag Valore della produzione</b>	<b>Werte in Tausend Euro Valori in migliaia di euro</b>	
Erlöse aus dem Transport Proventi del traffico		142.465
Im Anlagevermögen aktivierte Eigenleistungen Incrementi di capitale fisso per lavori interni		1.613
Sonstige betriebliche Erträge: Altri ricavi e proventi:		10.470
a) Verschiedene Diversi	6.668	
b) Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen: - vom Staat Contributi in conto esercizio: dallo Stato	22	
- vom Land dalla Provincia	2.256	
- von den Gemeinden dai Comuni	227	
- von anderen da altri	29	
<b>Gesamtsumme Betriebsertrag Totale valore della produzione</b>		<b>153.279</b>

<b>B. Herstellungskosten Costi della produzione</b>	<b>Werte in Tausend Euro Valori in migliaia di euro</b>	
Aufwendungen für Verbrauchsgüter und sonstige Güter: Acquisti materie di consumo, merci:		16.464
a) Treibstoffe Carburanti	3.535	
b) Schmiermittel Lubrificanti	258	
c) Elektrische Antriebsenergie Energia elettrica per trazione	8.536	
e) Ersatzteile Ricambi	1.982	
f) Verschiedene Güter Materiali vari	2.153	
Aufwendungen für bezogene Leistungen: Acquisti di servizi:		27.476
a) Instandhaltung von Seiten Dritter Manutenzioni esterne	6.909	
b) Versicherungen Assicurazioni	2.375	
c) Sonstige Dienstleistungen Altre prestazioni di servizi	18.192	
Aufwendungen für die Nutzung von Gütern Dritter Per il godimento di beni di terzi		5.025
Personalaufwand Costi del personale		37.120
Abschreibungen und Abwertungen Ammortamenti e svalutazioni		47.826

Übersicht 12 / Prospetto 12 - Fortsetzung / Segue

**Bilanzposten der Seilbahnunternehmen (a) - 2001****Voci di bilancio degli impianti a fune (a) - 2001**

Werte in Tausend Euro Valori in migliaia di euro
---

Bestandsveränderungen der Hilfsstoffe, Verbrauchsgüter sowie sonstiger Güter Variazione delle rimanenze di materie sussidiarie, di consumo e merci		126
Zuführungen zu Rückstellungen für Risiken Accantonamenti per rischi		33
Sonstige betriebliche Aufwendungen Oneri diversi di gestione		4.134
<b>Gesamtsumme Herstellungskosten Totale costi della produzione</b>		<b>138.208</b>

<b>Differenz zwischen Betriebsertrag und Herstellungskosten (A - B) Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)</b>		<b>15.071</b>
--	--	---------------

<b>C. Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich Proventi ed oneri finanziari</b>		
Erträge aus Beteiligungen Proventi da partecipazioni	177	
Sonstige finanzielle Erträge Altri proventi finanziari	1.401	
Passivzinsen und sonstige finanzielle Belastungen Interessi e altri oneri finanziari	-9.739	
<b>Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich insgesamt Totale proventi e oneri finanziari</b>		<b>-8.161</b>

<b>D. Wertberichtigungen auf Finanzanlagen Rettifiche di valore di attività finanziarie</b>		
Aufwertungen Rivalutazioni	-	
Abwertungen Svalutazioni	-650	
<b>Wertberichtigungen insgesamt Totale delle rettifiche</b>		<b>-650</b>

<b>E. Außerordentliche Erträge und Aufwendungen Proventi e oneri straordinari</b>		
Außerordentliche Erträge Proventi straordinari	2.126	
Außerordentliche Aufwendungen Oneri straordinari	-432	
<b>Außerordentliche Erträge und Aufwendungen insgesamt Totale oneri e proventi straordinari</b>		<b>1.693</b>

<b>Jahresergebnis vor Abzug der Steuern (Summe A - B + C + D + E) Risultato prima delle imposte (Totale A - B + C + D + E)</b>		<b>7.954</b>
--	--	--------------

Übersicht 12 / Prospetto 12 - Fortsetzung / Segue

**Bilanzposten der Seilbahnunternehmen (a) - 2001****Voci di bilancio degli impianti a fune (a) - 2001**

Werte in Tausend Euro Valori in migliaia di euro
---

Steuern auf das Betriebsergebnis Imposte sul reddito d'esercizio		-5.489
Jahresergebnis nach Abzug der Steuern Risultato d'esercizio al netto delle imposte		2.465
<b>Bilanzgewinn/-verlust Utile/perdita d'esercizio</b>		<b>2.465</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnbetreiber, welche für das betreffende Bezugsjahr die gewünschten Bilanzposten geliefert haben.  
I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo ai concessionari di impianti a fune che hanno fornito le voci di bilancio richieste per l'anno in questione.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Übersicht 13 / Prospetto 13

**Investitionsausgaben - 2001**

Einschließlich der im Anlagevermögen aktivierten Eigenleistungen

**Spese per investimenti - 2001**

Compreso l'incremento di capitali fissi per lavori interni

Werte in Tausend Euro Valori in migliaia di euro
---

<b>1. Anlagen Infrastrutture</b>		<b>34.300</b>
Neubauten Nuove costruzioni	30.289	
Außerordentliche Instandhaltung Manutenzione straordinaria	4.011	

<b>2. Andere Betriebsgeräte Mezzi di esercizio</b>		<b>21.764</b>
Ankauf neuer Betriebsmittel Acquisto mezzi nuovi	Anzahl numero 108	21.261
Ankauf gebrauchter Betriebsmittel Acquisto mezzi usati	Anzahl numero 10	96
Außerordentliche Instandhaltung Manutenzione straordinaria		407

<b>3. Sonstige Investitionsausgaben Altri investimenti</b>		<b>6.580</b>
--	--	--------------

<b>Gesamtsumme Investitionsausgaben Totale spese per investimenti</b>		<b>62.644</b>
---	--	---------------

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari



## Personal

Im Jahr 2001 waren 1.650 Personen in der Seilbahnbranche beschäftigt, 3,7% weniger als im Vorjahr. Vor allem die Anzahl der Saisonarbeiter, die 64,5% der gesamten Beschäftigten ausmacht, ist im Vergleich zum Jahr 2000 zurückgegangen, und zwar um 7,2%.

## Personale

Nel 2001 le persone impiegate nel settore dei trasporti funiviari sono ammontate a 1.650, il 3,7% in meno rispetto all'anno precedente. Sono diminuiti soprattutto gli addetti stagionali che, pur rappresentando il 64,5% del totale addetti, hanno subito una contrazione rispetto al 2000 del 7,2%.

Übersicht 14 / Prospetto 14

### Beschäftigte der Seilbahnanlagen (a) - 1990-2001

### Addetti agli impianti a fune (a) - 1990-2001

JAHRE ANNI	Insgesamt Totale	Unbefristete Angestellte Addetti fissi	Saisonangestellte Addetti stagionali	Erfassungsquote in % (b) % di copertura (b)
1990	1.740	620	1.120	80,7
1991	1.751	584	1.167	94,9
1992	1.695	580	1.115	93,0
1993	1.743	584	1.159	96,4
1994	1.509	579	930	96,7
1995	1.703	612	1.091	97,2
1996	1.704	558	1.146	98,7
1997	1.693	562	1.131	98,0
1998	1.538	536	1.002	92,6
1999	1.645	552	1.093	95,2
2000	1.713	566	1.147	99,3
<b>2001</b>	<b>1.650</b>	<b>586</b>	<b>1.064</b>	<b>99,3</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnkonzessionäre, welche für das betreffende Jahr statistische Daten geliefert haben.

I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo ai concessionari di impianti a fune che per l'anno in questione hanno fornito dati statistici.

(b) Prozentanteil der Seilbahnkonzessionäre, für welche Meldungen vorliegen

Percentuale dei concessionari di impianti che hanno fornito dati sul totale dei concessionari

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Beschneigungsanlagen

Der technische Faktor, der heute vor allem die Konkurrenzfähigkeit der Wintersportorte prägt, basiert auf der künstlichen Beschneigung. Vor allem für die Orte in mittlerer und niedriger Höhenlage, wo die natürliche Beschneigung nicht immer leicht gewährleistet werden kann, ist die künstliche Beschneigung ausschlaggebend für das erfolgreiche Fremdenverkehrsangebot.

## Impianti di innevamento artificiale

Il fattore tecnico che oggi incide maggiormente sul livello di competitività delle stazioni invernali è costituito dall'innevamento programmato; le condizioni di innevamento naturale sempre più difficili, specie per le stazioni a bassa e media quota fanno oggi dell'innevamento artificiale la vera variabile chiave del successo dell'offerta di turismo sulla neve.

Auf die künstliche Beschneigung wird nicht nur wegen ungünstiger Wetterverhältnisse zurückgegriffen, sondern auch um die Schisaison zu verlängern. Deshalb sind Beschneigungsanlagen für die alpine Wirtschaft im Winter von größter Bedeutung.

Im Jahr 2001 gab es 1.123 Schneekanonen in Südtirol, was einer Zunahme von 8,7% gegenüber dem Vorjahr entspricht. Von 1994 bis 2001 hat sich die Zahl der Schneekanonen mehr als verdoppelt.

Il "boom" dell'innevamento artificiale è determinato non solo da ragioni meteorologiche, ma anche commerciali, e cioè dalla possibilità di prolungare la stagione sciistica. L'investimento in impianti di produzione di neve è quindi vitale per l'economia alpina invernale.

Complessivamente in Alto Adige nel 2001 sono stati rilevati 1.123 cannoni da neve, (+8,7% rispetto al 2000). Tra il 1994 e il 2001, il numero dei cannoni è più che raddoppiato.

Übersicht 15 / Prospetto 15

### Schneekanonen (a) - 1994-2001

### Cannoni da neve (a) - 1994-2001

JAHRE ANNI	Insgesamt Totale	Erfassungsquote in % (b) % di copertura (b)
1994	511	96,7
1995	620	97,2
1996	680	98,7
1997	782	98,0
1998	831	92,6
1999	881	95,2
2000	1.033	99,3
<b>2001</b>	<b>1.123</b>	<b>99,3</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnbetreiber, welche für das betreffende Jahr statistische Daten geliefert haben.

I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo ai concessionari di impianti a fune che per l'anno in questione hanno fornito dati statistici.

(b) Prozentanteil der Seilbahnbetreiber, welche statistische Daten geliefert haben.

Percentuale dei concessionari di impianti che hanno fornito dati sul totale dei concessionari.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Strom- und Treibstoffverbrauch

83,7 Millionen Kilowattstunden haben die Seilbahnbetreiber im Jahr 2001 an elektrischer Energie verbraucht. Das entspricht einem Stromverbrauch von 220 tausend kWh pro Anlage. Im Vergleich zum Vorjahr (173 tausend kWh) wurde ein starker Anstieg des Energieverbrauchs verzeichnet. Auch der Treibstoffverbrauch wies mit 5,4 Millionen Litern ein Wachstum auf (+5,6% im Vergleich zum Vorjahr).

## Consumi di energia e carburante

Nel 2001 i concessionari hanno consumato in totale 83,7 milioni di kWh di energia elettrica, pari a una media di 220 mila kWh per impianto contro i 173 mila kWh dell'anno precedente. Si è rilevato quindi, un forte aumento di consumo di energia elettrica rispetto al 2000. Anche il consumo di carburante è risultato in crescita raggiungendo i 5,4 milioni di litri (+5,6% rispetto all'anno precedente).

Übersicht 16 / Prospetto 16

**Strom- und Treibstoffverbrauch an Seilbahnanlagen (a) - 1994-2001****Consumi di energia elettrica e di carburante degli impianti a fune (a) - 1994-2001**

JAHRE ANNI	Elektrische Energie (1.000 kWh) Energia elettrica (1.000 kWh)	Treibstoff (1.000 Liter) Carburante (1.000 litri)	Erfassungsquote in % (b) % di copertura (b)
1994	69.162	3.793	96,7
1995	66.098	4.512	97,2
1996	68.441	4.282	98,7
1997	60.566	4.442	98,0
1998	71.082	4.708	92,6
1999	68.610	4.755	95,2
2000	66.272	5.135	99,3
<b>2001</b>	<b>83.684</b>	<b>5.420</b>	<b>99,3</b>

(a) Die Werte in dieser Übersicht beziehen sich nur auf jene Seilbahnbetreiber, welche für das betreffende Jahr statistische Daten geliefert haben.

I dati contenuti in questo prospetto si riferiscono solo ai concessionari di impianti a fune che per l'anno in questione hanno fornito dati statistici.

(b) Prozentanteil der Seilbahnbetreiber, welche statistische Daten geliefert haben.

Percentuale dei concessionari di impianti che hanno fornito dati sul totale dei concessionari.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Technische Investitionen

Die in der Übersicht 16 angeführten Kosten wurden auf Grund des Dekretes des Landeshauptmannes vom 9. September 1975, Nr. 64, Anlage A, berechnet. Die Daten stammen aus dem Inventar der im Jahr 2002 bestehenden Anlagen 2002 und beinhalten die Kosten der neuen Anlagen und der Umbauten. Die technischen Investitionen beziehen sich nur auf den rein technischen Teil der Seilbahnanlagen. Investitionen für das Austauschen von Maschinen für Wartungszwecke wurden dabei nicht berücksichtigt.

Im Jahr 2002 beliefen sich die technischen Investitionen auf 66.181 Tausend Euro, was einem sehr starken Anstieg gegenüber dem Vorjahr entspricht. Der Wert von 2001 hat sich also verdreifacht und hat den Höchstwert von 1999 überschritten.

## Investimenti tecnici

I costi riportati nel prospetto 16 sono stati calcolati ai sensi del decreto del Presidente della Giunta provinciale del 9 settembre 1975, n. 64, allegato A. I dati derivano dall'inventario degli impianti esistenti nel 2002 e riguardano i costi degli impianti nuovi e delle ristrutturazioni. Gli investimenti tecnici si riferiscono unicamente alla parte strettamente funiviaria dell'impianto. Non sono stati considerati gli investimenti per pure e semplici sostituzioni per manutenzione.

Nel 2002 gli investimenti tecnici sono ammontati a 66.181 mila euro, registrando una fortissima impennata rispetto all'anno precedente, il loro valore si è triplicato raggiungendo il massimo assoluto.

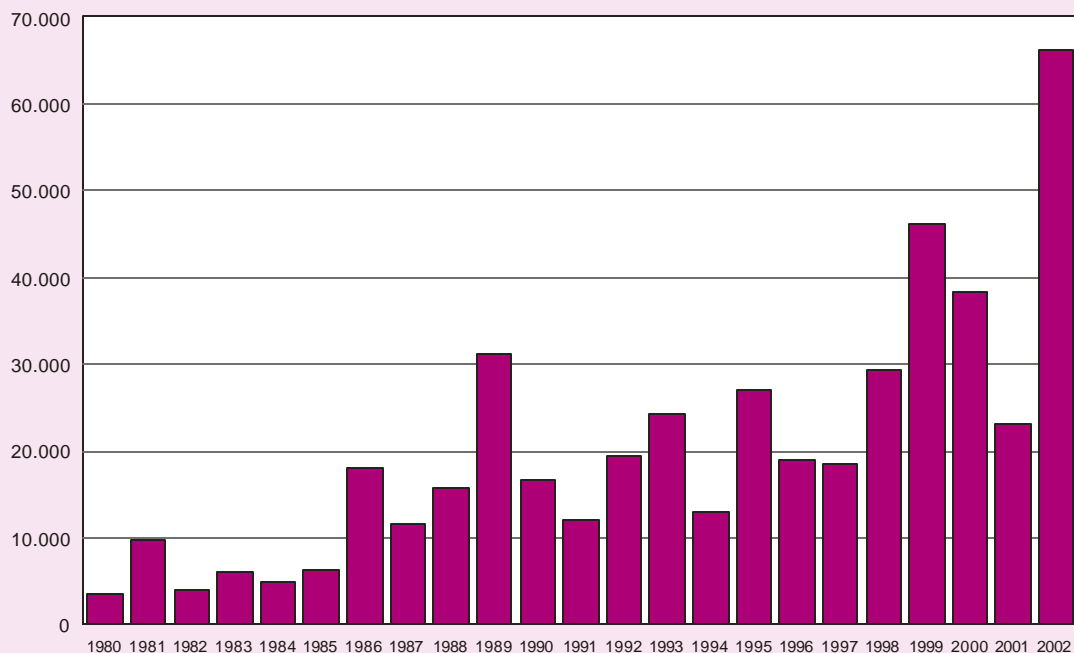
Graf. 6

**Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1980-2002**

In Tausend Euro

**Investimenti tecnici in impianti a fune - 1980-2002**

In migliaia di euro



astat LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano 2003-SR

## Übersicht 17 / Prospetto 17

**Technische Investitionen in Seilbahnanlagen - 1980-2002**

In Tausend Euro

**Investimenti tecnici in impianti a fune - 1980-2002**

In migliaia di euro

JAHRE ANNI	Tausend Euro Migliaia di euro	JAHRE ANNI	Tausend Euro Migliaia di euro
1980	3.460	1992	19.478
1981	9.612	1993	24.135
1982	3.852	1994	12.876
1983	6.105	1995	27.055
1984	4.841	1996	18.981
1985	6.332	1997	18.501
1986	17.994	1998	29.292
1987	11.540	1999	46.181
1988	15.653	2000	38.306
1989	31.127	2001	23.070
1990	16.696	<b>2002</b>	<b>66.181</b>
1991	11.944		

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Unfälle

Im Jahr 2002 blieb die Unfallrate in den Südtiroler Aufstiegsanlagen gegenüber dem Jahr 2001 fast unverändert. Die Ereignisse (Betriebsstörungen, die keine Personenschäden verursachen) haben sich auf 11 verringert, im Vorjahr waren es noch 15.

Die Unfälle ereigneten sich größtenteils durch Fehlverhalten oder Unvorsichtigkeit der Benutzer bei Anlagen, an denen die aktive Mitarbeit des Fahrgastes während des Ein- und Aussteigvorganges erforderlich ist (Schleplifte und Sesselbahnen).

Übersicht 18 / Prospetto 18

### Unfälle an Seilbahnanlagen - 1998-2002

### Incidenti sugli impianti a fune - 1998-2002

	1998	1999	2000	2001	2002	
Ereignisse (a)	11	18	23	15	11	Eventi (a)
Unfälle	44	37	47	36	35	Incidenti
Verletzte	31	31	46	37	35	Feriti
Tote	-	1	1	-	-	Morti

(a) Unter Ereignisse werden Betriebsstörungen aufgelistet. Als Unfälle gelten Vorkommnisse, bei denen Menschen zu Schaden kommen. Sotto la voce eventi vengono elencati i disservizi. Gli accadimenti che comportano danni alle persone vengono catalogati come incidenti.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

## Incidenti

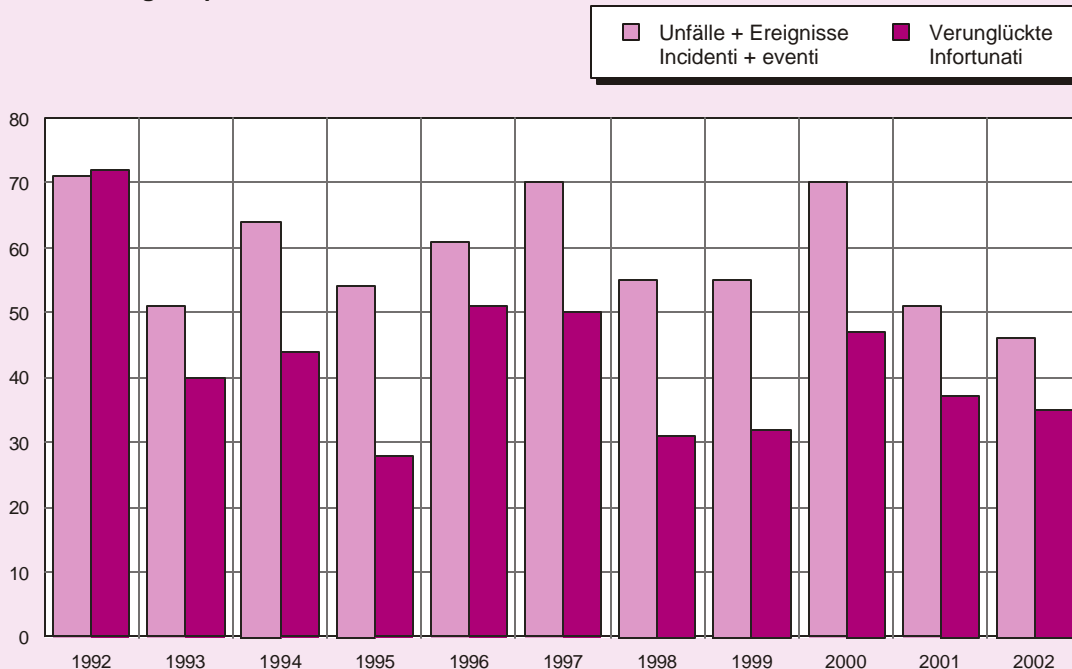
Nel 2002 la situazione relativa agli incidenti sugli impianti a fune in Alto Adige è rimasta pressoché invariata rispetto al 2001. Sono diminuiti invece gli eventi (disservizi che non provocano danni alle persone), risultati complessivamente pari a 11 contro i 15 dell'anno precedente.

Per la maggior parte gli incidenti sono dovuti all'irregolare comportamento e alla mancata attenzione da parte degli utenti degli impianti a fune, che presuppongono un'attiva collaborazione del passeggero durante la salita e la discesa dello stesso sulla e dalla sciovia/seggiovia.

Graf. 7

**Unfälle an Seilbahnanlagen - 1992-2002**

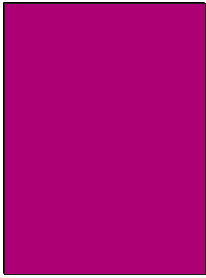
**Incidenti sugli impianti a fune - 1992-2002**



astat

LANDESINSTITUT FÜR STATISTIK - Bozen ■ ISTITUTO PROVINCIALE DI STATISTICA - Bolzano

2003-SR



## 4 Vergleiche mit anderen Gebieten

---

### Confronti con altri ambiti territoriali

Durch einen Vergleich mit den unweit von Südtirol liegenden Schigebieten im Trentino, in Tirol, Salzburg und Vorarlberg, gewinnt man einen größeren Überblick über die Seilbahnbranche. Zur richtigen Auslegung der Daten ist es notwendig zu erwähnen, dass sich die Informationen über Südtirol auf den 31.12.2002, die über das Trentino aber auf den 31.03.2003 beziehen. Die Daten über die österreichischen Bundesländer sind leider nur vom 31.12.2000 verfügbar.

In Österreich konzentriert sich das Seilbahnangebot vor allem auf drei Gebiete: Tirol, Salzburg und Vorarlberg. Das Land Tirol nimmt mit 1.186 Seilbahnanlagen und einer Förderleistung von 1.300.581 Personen pro Stunde den ersten Platz unter den „Seilbahnländern“ ein. An zweiter Stelle platziert sich das Land Salzburg mit 646 Anlagen und einer Förderleistung von 729.756 Personen pro Stunde. In diesem Vergleich zwischen den wichtigsten „Seilbahnländern“ platziert sich Südtirol an dritter Stelle mit 380 Anlagen und einer Förderleistung von 456.067 Personen pro Stunde.

Was die Anzahl an Seilbahnanlagen je 1.000 km<sup>2</sup> betrifft, ist Vorarlberg mit 135 Anlagen der Spitzenreiter. Es folgen das Land Tirol mit 94 und Salzburg mit 90 Anlagen. Das Schlusslicht bilden Südtirol und das Trentino mit jeweils 51 und 43 Anlagen je 1.000 km<sup>2</sup>.

Die längsten Seilbahnanlagen sind in Südtirol vorzufinden; nur hierzulande beträgt die Durchschnittslänge pro Anlage mehr als einen Kilometer.

L'analisi dei dati di altre aree geografiche vicine alla provincia di Bolzano, quali il Trentino e i Länder austriaci come Tirolo, Salisburgo e Vorarlberg, offre la possibilità di ampliare la conoscenza del settore mediante il confronto delle diverse realtà. Per un'interpretazione corretta è necessario precisare che le informazioni riguardanti la provincia di Bolzano si riferiscono al 31.12.2002, mentre quelle di Trento al 31.03.2003. Per le regioni austriache purtroppo sono disponibili solamente i dati al 31.12.2000.

In Austria l'offerta funiviaria si concentra prevalentemente in tre regioni alpine: Tirolo, Salisburgo e Vorarlberg. Il Tirolo dispone di un totale di 1.186 impianti a fune e occupa la prima posizione fra le "regioni funiviarie", sia per il numero degli impianti che per la più alta portata oraria funiviaria (1.300.581 persone/ora). Al secondo posto si trova la regione Salisburgo con 646 impianti ed una portata oraria di 729.756 persone all'ora. In questo confronto con le principali "regioni funiviarie" confinanti, l'Alto Adige occupa il 3° posto con 380 impianti ed una portata oraria di 456.067 persone all'ora.

Relativamente al numero di impianti per 1.000 km<sup>2</sup> di superficie territoriale, la regione Vorarlberg risulta nettamente al comando (135 impianti per 1.000 km<sup>2</sup>), seguita dal Tirolo (94) e Salisburgo (90). In coda risultano le province di Bolzano e Trento con rispettivamente 51 e 43 impianti per 1.000 km<sup>2</sup>.

Analizzando la lunghezza per impianto, la provincia di Bolzano risulta in assoluto la prima in classifica; è l'unica area dove la lunghezza media supera il chilometro.

## Übersicht 19 / Prospetto 19

**Vergleiche mit anderen Schigebieten**
**Confronti con altre zone sciistiche**

ANLAGEARTEN	Anlagen	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Länge (in Metern) Lunghezza (in metri)		Anlagen je 1.000 km <sup>2</sup>	TIPO D'IMPIANTO
	Impianti	Portata oraria (persone/ora)	insgesamt totale	je Anlage per impianto	Impianti per 1.000 km <sup>2</sup>	
<b>Südtirol (31.12.2002)</b>						
<b>Alto Adige (31.12.2002)</b>						
Umlaufbahnen (C)	92	184.983	143.925	1.564,4	12,4	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	22	9.093	47.142	2.142,8	3,0	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	105	139.592	97.663	930,1	14,2	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	159	121.199	99.893	628,3	21,5	Sciovie (S)
Standseilbahnen (F)	1	400	2.368	2.368,0	0,1	Funicolari (F)
Schrägaufzüge (A)	1	800	67	67,0	0,1	Ascensori inclinati (A)
<b>Insgesamt</b>	<b>380</b>	<b>456.067</b>	<b>391.059</b>	<b>1.029,1</b>	<b>51,3</b>	<b>Totale</b>
<b>Provinz Trient (31.03.2003)</b>						
<b>Trentino (31.03.2003)</b>						
Umlaufbahnen (C)	58	115.934	93.169	1.606,4	9,4	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	12	8.625	19.353	1.612,8	1,9	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	105	135.720	93.735	892,7	16,9	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	90	64.049	41.267	458,5	14,5	Sciovie (S)
<b>Insgesamt</b>	<b>265</b>	<b>324.328</b>	<b>247.524</b>	<b>934,1</b>	<b>42,7</b>	<b>Totale</b>
<b>Bundesland Tirol (31.12.2000)</b>						
<b>Tirol (31.12.2000)</b>						
Umlaufbahnen (C)	86	156.019	179.307	2.085,0	6,8	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	17	7.722	38.288	2.252,2	1,3	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	344	500.439	444.617	1.292,5	27,2	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	733	628.765	372.267	507,9	58,0	Sciovie (S)
Standseilbahnen (F)	6	7.636	12.627	2104,5	0,5	Funicolari (F)
<b>Insgesamt</b>	<b>1.186</b>	<b>1.300.581</b>	<b>1.047.106</b>	<b>882,9</b>	<b>93,8</b>	<b>Totale</b>
<b>Bundesland Salzburg (31.12.2000)</b>						
<b>Salisburgo (31.12.2000)</b>						
Umlaufbahnen (C)	44	81.132	81.107	1.843,3	6,1	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	11	9.745	18.287	1.662,5	1,5	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	144	245.899	172.701	1.199,3	20,1	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S)	440	387.746	239.830	545,1	61,5	Sciovie (S)
Standseilbahnen (F)	7	5.234	8.781	1.254,4	1,0	Funicolari (F)
<b>Insgesamt</b>	<b>646</b>	<b>729.756</b>	<b>520.706</b>	<b>806,0</b>	<b>90,3</b>	<b>Totale</b>



Übersicht 19 / Prospetto 19 - Fortsetzung / Segue

**Vergleiche mit anderen Schigebieten**

**Confronti con altre zone sciistiche**

ANLAGEARTEN	Anlagen	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Länge (in Metern) Lunghezza (in metri)		Anlagen je 1.000 km <sup>2</sup>	TIPO D'IMPIANTO
	Impianti	Portata oraria (persone/ora)	insgesamt totale	je Anlage per impianto	Impianti per 1.000 km <sup>2</sup>	

**Bundesland Vorarlberg (31.12.2000)  
Vorarlberg (31.12.2000)**

Umlaufbahnen (C)	14	23.494	25.854	1.846,7	5,4	Funivie monofune (C)
Zweiseilpendelbahnen (B)	15	5.987	24.891	1.659,4	5,8	Funivie bifune (B)
Sessellifte, Gondel- oder Korblifte (M)	96	140.563	112.444	1.171,3	36,9	Seggiovie e cabinovie (M)
Schilifte (S) (a)	227	193.835	94.704	417,2	87,3	Sciovie (S) (a)
<b>Insgesamt</b>	<b>352</b>	<b>363.879</b>	<b>257.893</b>	<b>732,7</b>	<b>135,3</b>	<b>Totale</b>

(a) Stand am 31.12.1999  
Situazione al 31.12.1999

Quelle: Servizio impianti a fune (Autonome Provinz Trient), Landesamt für Seilbahnen (Autonome Provinz Bozen), Amt der Tiroler Landesregierung, Bundesministerium für öffentliche Wirtschaft und Verkehr (Bundesland Salzburg, Bundesland Vorarlberg)

Fonte: Servizio impianti a fune (Provincia Autonoma di Trento), Ufficio provinciale trasporti funiviari (Provincia Autonoma di Bolzano), Amt der Tiroler Landesregierung, Bundesministerium für öffentliche Wirtschaft und Verkehr (Bundesland Salzburg, Bundesland Vorarlberg)



Teil II

Tabellen

II Parte

Tabella

Tab. 1

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>1 OBERVINSCHGAU</b>			
	<b>Langtaufers</b>		
	<b>Vallelunga</b>		
M157p	LANGTAUFERS - MASSEBNERALM	027	Ski Maseben Langtaufers KG des Maier H.Egon & Co
S589p	MASSEBNERALM	027	Ski Maseben Langtaufers KG des Maier H.Egon & Co
	<b>Pofeln</b>		
S549p	POFELN 2	027	Schöneben AG
	<b>Schöneben</b>		
	<b>Belpiano</b>		
CC15p	RESCHEN PIZ - SCHÖNEBEN	027	Schöneben AG
CS81p	ROJENSESELBAHN	027	Schöneben AG
M236p	ZWÖLFERKOPF	027	Schöneben AG
S599p	FRAITEN	027	Schöneben AG
S600p	ZEHNERKOPF	027	Schöneben AG
S652p	SCHÖNEBENLIFT	027	Schöneben AG
S653p	JOCHLIFT	027	Schöneben AG
	<b>Haider Alm</b>		
	<b>Alpe della Muta</b>		
CC48p	ST.VALENTIN - HAIDERALM	027	Haider AG
M216p	HAIDERALM	027	Haider AG
S536p	PANORAMA	027	Haider AG
S659p	SEEBODEN	027	Haider AG
S676p	VALLATSCH	027	Haider AG
	<b>Watles</b>		
CS45p	PRÄMAJUR - HÖFERALM	046	Watles AG - Sessellifte und Schilifte
CS82p	WATLES	046	Watles AG - Sessellifte und Schilifte
S574p	TSCHUNGGAJ	046	Watles AG - Sessellifte und Schilifte
	<b>Einzelne Anlagen</b>		
	<b>Impianti singoli</b>		
S638p	RAMUDLA	046	Gasthof Glishof KG des Heinisch Manfred & Co.
<b>2 STILFS</b>			
	<b>Trafoi</b>		
M111o	TRAFOI - KLEINBODEN	095	Trafoi GmbH
S399o	BELVEDERE	095	Trafoi GmbH
S623o	SCHÖLMENTAL	095	Trafoi GmbH
	<b>Stilfserjoch</b>		
	<b>Passo dello Stelvio</b>		
B38o	TRINCERONE - LIVRIO	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
B51o	TRINCERONE - LIVRIO BIS	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S395o	SCHULLIFT 2	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S413o	STILFSERJOCH	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S433o	TUCKETT 2	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S671o	NAGLER	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S682o	GEISTER 1	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
S683o	GEISTER 2	095	S.I.F.A.S. - Impianti Funiviari allo Stelvio S.p.A.
	<b>Sulden-Langenstein</b>		
	<b>Solda-Monte Orso</b>		
M112o	SULDEN - LANGENSTEIN	095	Langenstein - Kanzel GmbH
S637o	DES ALPES	095	Langenstein - Kanzel GmbH
S650o	MARLT	095	Langenstein - Kanzel GmbH

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
<b>1 ALTA VAL VENOSTA</b>							
					<b>1.440</b>	<b>421.754</b>	....
1.870	405	1.146	2	2,5	720	291.247	5.721
2.227	181	935	2	3,0	720	130.507	92.811
					<b>709</b>	<b>46.191</b>	....
1.513	65	575	1	2,8	709	46.191	
					<b>8.700</b>	<b>3.156.228</b>	<b>1.663.653</b>
1.495	614	2.330	6	5,0	1.800	1.104.300	
1.952	438	1.353	4	4,9	1.200	526.020	
1.949	363	1.145	3	2,6	1.200	435.900	
2.099	238	1.066	2	3,5	1.200	285.444	
2.099	238	1.066	2	3,5	1.200	285.444	
2.085	247	1.225	1	3,5	900	222.480	
2.085	247	1.225	2	3,5	1.200	296.640	
					<b>4.803</b>	<b>1.728.511</b>	<b>750.802</b>
1.464	692	2.212	6	5,0	1.500	1.038.225	
2.153	298	800	3	2,3	1.210	360.580	
2.050	191	574	1	2,8	665	126.815	
2.411	238	643	1	3,0	720	171.576	
2.130	44	224	1	2,6	708	31.315	
					<b>3.920</b>	<b>1.294.738</b>	<b>1.794.300</b>
1.727	418	1.353	4	4,0	1.600	668.960	
2.154	366	1.403	4	5,0	1.600	585.696	
2.124	56	326	1	2,5	720	40.082	
					<b>508</b>	<b>46.360</b>	....
1.791	91	408	1	2,8	508	46.360	
<b>2 STELVIO</b>							
					<b>2.128</b>	<b>707.983</b>	<b>129.069</b>
1.579	632	2.055	2	2,5	750	473.625	
2.254	204	608	1	2,5	480	97.862	
2.200	152	573	2	3,0	898	136.496	
					<b>6.698</b>	<b>1.049.655</b>	<b>28.130</b>
3.032	146	804	70	8,0	600	87.420	
3.032	146	804	70	8,0	600	87.420	
3.170	61	612	1	2,8	705	42.935	
3.070	98	445	2	2,8	895	87.477	
3.190	145	783	1	2,8	598	86.710	
3.027	168	618	2	3,2	1.200	201.540	
3.172	219	1.534	1	3,2	900	197.037	
3.172	216	1.535	2	3,2	1.200	259.116	
					<b>2.828</b>	<b>893.373</b>	<b>298.950</b>
1.851	489	1.144	2	2,5	1.028	502.692	
2.281	198	698	2	3,2	900	178.290	
2.275	236	841	2	3,2	900	212.391	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>Sulden-Kanzel</b>			
<b>Solda-Pulpito</b>			
M115o	KANZELLIIFT	095	Langenstein - Kanzel GmbH
S428o	VERTANA - SONNENLIIFT	095	Langenstein - Kanzel GmbH
S635o	SULDEN	095	Langenstein - Kanzel GmbH
<b>Madritschjoch</b>			
<b>Passo Madriccio</b>			
CS56o	VORDERER - SCHÖNTAUF	095	Seilbahnen Sulden GmbH
CS64o	MADRITSCH	095	Seilbahnen Sulden GmbH
B48o	SULDEN - SCHAUBACHHÜTTE	095	Seilbahnen Sulden GmbH
M225o	SCHÖNTAUF	095	Seilbahnen Sulden GmbH
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S400o	THÖNI	095	Trafoi GmbH
S411o	CEVEDALE	095	Des Alpes der Zoderer Karin & Co. KG
3 LATSCH-MARTELL			
<b>Latsch</b>			
<b>Laces</b>			
M169q	LATSCH 1	037	Latscher Skicenter GmbH
M173q	LATSCH 2	037	Latscher Skicenter GmbH
S628q	GAMPEN	037	Latscher Skicenter GmbH
S639q	KASERER	037	Latscher Skicenter GmbH
4 SCHNALSTAL			
<b>Lazaun</b>			
M176p	LAZAUN	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
S429p	KURZRAS 2	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
S675p	GLOCKENLIIFT	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
<b>Schnals-Gletscher</b>			
<b>Senales-Ghiacciaio</b>			
CS79p	TEUFELSEGG	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
CS87p	ROTER KOFEL	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
B42p	KURZRAS - GRAWAND	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
M164p	GLETSCHERSEE	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
M204p	GLETSCHERSEE 2	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
M217p	HINTEREIS	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
M234p	GRAWAND	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
S584p	FINAIL	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
S656p	FINAIL 2	091	Schnalstaler Gletscherbahnen AG
5 VIGILJOCH-ULTEN			
<b>Vigiljoch</b>			
<b>Giogo San Vigilio</b>			
B31q	LANA - VIGILJOCH	041	Vigiljoch GmbH
M102q	VIGILJOCH - LARCHBODEN	041	Vigiljoch GmbH
S378q	SEEHOF	020	St.Vigiliuslift des Dirlner M. & C. KG
S381q	JOCHER	041	Vigiljoch GmbH
<b>Schwemmalm</b>			
M165q	LARCHERBERG - BREITEBEN	104	Ultner Schi- und Sessellift GmbH
M218q	ASMOL - MUTECK	104	Ultner Schi- und Sessellift GmbH
M244q	SCHWEMMALM	104	Ultner Schi- und Sessellift GmbH
S605q	ÜBUNGSLIFT	104	Ultner Schi- und Sessellift GmbH

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
					<b>2.445</b>	<b>708.568</b>	<b>551.025</b>
1.848	502	1.480	2	2,5	985	494.273	
1.869	42	222	1	2,2	645	27.090	
2.183	230	659	1	3,2	815	187.205	
					<b>6.390</b>	<b>2.342.151</b>	<b>1.800.219</b>
2.822	392	1.040	4	4,0	1.600	627.040	
2.606	287	1.571	4	5,0	1.800	516.240	
1.905	703	2.883	55	10,0	790	555.481	
2.817	292	872	4	2,2	2.200	643.390	
					<b>1.131</b>	<b>44.913</b>	<b>....</b>
1.525	53	258	1	2,0	581	30.613	
1.896	26	222	1	2,3	550	14.300	
<b>3 LACES-VAL MARTELLO</b>							
					<b>3.676</b>	<b>1.484.043</b>	<b>342.253</b>
1.184	756	1.604	2	2,5	1.028	776.860	
1.854	392	1.226	2	2,5	1.028	402.462	
1.859	92	370	1	2,5	720	65.952	
1.806	265	816	2	3,2	900	238.770	
<b>4 VAL SENALES</b>							
					<b>2.950</b>	<b>628.860</b>	<b>567.203</b>
2.006	430	1.292	2	2,5	1.150	494.040	
2.005	75	346	1	3,0	900	67.500	
2.006	75	340	1	3,0	900	67.320	
					<b>12.009</b>	<b>4.794.099</b>	<b>276.637</b>
2.443	596	1.881	4	5,0	1.800	1.071.900	
2.029	420	1.784	4	5,0	1.800	756.000	
2.022	1.190	2.154	80	8,0	800	952.000	
2.775	239	532	2	2,1	1.028	245.178	
2.775	239	521	3	2,3	1.800	429.300	
2.776	484	1.783	2	2,8	1.151	556.969	
3.010	192	739	4	2,4	2.400	460.800	
2.856	257	1.468	1	2,8	615	157.932	
2.863	267	1.478	1	2,8	615	164.021	
<b>5 GIOGO SAN VIGILIO-VAL D'ULTIMO</b>							
					<b>1.612</b>	<b>458.152</b>	<b>18.067</b>
328	1.158	2.216	25	7,0	212	245.413	
1.495	321	1.546	1	2,3	360	115.672	
1.694	90	612	2	3,0	600	54.000	
1.742	98	558	1	2,8	440	43.067	
					<b>5.380</b>	<b>1.719.492</b>	<b>117.981</b>
1.505	400	926	2	2,5	900	360.000	
2.120	404	1.214	3	2,6	1.560	630.240	
1.851	312	858	4	2,4	2.200	687.060	
1.854	59	227	1	2,2	720	42.192	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>6 PASSEIERTAL</b>			
<b>Meran 2000</b>			
<b>Merano 2000</b>			
CC62r	FALZEBEN	005	Ifinger Seilbahnen AG
B47r	MERAN NAIF - PIFFINGERKÖPFL	005	Ifinger Seilbahnen AG
M105r	KIRCHSTEIGERALM - KESSELWANDJOCH	005	Ifinger Seilbahnen AG
M179r	WALLPACH	005	Ifinger Seilbahnen AG
M223r	ST.OSWALD	005	Ifinger Seilbahnen AG
M224r	PIFFING	005	Ifinger Seilbahnen AG
M257r	MITTAGER	005	Ifinger Seilbahnen AG
<b>Pfelders</b>			
<b>Plan Passiria</b>			
M196r	GRÜNBODEN	054	Schilift Pfelders GmbH
S384r	GAMPEN	054	Schilift Pfelders GmbH
S601r	ZEPBICHL	054	Schilift Pfelders GmbH
S669r	OBERE BÖDEN	054	Schilift Pfelders GmbH
<b>7 SARNTAL</b>			
<b>Reinswald</b>			
<b>S. Martino Sarentino</b>			
CC55r	REINSWALD - PFNATSCH	086	Reinswalder Lift GmbH
S587r	ANGER	086	Reinswalder Lift GmbH
S588r	PFNATSCH	086	Reinswalder Lift GmbH
S665r	SATTELE	086	Reinswalder Lift GmbH
<b>8 RITTEN</b>			
<b>Pemmern</b>			
<b>Tre Vie</b>			
CC73h	PEMMERN - SCHON - SCHWARZSEESPIITZE	072	Rittnerhorn Seilbahnen AG
S570h	RITTNERHORN 2	072	Rittnerhorn Seilbahnen AG
S612h	RITTNERHORN 2 BIS	072	Rittnerhorn Seilbahnen AG
S631h	PENNLEGER	072	Rittnerhorn Seilbahnen AG
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S622h	IN DER HÖLL	072	Sportförderungsgenossenschaft GmbH
<b>9 EGGENTAL-JOCHGRIMM</b>			
<b>Karerpass</b>			
<b>Carezza</b>			
CS52h	KARERSEE - ROSENGARTEN	058	Sessellift Karersee - Rosengarten AG
M100h	KÖNIG LAURIN	058	Laurin AG
M123h	LAURIN 1	058	Laurin AG
M187h	TSCHERN	058	Latemar - Karersee GmbH
M206h	CHRISTOMANNOS	058	Christomannos GmbH
M232h	LAURIN 3	058	Laurin AG
S354h	ROSENGARTEN	058	Kaufmann Ferdinando
S357h	GOLF 1	058	Christomannos GmbH
S368h	MOSERLM	058	Auer Karl
S435h	MASARE`	058	Sessellift Karersee - Rosengarten AG
S597h	FRANZIN	058	Latemar - Karersee GmbH
S655h	MOSERLM 1	058	Auer Karl
S678h	GOLF 2	058	Christomannos GmbH



Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
<b>6 VAL PASSIRIA</b>							
					<b>8.891</b>	<b>3.010.824</b>	<b>708.053</b>
1.624	281	1.641	8	5,0	2.000	562.600	
653	1.240	3.631	50	8,5	500	619.980	
1.940	363	1.735	2	2,8	785	284.563	
1.675	235	945	2	2,5	1.200	282.000	
1.848	351	1.402	3	2,5	1.656	581.256	
1.893	148	1.460	3	2,5	1.550	228.625	
1.913	377	1.232	2	2,8	1.200	451.800	
					<b>3.882</b>	<b>770.543</b>	<b>481.121</b>
1.612	385	926	2	2,5	1.200	461.928	
1.630	82	412	1	3,0	900	73.800	
1.629	52	325	1	3,0	900	46.746	
1.939	213	652	1	3,0	882	188.069	
<b>7 VAL SARENTINO</b>							
					<b>4.920</b>	<b>1.799.094</b>	<b>382.175</b>
1.575	557	1.804	6	5,0	1.800	1.001.790	
1.550	53	231	1	2,2	720	38.304	
2.079	276	1.132	2	3,2	1.200	330.600	
2.071	357	1.152	2	3,2	1.200	428.400	
<b>8 RENON</b>							
					<b>4.214</b>	<b>1.492.073</b>	<b>177.164</b>
1.535	537	2.239	8	6,0	1.800	967.140	
2.022	238	1.434	1	3,5	718	170.561	
2.012	238	1.434	2	3,5	796	189.249	
1.841	183	725	2	3,0	900	165.123	
					714	95.805	....
1.158	134	608	1	2,8	714	95.805	
<b>9 VAL D'EGA-PASSO OCLINI</b>							
				<b>1,0</b>	<b>13.380</b>	<b>3.395.959</b>	<b>1.296.360</b>
1.630	496	1.994	4	4,9	1.580	783.364	
1.749	580	1.837	2	2,8	1.009	585.139	
1.320	397	2.255	2	2,5	560	222.320	
1.656	279	1.226	3	2,3	1.650	459.525	
1.718	136	611	2	2,3	1.200	163.200	
1.730	262	859	3	2,3	1.649	432.368	
1.733	195	792	1	3,2	900	175.500	
1.636	93	682	1	3,0	896	82.952	
1.653	160	707	1	2,5	770	123.177	
1.929	273	709	1	2,9	650	177.125	
1.586	162	1.172	1	3,2	900	146.160	
1.573	32	328	1	2,9	900	28.890	
1.635	23	231	1	2,4	716	16.239	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>Obereggen</b>			
CC67h	OCHSENWEIDE	059	Obereggen AG
CS08h	ABSAM - MAIERL	059	Obereggen AG
CS16h	OBereggen - OBERHOLZ	059	Obereggen AG
M205h	OBereggen	059	Obereggen AG
M214h	CAMPANIL	059	Incremento Turistico Alpe Pampeago S.p.A. - I.T.A.P.
M219h	REITERJOCH	059	Obereggen AG
M220h	LANER	059	Obereggen AG
M259h	CAMPO SCUOLA LATEMAR	059	Incremento Turistico Alpe Pampeago S.p.A. - I.T.A.P.
S514h	EBEN	059	Obereggen AG
<b>Jochgrimm</b>			
<b>Passo Oclini</b>			
M255h	KALDITSCH	001	Jochgrimm KG des Alfons Foppa & Co.
S351h	CORNO BIANCO	001	Weisshorn OHG des Alfons Foppa & Co.
S492h	ALDEINER ALM	001	Jochgrimm KG des Alfons Foppa & Co.
S493h	SCHWARZHORN	001	Jochgrimm KG des Alfons Foppa & Co.
S684h	SCHWARZHORN 2	001	Jochgrimm KG des Alfons Foppa & Co.
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S352h	DEUTSCHNOFEN	059	Dorflift Deutschnofen GmbH
S364h	PANORAMA	059	Gallmetzer Stefan
10 GRÖDEN-SEISERALM			
<b>Kastelruth</b>			
<b>Castelrotto</b>			
M081I	MARINZEN	019	Marinzen GmbH
S245I	GUNS 1	019	Marinzen GmbH
S681I	GUNS 2	019	Marinzen GmbH
<b>Seiseralm</b>			
<b>Alpe di Siusi</b>			
B/C01	ST.ULRICH - SEISERALM	019	Seilbahn St.Ulrich - Seiseralm AG
CS14I	PANORAMA	019	Griesser Walter & C. KG
CS18I	LAURIN	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
CS32I	FLORIAN	019	Gondellift Florian GmbH
CS60I	EUROTEL	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
CS77I	SALTRIA - GOLDKNOPF 2	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
CS80I	MONTE PIZ	019	Ideallifte KG des Anton Perathoner
M073I	ZUR SONNE - SCHGAGUL	019	Seilbahn St.Ulrich - Seiseralm AG
M074I	PUFLATSCH	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
M082I	SPITZBÜHEL	019	Sciliar-Schlern GmbH c/o Studio Dott.P.Cappadoczi
M162I	GOLDKNOPF	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
M235I	STEGER DELAI	019	Ideallifte KG des Anton Perathoner
M238I	LEO DEMETZ	019	Seilbahn St.Ulrich - Seiseralm AG
M240I	MEZDI	019	Piz AG
M246I	BAMBY	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
M256I	SANON	019	Piz AG
S239I	HEXE	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
S441I	FLORALPINA	019	Skilift Floralpina des Kofler Josef & Co.KG
S685I	LUDYLIFT	019	Piz AG
S688I	EUROTEL I	019	Rabanser Seilbahnen GmbH
<b>Seceda</b>			
CC17m	S.CRISTINA - COL RAISER	085	Coldereiser s.r.l.
CC65m	ST.ULRICH - FURNES	061	Seilbahnen Seceda AG
CS34m	FERMEDA - SECEDA	061	Seilbahnen Seceda AG
B15m	FURNES - SECEDA	061	Seilbahnen Seceda AG
M063m	ST.ULRICH - RASCHÖTZ	061	Seggiovìa del Rasciesa s.r.l.
M168m	CATORES - MARTIN	085	Seilbahnen Seceda AG
M237m	CISLES	085	Coldereiser s.r.l.
S218m	CUCA	085	Seilbahnen Seceda AG

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
1.540	291	1.303	8	5,0	<b>16.217</b>	<b>3.496.387</b>	<b>4.993.766</b>
1.742	434	1.492	4	4,5	1.600	464.960	
1.590	536	1.840	4	5,0	2.200	954.250	
1.916	93	573	4	2,4	1.800	964.620	
1.935	116	511	3	2,3	2.383	221.619	
1.858	172	604	4	2,4	1.800	208.800	
1.736	98	497	4	2,4	1.964	336.826	
1.965	43	369	4	1,8	1.964	192.963	
1.566	105	521	1	3,0	1.786	76.619	
					720	75.730	
					<b>3.841</b>	<b>735.243</b>	<b>559.458</b>
1.842	385	1.237	2	2,5	899	346.025	
2.000	113	410	1	2,5	622	70.591	
1.938	212	657	1	2,9	700	148.673	
2.004	105	626	1	3,0	900	94.167	
1.999	105	631	1	2,5	720	75.787	
					<b>1.165</b>	<b>145.427</b>	<b>....</b>
1.357	127	613	1	2,8	715	90.662	
1.353	122	646	1	2,8	450	54.765	
<b>10 VAL GARDENA-ALPE DI SIUSI</b>							
					<b>2.194</b>	<b>544.355</b>	<b>210.257</b>
1.055	429	1.662	2	2,5	980	420.420	
1.085	177	909	1	2,9	615	108.732	
992	25	174	1	1,6	599	15.203	
					<b>28.094</b>	<b>6.221.717</b>	<b>4.249.979</b>
1.227	778	1.861	15	5,0	1.600	1.244.560	
1.853	163	928	4	3,8	2.000	325.800	
1.767	252	1.434	4	3,8	2.000	504.200	
1.710	414	2.007	4	4,5	2.000	828.720	
1.761	111	671	4	4,5	2.100	232.050	
1.885	336	1.797	4	5,0	2.000	671.000	
1.778	162	979	4	5,0	1.800	290.700	
1.858	146	456	2	2,0	1.200	174.600	
1.851	252	757	1	2,5	900	227.196	
1.719	220	1.035	2	2,5	1.194	263.098	
1.925	205	1.276	2	2,5	1.200	246.360	
1.781	177	1.050	2	2,8	1.200	212.568	
1.909	130	594	2	2,5	1.200	155.400	
1.821	244	916	2	2,5	1.200	292.800	
1.909	67	395	4	2,0	2.000	134.000	
1.840	101	587	2	2,5	1.200	120.600	
1.916	89	608	1	3,2	900	80.100	
1.705	229	1.193	1	3,0	600	137.100	
1.829	33	260	1	2,8	900	29.565	
1.823	57	372	1	2,8	900	51.300	
					<b>8.974</b>	<b>3.859.116</b>	<b>2.233.101</b>
1.546	545	2.333	8	5,0	1.846	1.005.701	
1.258	468	2.559	8	5,0	1.200	561.540	
2.043	473	1.884	4	4,5	2.000	945.000	
1.718	732	2.045	63	12,0	800	585.600	
1.284	819	2.412	1	2,0	300	245.643	
2.284	182	654	2	2,5	1.028	187.096	
1.928	174	414	2	2,3	1.200	208.428	
2.099	200	1.135	1	3,0	600	120.108	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
	<b>Monte Pana</b>		
M064m	MONTE PANA - MONT DE SEURA	085	Mo.Pa. s.r.l
M065m	S.CRISTINA - MONTE PANA	085	Mo.Pa. s.r.l
M260m	TRAMANS	089	Collegamento Tramans di Comploi Leo & Co sas
S225m	PUNTEA	085	Stuffer Bernardo Giovanni
S240m	PARALLEL	085	Sciovia Parallel s.r.l.
S247m	TSCHUCKY	085	Mo.Pa. s.r.l
S686m	CENDEVAVES	085	Hotel Cendevaves di Stuffer Antonio & C. s.n.c.
	<b>Ciampinoi</b>		
CC19m	SELVA CENTRO - CIAMPINOI	089	S.I.F. Selva - Impianti Funiviari Selva S.p.A.
CC27m	RUACIA - SOCHERS	089	Funivie Saslong S.p.A.
CS86m	SOCHERS - CIAMPINOI	089	Funivie Saslong S.p.A.
M069m	SELVA GARDENA - CIAMPINOI	089	S.I.F. Selva - Impianti Funiviari Selva S.p.A.
M242m	FUNGEIA	089	E.T.I. S.a.s. di Valentini Laura & C.
M253m	PIZA PRANSEIS	089	S.I.F. Selva - Impianti Funiviari Selva S.p.A.
S201m	CAMPO FREINA	089	Senoner Ernesto
S202m	TERZA PUNTA	089	Perathoner Ulrich
S438m	SOCHERS	089	Funivie Saslong S.p.A.
S620m	BRUNO	085	Funivie Saslong S.p.A.
	<b>Danterceppies</b>		
CC03m	SELVA GARDENA - DANTERCEPPIES	089	Seggiovia Danterceppies S.p.A.
CS44m	PASSO GARDENA - PIZ DA CIR	089	Seggiovia Danterceppies S.p.A.
S234m	PANORAMA	089	Panorama di O. Mussner e V. Senoner S.n.c.
	<b>Plan de Gralba</b>		
CS58m	PLAN DE GRALBA - PIZ SETEUR	089	Sciovie del Sella S.p.A.c/o Studio Brutto & Assoc.
CS71m	PIZ SELLA 1	089	Piz de Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Associati
CS76m	CITTÀ DEI SASSI	089	Sciovie del Sella S.p.A.c/o Studio Brutto & Assoc.
B16m	PLAN DE GRALBA - PIZ SELLA	089	Piz de Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Associati
M189m	PIZ SELLA 2	089	Piz de Sella S.p.A. c/o Studio Brutto & Associati
M222m	PIZ SETEUR	089	Mussner Vinzenz Ulrich
S220m	PLAN DE GRALBA	089	Sciovia Plan de Gralba di Senoner Karl s.n.c.
S228m	PUDRA	089	Sciovie del Sella S.p.A.c/o Studio Brutto & Assoc.
S235m	DOLOMITI	089	Piz de Sella S.p.A.. c/o Studio Brutto & Associati
S236m	GRAN PARADISO	089	Perathoner Josef & Co.KG
S572m	SOTSASSLONG	089	Sciovia Sotsasslong di Mussner A..G.e V. s.n.c.
	<b>Sellajoch</b>		
	<b>Passo Sella</b>		
M071m	P.SELLA - FORCELLA SASSOLUNGO	089	T.E.S.S.L. s.r.l. c/o Studio Brutto & Associati
M078m	PASSO SELLA - SASSO LEVANTE	089	Esercizi Turistici e Impianti s.a.s.
S209m	PASSO SELLA	089	Esercizi Turistici e Impianti s.a.s.
	<b>Wolkenstein</b>		
	<b>Selva di Val Gardena</b>		
CS57m	SELVA GARDENA - COSTABELLA	089	Costabella s.a.s. di Demetz V. & Co
S200m	NIVES	089	Lardschneider Johann
S203m	RISACCIA	089	Risaccia GmbH
S204m	LARCIUNEI	089	Mussner Vinzenz Ulrich
S205m	BIANCANEVE	089	Sciovia Biancaneve s.n.c. di Welponer Antonio & C.
S206m	CADEPUNT	089	Sciovia Cadepunt di A.De Sisti e D.Mussner s.n.c.
S668m	RISACCIA BIS	089	Risaccia GmbH
S687m	MICKY MOUSE	089	Immobiliare Scuola Sci s.r.l.
	<b>Einzelne Anlagen</b>		
	<b>Impianti singoli</b>		
S223m	PLAN DA TIESA	089	Comploj Leo
S224m	PALMER	019	Skilift Palmer KG. d. Mahlknecht K. & Co.
S242m	PIZ RONC	019	Sciovie Ortisei s.r.l.
S250m	FURDENAN	019	Furdenan s.n.c. di Ewald Insam OHG

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
1.659	370	1.238	2	2,5	<b>6.727</b>	<b>1.047.752</b>	<b>731.973</b>
1.390	239	842	2	2,0	1.028	380.566	
1.931	211	979	2	2,8	900	214.830	
1.624	53	379	1	3,0	1.200	252.600	
1.601	70	631	1	3,0	900	47.367	
1.624	37	328	1	2,8	899	63.020	
1.632	62	349	1	3,0	900	33.480	
						55.890	
					<b>13.782</b>	<b>4.745.454</b>	<b>3.104.888</b>
1.566	682	1.860	12	5,3	2.400	1.635.600	
1.424	537	1.839	12	5,0	2.200	1.180.300	
1.963	296	991	6	5,0	2.000	591.600	
1.590	585	1.450	2	2,3	1.028	601.586	
1.583	32	136	3	2,1	1.799	58.288	
2.036	201	579	2	2,3	1.200	240.960	
1.508	107	294	1	2,5	591	63.308	
1.772	89	281	1	3,0	800	71.472	
1.958	178	633	1	3,0	882	156.811	
2.039	165	665	1	3,0	882	145.530	
					<b>5.502</b>	<b>1.915.534</b>	<b>1.808.475</b>
1.657	640	2.518	6	5,0	2.200	1.409.078	
2.126	174	705	4	4,0	2.400	417.600	
2.127	99	409	1	3,0	902	88.856	
				<b>1,0</b>	<b>14.276</b>	<b>2.794.337</b>	<b>4.744.608</b>
1.793	277	920	4	4,0	2.200	610.060	
2.012	152	864	6	5,0	2.200	333.520	
2.027	224	1.265	4	5,0	2.000	448.240	
1.800	449	1.680	100	10,0	1.200	538.644	
2.156	87	372	2	2,3	1.030	89.713	
1.925	91	541	3	2,3	1.794	163.433	
1.786	86	546	1	3,0	893	76.423	
1.760	135	719	1	2,8	660	89.027	
2.070	168	583	1	2,8	504	84.420	
2.000	205	1.018	1	3,3	895	183.484	
2.029	197	1.041	1	3,4	900	177.372	
					<b>2.736</b>	<b>561.051</b>	<b>588.674</b>
2.190	493	1.522	2	2,0	230	113.275	
2.184	223	1.116	3	2,3	1.791	398.677	
2.000	69	337	1	2,8	715	49.099	
					<b>7.798</b>	<b>672.604</b>	<b>2.338.615</b>
1.577	178	447	4	2,5	2.000	356.440	
1.560	30	274	1	3,0	895	26.403	
1.740	104	483	1	3,0	898	93.105	
1.594	39	296	1	3,0	900	35.478	
1.593	38	295	1	2,6	713	27.130	
1.586	39	315	1	2,8	894	34.705	
1.740	104	483	1	3,0	898	93.105	
1.560	10	101	1	1,5	600	6.240	
					<b>2.661</b>	<b>231.937</b>	<b>398.985</b>
1.475	26	194	1	2,2	600	15.528	
1.224	46	235	1	2,5	682	31.645	
1.349	179	563	1	3,1	711	126.949	
1.255	87	396	1	2,6	668	57.815	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>11 EISACKTAL</b>			
	<b>Plose</b>		
CC09s	ST.ANDRÄ - KREUZTAL	011	Neue Plose AG
CS63s	KREUZTAL - SCHÖNBODEN	011	Neue Plose AG
M151s	PALMSCHOSS - KREUZTAL	011	Neue Plose AG
M194s	ROSSALM - PFANNSPITZE	011	Neue Plose AG
M199s	PLOSE	011	Neue Plose AG
M249s	SKIHÜTTE	011	Neue Plose AG
M250s	PFANNSPITZE	011	Neue Plose AG
S330s	PLOSE	011	Neue Plose AG
S677s	RANDÖTSCH	011	Neue Plose AG
	<b>Gitschberg</b>		
	<b>Monte Cuzzo</b>		
CC05s	MERANSEN - GITSCHBERG	074	Gitschberg AG
CC92s	NESSELBAHN	074	Gitschberg AG
M239s	BREITEBEN	110	Gitschberg AG
M248s	GITSCHBERG	074	Gitschberg AG
S455s	SERGERWIESE	074	Gitschberg AG
S470s	POBIST	074	Gitschberg AG
S566s	MITTERWIESE	074	Gitschberg AG
S633s	BRUNNER BIS	074	Gitschberg AG
	<b>Vals-Jochtal</b>		
	<b>Valles</b>		
CC68s	JOCHTAL	074	Schikarussel Jochtal AG
CS91s	HINTERBERG	074	Schikarussel Jochtal AG
S328s	LUCKNER - SCHWAND	074	Schikarussel Jochtal AG
S591s	STEINERMANDL	074	Schikarussel Jochtal AG
S627s	SCHILLING	074	Schikarussel Jochtal AG
S664s	TASA	074	Schikarussel Jochtal AG
S670s	RESTAURANTLIFT	074	Schikarussel Jochtal AG
	<b>Einzelne Anlagen</b>		
	<b>Impianti singoli</b>		
S550s	FILLER	033	Skilift St.Magdalena Obexer K. & C. OHG
S645s	MADERS	116	Skilift Maders GmbH
S647s	RUNGG	044	Skilift Lüsen GmbH
S666s	FILLERSTEIN	033	Skilift St.Magdalena Obexer K. & C. OHG
<b>12 WIPPTAL</b>			
	<b>Ladurns</b>		
CS69t	LADURNS	010	Bergbahnen Hühnerspiel Ladurns GmbH
CS93t	WASTENEGG	010	Bergbahnen Hühnerspiel Ladurns GmbH
S346t	LADURNER ALM	010	Bergbahnen Hühnerspiel Ladurns GmbH
	<b>Roßkopf</b>		
	<b>Monte Cavallo</b>		
CC13t	STERZING - ROSSKOPF	115	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
M192t	INTERNATIONAL	115	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
M210t	TELFES	070	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
S343t	SOLDANELLE	115	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
S490t	STOCK	115	Seilbahn Sterzing - Raminges - Rosskopf AG
	<b>Ratschings</b>		
	<b>Racines</b>		
CS23t	RATSCHINGS - JAUFEN	070	Ratschings - Jaufen GmbH
CS37t	RINNERALM	070	Ratschings - Jaufen GmbH
CS46t	ENZIAN	070	Ratschings - Jaufen GmbH
CS61t	WASSERFALLERALM	070	Ratschings - Jaufen GmbH

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
<b>11 VALLE ISARCO</b>							
					<b>13.080</b>	<b>4.865.523</b>	<b>2.124.857</b>
1.071	979	2.673	6	5,0	1.800	1.762.128	
2.025	292	1.473	4	5,0	2.200	642.312	
1.625	356	988	2	2,0	600	213.300	
2.191	312	1.105	3	2,6	1.799	560.946	
2.195	271	741	3	2,3	1.786	483.309	
1.924	303	912	3	2,6	1.482	448.690	
2.143	334	1.021	3	2,6	1.793	598.862	
2.304	139	655	1	3,5	900	125.253	
1.039	43	250	1	2,5	720	30.722	
					<b>10.264</b>	<b>3.259.739</b>	<b>1.315.723</b>
1.428	641	2.851	6	4,0	1.350	865.350	
1.629	478	1.678	8	5,0	2.000	955.200	
2.043	168	771	4	2,4	1.920	321.600	
2.203	295	819	4	2,4	1.497	441.840	
1.750	311	926	2	3,5	1.200	372.840	
1.372	58	463	1	2,5	600	34.704	
1.936	238	992	1	3,0	797	189.726	
1.411	87	463	2	3,0	900	78.480	
					<b>7.025</b>	<b>1.846.217</b>	<b>14.289</b>
1.375	633	1.812	8	5,0	1.200	759.600	
1.817	274	1.098	6	5,0	1.800	493.200	
1.245	155	851	1	3,0	650	100.802	
1.822	240	1.285	2	3,2	1.200	288.240	
1.374	102	747	1	3,0	900	91.350	
1.307	155	1.169	1	3,0	675	104.625	
1.996	14	160	1	1,7	600	8.400	
					<b>2.760</b>	<b>368.520</b>	<b>173.791</b>
1.238	258	1.130	1	3,0	720	185.652	
1.004	115	391	1	2,8	720	82.656	
1.064	109	727	1	2,8	720	78.372	
1.300	36	214	1	1,7	600	21.840	
<b>12 ALTA VALLE ISARCO</b>							
					<b>4.490</b>	<b>2.011.952</b>	<b>390.468</b>
1.145	576	1.668	4	4,5	1.500	863.250	
1.601	426	1.231	4	5,0	2.100	894.180	
1.700	286	1.136	2	3,5	890	254.522	
					<b>6.941</b>	<b>3.120.053</b>	<b>467.890</b>
961	893	2.719	6	5,0	1.667	1.487.798	
1.892	269	836	3	2,3	1.764	474.992	
1.797	322	1.060	4	2,2	2.396	770.314	
1.885	187	558	1	2,8	399	74.601	
1.555	437	1.460	1	3,3	715	312.348	
					<b>14.737</b>	<b>4.662.335</b>	<b>2.589.209</b>
1.293	547	1.910	4	4,5	2.400	1.311.600	
1.790	276	1.126	4	4,0	2.400	663.480	
1.832	241	822	4	4,0	2.400	579.000	
1.453	449	1.784	4	5,0	1.800	808.200	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeindegemeinschaften)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
CS90t	SAXNER	070	Ratschings - Jaufen GmbH
M191t	BLOSEGG	070	Ratschings - Jaufen GmbH
M231t	KALCHERALM	070	Kalcher Alm - Lifte GmbH
S552t	ABRAHAMWIESE	070	Ratschings - Jaufen GmbH
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S345t	PFLERSCH	010	Bergbahnen Hühnerspiel Ladurns GmbH
S522t	ST.JAKOB	107	Schilift Sankt Jakob des Volgger Alois & Co. - OHG
S598t	GASSE	070	Schiliftgesellschaft Ridnaun - Gasse Wurzeralm GmbH
<b>13 AHRNTAL</b>			
<b>Speikboden</b>			
<b>Monte Spicco</b>			
CS07u	SPEIKBODEN	017	Speikboden AG
CS26u	DRITTELSAND - SPEIKBODEN	017	Speikboden AG
CS39u	SEENOCK	017	Speikboden AG
CS53u	BERNHARD GLÜCK	017	Speikboden AG
CS75u	SONNKLAR	017	Speikboden AG
M200u	ALM	017	Speikboden AG
M212u	ÜBUNGSLIFT	017	Speikboden AG
S674u	SPEIKBODEN BABY	017	Speikboden AG
<b>Klausberg</b>			
<b>Cadipietra</b>			
CC50u	KLAUSBERG	108	Klausberg Seilbahn AG
CS83u	KLAUSSEE	108	Klausberg Seilbahn AG
M209u	HÜHNERSPIEL	108	Klausberg Seilbahn AG
M221u	SONNENLIFT	108	Klausberg Seilbahn AG
M228u	BRUGGER	108	Klausberg Seilbahn AG
M245u	ALMBODEN	108	Klausberg Seilbahn AG
M254u	STEINHAUS	108	Klausberg Seilbahn AG
<b>Rain in Taufers</b>			
<b>Riva di Tures</b>			
M258u	PICHLIFT	017	Steinkasserer Benjamin
S307u	BERGERLIFT	017	Berger Johann
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S315u	RINSBACHERHOF	088	Reichegger Alois
S356u	DORFLIFT	108	Klausberg Seilbahn AG
S503u	WEISSENBACH	108	Kirchler Ignaz
<b>14 PUSTERTAL</b>			
<b>Kronplatz</b>			
<b>Plan de Corones</b>			
CC04u	MIARA	047	Skiarea Miara s.r.l.
CC06u	RUIS	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
CC10u	KRONPLATZ 1	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC11u	KRONPLATZ 2	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC20u	OLANG - ARNDT	106	Olang Seilbahnen AG
CC21u	ARNDT - KRONPLATZ	106	Olang Seilbahnen AG
CC25u	OCHSENALM - KRONPLATZ	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC35u	MIARA - COL TORON	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
CC38u	BELVEDERE	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC40u	ALPEN	106	Olang Seilbahnen AG
CC72u	KRONPLATZ 2000	013	Kronplatz Seilbahn AG
CC78u	PRE DE PERES	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
CS33u	MARCHNER	106	Kronplatz Seilbahn AG
CS43u	COSTA	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
CS51u	SONNE	047	Kronplatz Seilbahn AG



Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
1.806	342	1.265	6	4,0	2.200	752.400	
1.294	165	606	2	2,0	1.028	169.168	
1.833	190	931	3	2,3	1.789	339.355	
1.300	54	266	1	2,5	720	39.132	
					<b>2.150</b>	<b>230.935</b>	<b>222.515</b>
1.229	70	345	1	2,5	710	49.416	
1.452	147	718	1	2,8	720	105.545	
1.386	106	559	1	2,8	720	75.974	
<b>13 VALLE AURINA</b>							
					<b>13.940</b>	<b>4.236.778</b>	<b>4.255.688</b>
1.428	603	1.796	3	4,0	1.800	1.084.716	
940	421	1.064	4	4,5	2.400	1.010.880	
1.954	293	1.192	4	4,5	2.400	702.192	
1.820	364	1.258	4	5,0	1.640	596.140	
2.000	396	892	4	5,0	1.500	593.250	
2.009	78	397	4	2,0	2.400	187.200	
935	41	200	2	2,0	1.200	48.600	
943	23	105	1	1,7	600	13.800	
					<b>10.700</b>	<b>3.161.090</b>	<b>2.342.733</b>
1.049	550	1.231	6	5,0	1.600	879.680	
1.562	327	1.213	4	5,0	2.200	720.060	
1.558	414	974	3	2,3	1.500	620.250	
1.582	346	859	3	2,3	1.500	519.000	
1.046	65	335	3	2,3	1.500	97.500	
1.558	112	636	4	2,0	1.200	134.400	
1.045	159	384	2	2,5	1.200	190.200	
					<b>1.511</b>	<b>276.929</b>	<b>....</b>
1.583	252	736	2	2,5	900	226.980	
1.600	82	273	1	2,5	611	49.949	
					<b>1.870</b>	<b>128.697</b>	<b>101.800</b>
1.444	62	324	1	2,8	720	44.640	
1.244	76	362	2	2,8	720	54.641	
1.340	68	329	1	2,0	430	29.416	
<b>14 VAL PUSTERIA</b>							
					<b>43.000</b>	<b>18.262.730</b>	<b>15.537.292</b>
1.221	247	1.707	12	5,0	3.000	741.240	
1.748	525	1.574	8	5,0	3.000	1.576.200	
969	886	2.723	6	4,5	2.025	1.794.960	
1.855	408	1.160	6	4,5	2.025	825.997	
1.170	908	3.031	6	5,0	2.160	1.960.200	
2.078	201	1.064	6	5,0	2.160	434.160	
1.722	541	1.720	12	4,7	2.800	1.513.400	
1.469	336	1.367	12	5,0	2.400	807.240	
2.003	268	1.062	15	5,0	3.000	802.500	
1.619	534	2.246	6	5,0	2.400	1.280.400	
945	1.314	4.060	8	6,0	1.700	2.233.018	
1.736	275	859	8	6,0	2.200	604.560	
1.564	556	2.032	4	4,5	1.980	1.101.672	
1.738	123	581	4	4,5	2.400	295.200	
2.067	207	702	4	4,0	2.000	414.800	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
CS54u	PLATEAU	106	Olangar Seilbahnen AG
CS70u	ARNDT	106	Olangar Seilbahnen AG
M211u	RARA	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
S299u	KORER	013	Kronplatz Seilbahn AG
<b>St. Vigil in Enneberg</b>			
<b>S. Vigilio di Marebbe</b>			
CC24u	CIANEI - BRONTA	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
M085u	PIZ DE PLAIES	047	Seilbahnen St. Vigil in Enneberg AG
M213u	PEDAGA'	047	Pedagà S.r.l.
S252u	CIAN ROSS	047	Pedagà S.r.l.
<b>Einzelne Anlagen</b>			
<b>Impianti singoli</b>			
S295u	KEIL	106	Runggatscher Konrad
S324u	PANORAMA	096	Panorama Terenten GmbH
S466v	RIEPENLIFT	071	Riepenlift Antholz GmbH
S502v	SONNECK	071	Skilift Sonneck KG des Unterhuber Franz & C.

## 15 HOCHABTEI

**Corvara****Corvara in Badia**

B/C03n	LA VILLA - PIZ LA VILLA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
CC31n	CORVARA - LAGO BOE	026	Funivie del Boe S.p.A.
CS12n	S.CASSIANO - PIZ SOREGA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
CS28n	CORVARA - COL ALTO	026	Sciovie Ladinia S.p.A.
CS42n	BRAIA FRAIDA	026	Sciovie Ladinia S.p.A.
CS88n	ARLARA	026	Sciovie Ladinia S.p.A.
M119n	PRALONGIA'	026	Sciovia Pralongia s.r.l.
M148n	VALLON	026	Funivie del Boe S.p.A.
M178n	COSTORATTA	026	Funivie del Boe S.p.A.
M182n	LA BRANCIA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M185n	BAMBY	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M190n	LA RÙA	006	Sciovie Gardenaccia S.p.A.
M197n	COSTES DA L'EGA	026	Funivie del Boe S.p.A.
M198n	LA FRAINA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M207n	BIOK	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M215n	PRE DAI CORF	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M227n	CIAMPAL	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
M247n	ROBY	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
S254n	CAPANNA NERA	026	Sciovie Ladinia S.p.A.
S255n	CREP DE MONT	026	Funivie del Boe S.p.A.
S257n	CORVARA - PRALONGIA' 2	026	Sciovia Pralongia s.r.l.
S275n	ARMENTAROLA	006	Sciovia Armentarola di Wieser Giuseppe & C s.n.c.
S283n	CODES	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
S564n	PRALONGIA' 1	026	Sciovia Pralongia s.r.l.
S602n	ABRUSE'	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S607n	LA PARA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.
A01n	FERATA GRAN RISA	006	Grandi Funivie Alta Badia S.p.A.

**Grödnerjoch****Passo Gardena**

CC84n	PLANS	026	Impianti Colfosco S.p.A.
CC85n	FRARA	026	Impianti Colfosco S.p.A.
CS29n	SODLISIA	026	Impianti Colfosco S.p.A.
CS36n	BOREST	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S263n	BELVEDERE	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S578n	PEZZEI	026	Impianti Colfosco S.p.A.

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Personen trasportate (c)
2.029	248	1.194	6	5,0	2.450	608.335	
1.666	422	1.495	6	4,5	2.000	844.300	
1.682	138	541	4	2,0	2.400	331.200	
971	104	714	1	3,0	900	93.348	
					<b>5.687</b>	<b>720.740</b>	<b>1.141.727</b>
1.214	39	381	12	4,0	2.400	92.880	
1.204	416	1.322	2	2,2	900	374.760	
1.219	115	603	3	2,3	1.781	204.014	
1.204	81	305	1	2,5	606	49.086	
					<b>3.050</b>	<b>653.744</b>	<b>200.957</b>
1.267	154	883	1	2,8	705	108.514	
1.234	180	746	1	3,2	897	161.693	
1.245	362	1.559	1	3,5	900	326.052	
1.573	105	738	1	2,8	548	57.485	
<b>15 ALTA VAL BADIA</b>							
					<b>39.426</b>	<b>10.134.209</b>	<b>10.484.876</b>
1.421	647	1.837	15	5,5	2.200	1.422.960	
1.547	653	2.634	12	5,0	2.400	1.567.080	
1.543	457	1.776	4	4,5	2.400	1.097.760	
1.560	421	1.025	4	4,5	2.400	1.009.776	
1.905	123	1.207	4	4,0	1.800	222.120	
1.704	340	1.268	4	5,0	2.000	679.200	
1.722	311	1.188	3	2,3	1.794	557.593	
2.205	325	1.126	2	2,0	715	232.675	
1.844	217	713	4	2,4	1.800	390.600	
1.900	143	643	4	2,4	1.800	256.500	
1.812	288	768	4	2,4	1.800	517.500	
1.405	32	206	3	2,2	1.800	56.700	
1.548	67	561	3	2,3	1.780	118.584	
1.812	211	774	4	2,4	1.800	379.620	
1.889	173	952	3	2,3	1.794	311.151	
1.926	137	761	3	2,3	1.605	219.885	
1.907	115	511	2	2,3	1.186	136.034	
1.926	116	561	4	2,4	1.789	206.898	
1.594	138	1.128	1	2,5	571	78.895	
1.704	254	1.169	1	2,8	364	92.485	
1.770	234	1.177	1	3,2	886	207.510	
1.617	79	586	1	3,0	897	70.531	
1.925	75	434	1	2,8	717	53.861	
1.730	149	828	1	2,8	719	107.239	
1.535	55	293	1	3,0	893	49.258	
1.951	104	436	1	2,8	716	74.378	
1.390	22	67	32	2,5	800	17.416	
					<b>10.996</b>	<b>1.762.535</b>	<b>2.303.622</b>
1.663	173	1.171	8	5,0	2.200	380.600	
1.836	384	1.494	8	5,0	2.200	844.800	
1.577	108	794	4	4,5	2.400	258.000	
1.543	35	1.063	4	4,5	2.400	83.520	
1.603	161	639	1	3,5	900	145.170	
1.613	56	442	1	3,0	896	50.445	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
CC66n	<b>Col Pradat</b> COLFOSCO	026	Impianti Colfosco S.p.A.
CC74n	COL PRADAT	026	Impianti Colfosco S.p.A.
CS30n	FORCELLES	026	Impianti Colfosco S.p.A.
S276n	STELLA ALPINA	026	
	<b>Heilig Kreuz</b>		
	<b>Pedrares-Santa Croce</b>		
CS47n	PEDRACES - S.CROCE	006	Seggiovia S. Croce S.p.A.
M230n	PRADÜC	006	Seggiovia S. Croce S.p.A.
M252n	LA CRUSC	006	Seggiovia S. Croce S.p.A.
S270n	SCUOLA SCI PEDRACES	006	Seggiovia S. Croce S.p.A.
	<b>Gardenaccia</b>		
CS89n	GARDENACCIA	006	Sciovie Gardenaccia S.p.A.
M229n	SPONATA	006	Seggiovia Sompunt S.p.A.
M241n	DONINZ	006	Sciovie Gardenaccia S.p.A.
S253n	ALTING	006	Costa Hubert. Sciovia Alting
	<b>Untermoi</b>		
	<b>Antermoia</b>		
S267n	ANTERMOIA	082	Moling Engilberto
16 HOCHPUSTERTAL			
	<b>Helm</b>		
	<b>Monte Elmo</b>		
CC22v	VIERSCHACH - HELM	077	Helmbahnen AG
B45v	SEXTEN - HELM	092	Helmbahnen AG
M156v	RAUT - KEGELPLÄTZE	077	Helmbahnen AG
M226v	HELM	077	Helmbahnen AG
M243v	ÜBUNGSLIFT	077	Helmbahnen AG
M251v	RAUT	077	Helmbahnen AG
S581v	HAHNSPIEL	092	Helmbahnen AG
S658v	WIESEN	077	Helmbahnen AG
	<b>Rotwandwiesen</b>		
	<b>Prati di Croda Rossa</b>		
CC41v	BAD MOOS - ROTWANDWIESEN	092	Seilbahn Rotwandwiesen Sexten AG
S304v	ROTWANDWIESEN	092	Seilbahn Rotwandwiesen Sexten AG
S567v	PORZEN	092	Seilbahn Rotwandwiesen Sexten AG
	<b>Sexten-Tal</b>		
	<b>Sesto Paese</b>		
S294v	BRUGGER LEITE	092	Helmbahnen AG
S542v	MOOS	092	Seilbahn Rotwandwiesen/Sexten AG
S617v	WALDHEIM 1	092	Waldheimlifte Kiniger J. & C. - Einfache KG
S618v	WALDHEIM 1 BIS	092	Waldheimlifte Kiniger J. & C. - Einfache KG
	<b>Kreuzbergpass</b>		
	<b>Passo Monte Croce Comelico</b>		
S287v	KREUZBERGPASS 1	092	Schilifte Kreuzberg. Gebr. Happacher OHG
S660v	KREUZBERGPASS 1 BIS	092	Schilifte Kreuzberg. Gebr. Happacher OHG
	<b>Haunold</b>		
	<b>Baranci</b>		
CS49v	INNICHEN - HAUNOLD	077	Haunold Lifte GmbH
S312v	LÄRCHENLIFT	077	Haunold Lifte GmbH
S313v	UNTERTAL	077	Haunold Lifte GmbH
S362v	DORIS	077	Haunold Lifte GmbH
S679v	ERSCHBAUM	077	Haunold Lifte GmbH

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
1.607	256	1.368	8	5,0	<b>6.875</b>	<b>1.857.596</b>	<b>2.172.301</b>
1.720	318	611	8	5,0	2.200	563.200	
1.825	303	1.065	4	4,5	1.800	572.760	
1.703	131	592	1	3,1	2.000	606.600	
					875	115.036	
					<b>3.994</b>	<b>794.734</b>	<b>925.054</b>
1.344	501	2.139	4	5,0	1.200	601.116	
1.357	4	989	2	2,5	1.194	4.298	
1.821	185	984	2	2,6	892	164.752	
1.349	35	276	1	2,5	708	24.568	
					<b>5.048</b>	<b>1.138.986</b>	<b>766.721</b>
1.437	354	1.273	4	5,0	1.800	637.020	
1.357	361	1.404	2	2,8	1.183	427.418	
1.402	44	236	4	1,5	1.465	64.240	
1.421	17	176	1	2,0	600	10.308	
					<b>500</b>	<b>87.050</b>	<b>....</b>
1.516	174	613	1	3,0	500	87.050	
16 ALTA PUSTERIA							
					<b>8.740</b>	<b>3.389.132</b>	<b>2.387.226</b>
1.132	915	3.052	6	5,0	1.800	1.647.000	
1.320	734	2.176	82	10,0	820	601.798	
1.688	355	1.323	2	2,5	1.125	398.925	
1.950	253	1.094	3	2,5	1.500	378.750	
1.922	120	522	4	1,8	1.200	144.240	
1.141	132	597	2	1,8	899	118.308	
2.103	102	425	1	2,8	840	85.655	
1.142	26	242	1	1,7	556	14.456	
					<b>3.115</b>	<b>1.074.918</b>	<b>733.403</b>
1.340	566	1.989	6	5,0	1.500	848.550	
1.924	96	414	1	2,8	900	86.400	
1.783	196	857	1	3,3	715	139.968	
					<b>2.359</b>	<b>189.069</b>	<b>347.962</b>
1.340	82	291	1	2,0	435	35.553	
1.344	59	468	1	2,6	500	29.500	
1.330	87	484	1	3,0	712	62.008	
1.330	87	484	1	3,0	712	62.008	
					<b>1.440</b>	<b>216.907</b>	<b>....</b>
1.642	151	561	1	2,8	720	108.454	
1.642	151	561	1	2,8	720	108.454	
					<b>4.949</b>	<b>989.230</b>	<b>1.252.212</b>
1.176	319	1.347	4	5,0	2.200	700.700	
1.412	84	407	1	2,8	720	60.775	
1.346	144	605	1	2,8	600	86.178	
1.299	172	797	1	2,8	720	124.171	
1.179	25	175	1	2,5	709	17.406	

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Konzessionsnummer (a)	SCHIGEBIET Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeindegemeinschaft)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	ZONA SCIISTICA Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
	<b>Gsies-St. Magdalena</b>		
	<b>Casies-Santa Maddalena</b>		
S547v	BERGLIFT	109	Schiliftgesellschaft St. Magdalena Gsies OHG
S649v	PICHL	109	Mayr Paul
	<b>Rienz</b>		
	<b>Rienza</b>		
M208v	RIENZ	028	Aufstiegsanlagen Toblach GmbH
S586v	TRENKER	028	Aufstiegsanlagen Toblach GmbH
S625v	RIENZ 2	028	Aufstiegsanlagen Toblach GmbH
	<b>Altprags</b>		
	<b>Braies Vecchia</b>		
S309v	KAMERIOT	009	Pragser Schilifte GmbH
S310v	SONNENLIFT	009	Pragser Schilifte GmbH
	<b>Einzelne Anlagen</b>		
	<b>Impianti singoli</b>		
S507v	GUGGENBERG	052	Guggenberg Schilift GmbH

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge.

Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.

(b) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern

Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri

(c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2001/02 und nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für den betreffenden Zeitraum statistische Daten geliefert haben.

I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2001/02 e solo agli impianti a fune che per il periodo in questione hanno fornito dati statistici.

.... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt.

Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Tab. 1 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen mit Schibetrieb nach Planungsräumen und Schigebieten - 2002****Impianti a fune con servizio sciistico per ambito di pianificazione e zona sciistica - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Personen trasportate (c)
					<b>1.370</b>	<b>225.486</b>	....
1.455	235	1.163	1	3,0	650	152.464	
1.247	101	441	1	2,8	720	73.022	
					<b>2.565</b>	<b>293.301</b>	<b>298.050</b>
1.201	124	718	3	2,2	1.200	148.200	
1.231	179	688	1	2,8	645	115.300	
1.200	41	280	1	2,5	720	29.801	
					<b>1.438</b>	<b>229.992</b>	....
1.430	93	544	1	2,8	718	66.480	
1.434	227	1.190	1	3,2	720	163.512	
					<b>600</b>	<b>108.306</b>	....
1.225	181	808	1	2,8	600	108.306	

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge.

Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.

(b) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern

Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri

(c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2001/02 und nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für den betreffenden Zeitraum statistische Daten geliefert haben.

I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2001/02 e solo agli impianti a fune che per il periodo in questione hanno fornito dati statistici

.... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt.

Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Tab. 2

**Seilbahnanlagen ohne Schibetrieb nach Planungsräumen - 2002****Impianti a fune senza servizio sciistico per ambito di pianificazione - 2002**

Konzessionsnummer (a)	PLANUNGSRAUM Bezeichnung der Anlage	Standort (Gemeinde- schlüssel)	Konzessionär
Numero di concessione (a)	AMBITO DI PIANIFICAZIONE Nome dell'impianto	Ubicazione (Codice del comune)	Concessionario
<b>3 Latsch-Martell Laces-Val Martello</b>			
B37q	LATSCH - ST.MARTIN AM KOFEL	037	Gemeinde Latsch
<b>6 Passeiertal Val Passiria</b>			
B34r	SCHENNA - SCHENNABERG	087	Drahtseilbahn Schennaberg GmbH
B35r	VERDINS - TALL	087	Seilbahn Verdins - Tall GmbH
B43r	SALTAUS - PRENN	087	Seilbahnanlagen Hirzer GmbH
B44r	PRENN - KLAMMEBEN	087	Seilbahnanlagen Hirzer GmbH
M134	TALL - OBERE GRUBE	087	Sesselbahn Tall GmbH
<b>11 Eisacktal Valle Isarco</b>			
B20s	MÜHLBACH - MERANSEN	074	Seilbahngenossenschaft Meransen GmbH
<b>17 Etschtal Val d'Adige</b>			
B28h	BOZEN - JENESIEN	008	Autonome Prov. Bozen - Südtirol
B32q	BURGSTALL - VÖRAN	066	Gemeinde Vöran
B33q	VILPIAN - MÖLTEN	097	Schwebebahn Vilpian - Mölten GmbH
B36q	SARING - ASCHBACH	038	Gemeinde Algund
B39r	TIROL - HOCHMUT	101	Tiroler Seilbahnen GmbH
B49h	BOLZANO - COLLE	008	Kohlererseilbahn GmbH
B50h	BOLZANO - SOPRABOLZANO	008	Südtiroler Transportstrukturen AG
M101	MERAN - SEGENBÜHEL	051	Küchelberg KG der Prantl Maria
M103	ALGUND - VELLAU	038	Sessellift Vellau KG des Schweigl J.M. & CO
M108	VELLAU - LEITERALM	038	Seilbahn Vellau - Spronser Seen OHG
F01h	ST. ANTON - MENDEL	015	Südtiroler Transportstrukturen AG

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilfte, F für Standschilfbahnen und A für Schrägaufzüge.

Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.

(b) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri

(c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2001/02 und nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für den betreffenden Zeitraum statistische Daten geliefert haben.  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2001/02 e solo agli impianti a fune che per il periodo in questione hanno fornito dati statistici.

.... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt.  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen



Tab. 2 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen ohne Schibetrieb nach Planungsräumen - 2002****Impianti a fune senza servizio sciistico per ambito di pianificazione - 2002**

Talstation (Meereshöhe) (m)	Höhen- unterschied (Meter)	Schräge Länge (Meter)	Plätze je Fahrzeug	Maximale Geschwindigkeit (Meter/Sekunde)	Förderleistung (Personen/ Stunde)	Transport- kapazität (b)	Beförderte Personen (c)
Stazione a valle (altitudine) (m)	Dislivello (metri)	Lunghezza inclinata (metri)	Posti per veicolo	Velocità massima (metri/secondo)	Portata oraria (persone/ora)	Capacità di trasporto (b)	Persone trasportate (c)
					<b>210</b>	<b>233.157</b>	....
632	1.110	2.399	30	6,0	210	233.157	
					<b>1.578</b>	<b>971.549</b>	<b>13.989</b>
817	628	1.812	6	6,3	63	39.564	
869	572	1.939	15	8,0	175	100.100	
493	921	2.300	35	10,0	390	359.190	
1.414	581	1.681	45	8,0	550	319.495	
1.425	383	1.304	1	2,5	400	153.200	
					<b>100</b>	<b>63.215</b>	....
770	632	2.061	12	6,0	100	63.215	
					<b>2.264</b>	<b>1.608.895</b>	<b>239.686</b>
306	741	2.488	20	5,5	138	102.189	
268	915	2.110	12	6,0	100	91.503	
255	770	1.420	12	6,0	140	107.758	
518	837	2.485	10	8,0	90	75.359	
697	673	1.831	20	12,0	285	191.805	
280	842	1.656	25	7,0	280	235.656	
276	951	4.566	50	8,0	250	237.700	
319	169	427	1	1,5	249	42.041	
394	512	1.201	1	2,0	125	63.966	
910	577	1.180	2	1,7	207	119.449	
510	854	2.368	75	4,0	400	341.468	

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilfte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge.

Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.

(b) Anzahl der in der Stunde beförderbaren Personen multipliziert mit dem Höhenunterschied in Metern  
Numero di persone che possono essere trasportate all'ora moltiplicate per il dislivello in metri

(c) Die Werte in dieser Spalte beziehen sich auf den Winter 2001/02 und nur auf jene Seilbahnanlagen, welche für den betreffenden Zeitraum statistische Daten geliefert haben.  
I dati contenuti in questa colonna si riferiscono all'inverno 2001/02 e solo agli impianti a fune che per il periodo in questione hanno fornito dati statistici.

.... Die Daten existieren zwar, sind aber aus irgendeinem Grund unbekannt.  
Il fenomeno esiste ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari

Tab. 3

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage	Konzessionsnummer (a)	Planungsraum	Schigebiet
Nome dell'impianto	Numero di concessione (a)	Ambito di pianificazione	Zona sciistica

**AUTOMATISCH KUPPELBARE ZWEISEILUMLAUFBAHNEN (B/C)  
FUNIVIE BIFUNE AD AGGANCIAMENTO AUTOMATICO (B/C)**

La Villa - Piz La Villa	B/C03n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
St. Ulrich - Seiseralm	B/C01m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi

**AUTOMATISCH KUPPELBARE KABINENUMLAUFBAHNEN (CC)  
FUNIVIE AD AGGANCIO AUTOMATICO DELLE CABINE (CC)**

Alpen	CC40u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Arndt - Kronplatz	CC21u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Bad Moos - Rotwandwiesen	CC41v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rotwandwiesen Prati di Croda Rossa
Belvedere	CC38u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Cianeï - Bronta	CC24u	Pustertal 14 Val Pusteria	St. Vigil in Enneberg S. Vigilio di Marebbe
Colfosco	CC66n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Col Pradat
Col Pradat	CC74n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Col Pradat
Corvara - Lago Boe	CC31n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Falzeben	CC62r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Frara	CC85n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Jochtal	CC68s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Klausberg	CC50u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadipietra
Kronplatz 1	CC10u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Kronplatz 2	CC11u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Kronplatz 2000	CC72u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Meransen - Gitschberg	CC05s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Miara	CC04u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Miara - Col Toron	CC35u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Nesselbahn	CC92s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Ochsenalm - Kronplatz	CC25u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Ochsenweide	CC67h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Olang - Arndt	CC20u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Pemlern - Schön - Schwarzseespitze	CC73h	Ritten 8 Renon	Pemlern Tre Vie
Plans	CC84n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Pre de Peres	CC78u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
Reinswald - Pfnatsch	CC55r	Sarntal 7 Sarentino	Reinswald S. Martino
Reschen Piz - Schöneben	CC15p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Ruacia - Sochers	CC27m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Ruis	CC06u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
St. Andrä - Kreuztal	CC09s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
St. Ulrich - Furnes	CC65m	Gröden-Seiseralm 1 Alta Val Venosta	Seceda Alpe della Muta
St. Valentin - Heideralm	CC48p	Obervinschgau 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Haider Alm
S. Cristina - Col Raiser	CC17m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Selva Centro - Ciampinoi	CC19m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Selva Gardena - Danterceppies	CC03m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Danterceppies
Sterzing - Roßkopf	CC13t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Vierschach - Helm	CC22v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo

**AUTOMATISCH KUPPELBARE SESSELUMLAUFBAHNEN (CS)  
FUNIVIE AD AGGANCIO AUTOMATICO DELLE SEGGIOLE (CS)**

Absam - Maierl	CS08h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Arlara	CS88n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Arndt	CS70u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
Bernhard Glück	CS53u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Borest	CS36n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Braida Fraida	CS42n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Città dei Sassi	CS76m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Corvara - Col Alto	CS28n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Costa	CS43u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Corones
Drittelsand - Speikboden	CS26u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Enzian	CS46t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Eurotel	CS60l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Fermeda - Seceda	CS34m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Florian	CS32l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Forcelles	CS30n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Col Pradat
Gardenaccia	CS89n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Gardenaccia
Hinterberg	CS91s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Innichen - Haunold	CS49v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci
Karersee - Rosengarten	CS52h	Eggental - Jochgrimm 9 Val d'Ega - Passo Oclini	Karerpass Carezza
Klaussee	CS83u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Kreuztal - Schönboden	CS63s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Ladurns	CS69t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ladurns
Laurin	CS18l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Madritsch	CS64o	Stilfs 12 Stelvio	Madritschjoch Passo Madriccio
Marchner	CS33u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Monte Piz	CS80l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Obereggen - Oberholz	CS16h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Panorama	CS14l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Passo Gardena - Piz da Cir	CS44m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Pedrares - S. Croce	CS47n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Heilig Kreuz Pedrares-Santa Croce
Piz Sella 1	CS71m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Plan de Gralba - Piz Seteur	CS58m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Plateau	CS54u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Prämajur - Höferalm	CS45p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Watles
Ratschings - Jaufen	CS23t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Rinneralm	CS37t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Rojensesselbahn	CS81r	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Watles
Roter Kofel	CS87p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Saltria - Golknopf 2	CS77I	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
S. Cassiano - Piz Sorega	CS12n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Saxner	CS90t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Seenock	CS39u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Selva Gardena - Costabella	CS57m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Sochers-Ciampinoi	CS86m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Sodlisia	CS29n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Sonne	CS51u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Sonnklar	CS75u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Speikboden	CS07u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Teufelsegg	CS79p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Vorderer - Schöntauf	CS56o	Stilfs 2 Stelvio	Madritschjoch Passo Madriccio
Wasserfalleralm	CS61t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Wastenegg	CS93t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ladurns
Watles	CS82p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Watles

**PENDELSEILBAHNEN (B)  
FUNIVIE BIFUNE (B)**

Bolzano - Colle	B49h	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Bolzano - Soprabolzano	B50h	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Bozen - Jenesien	B28h	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Burgstall - Vöran	B32q	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Furnes - Seceda	B15m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Kurzras - Grawand	B42p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Lana - Vigilijoch	B31q	Vigilijoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Vigilijoch Giogo San Vigilio
Latsch - St. Martin am Kofel	B37q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Meran Naif - Piffingerköpfl	B47r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Mühlbach - Meransen	B20s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Plan de Gralba - Piz Sella	B16m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Prenn - Klammeben	B44r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Saltaus - Prenn	B43r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Saring - Aschbach	B36q	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Schenna - Schennaberg	B34r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Sexten - Helm	B45v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Sulden - Schaubachhütte	B48o	Stilfs 2 Stelvio	Madritschjoch Passo Madriccio
Tirol - Hochmut	B39r	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Trincerone - Livrio	B38o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Trincerone - Livrio Bis	B51o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Verdins - Tall	B35r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Vilpian - Mölten	B33q	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli

**SESSEL-, GONDEL- ODER KORBLIFTE (M)  
SEGGIOVIE E CABINOVIE (M)**

Algund - Vellau	M103r	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Alm	M200u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Almboden	M245u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Asmol - Muteck	M218q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Schwemmalm
Bamby	M185n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Bamby	M246l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Biok	M207n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Blosegg	M191t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Breiteben	M239s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Brugger	M228u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Campanil	M214h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Campo Scuola Latemar	M259h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Catores - Martin	M168m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Christomannos	M206h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage	Konzessionsnummer (a)	Planungsraum	Schigebiet
Nome dell'impianto	Numero di concessione (a)	Ambito di pianificazione	Zona sciistica
Ciampai	M227n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Cisles	M237m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Costes da l'Ega	M197n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Costoratta	M178n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Doninz	M241n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Gardenaccia
Fungeia	M242m	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Gitschberg	M248s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Gletschersee	M164p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Gletschersee 2	M204p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Goldknopf	M162l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Grawand	M234p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Grünboden	M196r	Passeiertal 6 Val Passiria	Pfellers Plan Passiria
Haideralm	M216p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Haider Alm
Helm	M226v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Hintereis	M217p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Hühnerspiel	M209u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
International	M192t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Kalcheralm	M231t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Kalditsch	M255h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Kanzellift	M115o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Kanzel Solda-Pulpito
Kirchsteigeralm - Kesselwandjoch (b)	M105r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
König Laurin	M100h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
La Brancia	M182n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
La Crusc	M252n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Heilig Kreuz Pedraces-Santa Croce
La Fraina	M198n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Laner	M220h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Langtaufers - Massebneralm	M157p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Langtaufers Valllunga

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Larcherberg - Breiteben	M165q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Schwemmalm
La Rúa	M190n	Hachabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Latsch 1	M169q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Latsch Laces
Latsch 2	M173q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Latsch Laces
Laurin 1	M123h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
Laurin 3	M232h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
Lazaun	M176p	Schnalstal 4 Val Senales	Lazaun
Leo Demetz	M238l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Marinzen	M081l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Kastelruth Castelrotto
Meran - Segenbühel	M101r	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Mezdí	M240l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Mittager	M257r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Monte Pana - Mont de Seura	M064m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Obereggen	M205h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Palmschoß - Kreuztal	M151s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Passo Sella - Forcella Sassolungo	M071m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Sellajoch Passo Sella
Passo Sella - Sasso Levante	M078m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Sellajoch Passo Sella
Pedagà	M213u	Pustertal 14 Val Pusteria	St. Vigil in Enneberg S. Vigilio di Marebbe
Pfannspitze	M250s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Pichllift	M258u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Rain in Taufers Riva di Tures
Piffing	M224r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Piza Pranseises	M253m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Piz de Plaies	M085u	Pustertal 14 Val Pusteria	St. Vigil in Enneberg
Piz Sella 2	M189m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Piz Seteur	M222m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Plose	M199s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Pradüc	M230n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Heilig Kreuz Pedraces-Santa Croce



Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Pralongia	M119n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Pre dai Corf	M215n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Puflatsch	M074l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Rara	M211u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Raut	M251v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Raut - Kegelpätze	M156v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Reiterjoch	M219h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Rienz	M208v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rienz Rienza
Roby	M247n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Roßalm - Pfannspitze	M194s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
St. Oswald	M223r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
St. Ulrich - Raschötz	M063m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Sanon	M256l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
S. Cristina - Monte Pana	M065m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Schihütte	M249s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Schöntauf	M225o	Stilfs 2 Stelvio	Madritschjoch Passo Madriccio
Schwemmalm	M244q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Schwemmalm
Selva Gardena - Ciampinoi	M069m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Sonnenlift	M221u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Spitzbühel	M082l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Sponata	M229n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Gardenaccia
Steger Delai	M235l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Steinhaus	M254u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Klausberg Cadi Pietra
Sulden - Langenstein	M112o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Langenstein Solda-Monte Orso
Tall - Obere Grube	M134r	Passeiertal 6 Val Passiria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Telfes	M210t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Trafoi - Kleinboden	M111o	Stilfs 2 Stelvio	Trafoi

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Tramans	M260m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Tschein	M187h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Übungslift	M212u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Übungslift	M243v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Vallon	M148n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Vellau - Leiteralm	M108r	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Vigiljoch - Larchboden	M102q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Vigiljoch Giogo San Vigilio
Wallpach	M179r	Passeiertal 6 Val Passiria	Meran 2000 Merano 2000
Zur Sonne - Schgagul	M073l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Zwölferkopf	M236p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano

**SCHILIFTE (S)  
SCIOVIE (S)**

Abrahamwiese	S552t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ratschings Racines
Abrusè	S602n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Aldeiner Alm	S492h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Alting	S253n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Gardenaccia
Anger	S587r	Sarntal 7 Val Sarentino	Reinswald S. Martino Sarentino
Antermoia	S267n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Untermoi Antermoia
Armentarola	S275n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Belvedere	S263n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Belvedere	S399o	Stilfs 2 Stelvio	Trafoi
Bergerlift	S307u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Rain in Taufers Riva di Tures
Berglift	S547v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Gsies-St. Magdalena Casies-Santa Maddalena
Biancaneve	S205m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Brugger Leite	S294v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Sexten-Tal Sesto Paese
Brunner bis	S633s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Bruno	S620m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage	Konzessionsnummer (a)	Planungsraum	Schigebiet
Nome dell'impianto	Numero di concessione (a)	Ambito di pianificazione	Zona sciistica
Cadepunt	S206m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Campo Freina	S201m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Capanna Nera	S254n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Cendevaves	S686m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Cevedale	S411o	Stilfs 2 Stelvio	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Cian Ross	S252u	Pustertal 14 Val Pusteria	St. Vigil in Enneberg S. Vigilio di Marebbe
Codes	S283n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Corno Bianco	S351h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Corvara - Pralongià 2	S257n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Crep de Mont	S255n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Cuca	S218m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seceda
Des Alpes	S637o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Langenstein Solda-Monte Orso
Deutschnofen	S352h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Dolomiti	S235m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Dorflift	S356u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Doris	S362v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci
Eben	S514h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Obereggen
Erschbaum	S679v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci
Eurotel 1	S688l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Filler	S550s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Fillerstein	S666s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Finail	S584p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Finail 2	S656p	Schnalstal 4 Val Senales	Schnals-Gletscher Senales-Ghiacciaio
Floralpina	S441l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Fraiten	S599p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Franzin	S597h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
Furdenan	S250m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Einzelne Anlagen Impianti singoli

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage	Konzessionsnummer (a)	Planungsraum	Schigebiet
Nome dell'impianto	Numero di concessione (a)	Ambito di pianificazione	Zona sciistica
Gampen	S384r	Passeiertal 6 Val Passiria	Pfelders Plan Passiria
Gampen	S628q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Latsch Laces
Gasse	S598t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Geister 1	S682o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Geister 2	S683o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Glockenlift	S675p	Schnalstal 4 Val Senales	Lazaun
Golf 1	S357h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Golf 2	S678h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Gran Paradiso	S236m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Guggenberg	S507v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Guns 1	S245l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Kastelruth Castelrotto
Guns 2	S681l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Kastelruth Castelrotto
Hahnspiel	S581v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Hexe	S239l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
In der Höll	S622h	Ritten 8 Renon	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Jocher	S381q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Vigiljoch Giogo San Vigilio
Jochlift	S653p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Kameriot	S309v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Altprags Braies Vecchia
Kaserer	S639q	Latsch-Martell 3 Laces-Val Martello	Latsch Laces
Keil	S295u	Pustertal 14 Val Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Korer	S299u	Pustertal 14 Val Pusteria	Kronplatz Plan de Coronas
Kreuzbergpass 1	S287v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Kreuzbergpass P. Monte Croce Comelico
Kreuzbergpass 1 bis	S660v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Kreuzbergpass P. Monte Croce Comelico
Kurzras 2	S429p	Schnalstal 4 Val Senales	Lazaun
Ladurnser Alm	S346t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Ladurns
La Para	S607n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Lärchenlift	S312v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage	Konzessionsnummer (a)	Planungsraum	Schigebiet
Nome dell'impianto	Numero di concessione (a)	Ambito di pianificazione	Zona sciistica
Larciunei	S204m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Luckner - Schwand	S328s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Ludylift	S685l	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Seiseralm Alpe di Siusi
Maders	S645s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Marit	S650o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Langenstein Solda-Monte Orso
Masarè	S435h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
Massebneralm	S589p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Langtaufers Vallélunga
Micky Mouse	S687m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Mitterwiese	S566s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Moos	S542v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Sexten-Tal Sesto Paese
Moseralm	S368h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
Moseralm 1	S655h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpas Carezza
Nagler	S671o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Nives	S200m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Obere Böden	S669r	Passeiertal 6 Val Passiria	Pfellers Plan Passiria
Palmer	S224m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Panorama	S234m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Danterceppies
Panorama	S324u	Pustertal 14 Val Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Panorama	S364h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Panorama	S536p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Haider Alm Alpe della Muta
Parallel	S240m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Passo Sella	S209m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Sellajoch Passo Sella
Pennleger	S631h	Ritten 8 Renon	Pemmern Tre Vie
Pezzei	S578n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Grödnerjoch Passo Gardena
Pflersch	S345t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Pfnatsch	S588r	Sarntal 7 Sarentino	Reinswald San Martino
Pichl	S649v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage	Konzessionsnummer (a)	Planungsraum	Schigebiet
Nome dell'impianto	Numero di concessione (a)	Ambito di pianificazione	Zona sciistica
Piz Ronc	S242m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Plan da Tiesa	S223m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Plan de Gralba	S220m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Plose	S330s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Pobist	S470s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Pofeln 2	S549p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Pofeln
Porzen	S567v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rotwandwiesen Prati di Croda Rossa
Pralongia 1	S564n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia
Pudra	S228m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Gralba
Puntea	S225m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Ramudla	S638p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Randötsch	S677s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Plose
Restaurantlift	S670s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Rienz 2	S625v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rienz Rienza
Riepenlift	S466v	Pustertal 14 Val Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Rinsbacherhof	S315u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Risaccia	S203m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Risaccia bis	S668m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Wolkenstein Selva di Val Gardena
Rittnerhorn 2	S570h	Ritten 8 Renon	Pemmern Tre Vie
Rittnerhorn 2 bis	S612h	Ritten 8 Renon	Pemmern Tre Vie
Rosengarten	S354h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Karerpass Carezza
Rotwandwiesen	S304v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rotwandwiesen Prati di Croda Rossa
Rungg	S647s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
St. Jakob	S522t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Sattele	S665r	Sarntal 7 Val Sarentino	Reinswald S. Martino Sarentino
Schilling	S627s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Schölmental	S623o	Stilfs 2 Stelvio	Trafoi

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessions- nummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Schönebenlift	S652p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Schullift 2	S395o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Schwarzhorn	S493h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Schwarzhorn 2	S684h	Eggental-Jochgrimm 9 Val d'Ega-Passo Oclini	Jochgrimm Passo Oclini
Scuola Sci Pedraces	S270n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Heilig Kreuz Pedraces-Santa Croce
Seeboden	S659p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Haider Alm Alpe della Muta
Seehof	S378q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Vigiljoch Giogo San Vigilio
Sergerwiese	S455s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Gitschberg Monte Cuzzo
Sochers	S438m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Soldanelle	S343t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Sonneck	S502v	Pustertal 14 Val Pusteria	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Sonnenlift	S310v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Altprags Braies Vecchia
Sotsasslong	S572m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Plan de Galba
Speikboden Baby	S674u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Speikboden Monte Spicco
Steinermändl	S591s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Stella Alpina	S276n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Col Pradat
Stilfserjoch	S413o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Stock	S490t	Wipptal 12 Alta Valle Isarco	Roßkopf Monte Cavallo
Sulden	S635o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Kanzel Solda-Pulpito
Tasa	S664s	Eisacktal 11 Valle Isarco	Vals-Jochtal Valles
Terza Punta	S202m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Ciampinoi
Thöni	S400o	Stilfs 2 Stelvio	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Trenker	S586v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Rienz Rienza
Tschucky	S247m	Gröden-Seiseralm 10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Monte Pana
Tschunggai	S574p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Watles
Tuckett 2	S433o	Stilfs 2 Stelvio	Stilfserjoch Passo dello Stelvio
Übungsift	S605q	Vigiljoch-Ulten 5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Schwemmalm

Tab. 3 - Fortsetzung / Segue

**Seilbahnanlagen nach Anlagearten - 2002****Impianti a fune per tipo d'impianto - 2002**

Bezeichnung der Anlage Nome dell'impianto	Konzessionsnummer (a) Numero di concessione (a)	Planungsraum Ambito di pianificazione	Schigebiet Zona sciistica
Untertal	S313v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Haunold Baranci
Vallatsch	S676p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Haider Alm Alpe della Muta
Vertana - Sonnenlift	S428o	Stilfs 2 Stelvio	Sulden-Kanzel Solda-Pulpito
Waldheim 1	S617v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Sexten-Tal Sesto Paese
Waldheim 1 bis	S618v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Sexten-Tal Sesto Paese
Weissenbach	S503u	Ahrntal 13 Valle Aurina	Einzelne Anlagen Impianti singoli
Wiesen	S658v	Hochpustertal 16 Alta Pusteria	Helm Monte Elmo
Zehnerkopf	S600p	Obervinschgau 1 Alta Val Venosta	Schöneben Belpiano
Zepbichl	S601r	Passeiertal 6 Val Passiria	Pfelders Plan Passiria
<b>STANDSEILBAHNEN (F) FUNICOLARI (F)</b>			
St. Anton - Mendel	F01h	Etschtal 17 Val d'Adige	Einzelne Anlagen Impianti singoli
<b>SCHRÄGAUFZÜGE (A) ASCENSORI INCLINATI (A)</b>			
Ferata Gran Risa	A01n	Hochabtei 15 Alta Val Badia	Corvara Corvara in Badia

(a) Der Konzessionsnummer kann der Seilbahntyp entnommen werden: Die Anfangsbuchstaben CC stehen für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Kabinen, CS für Einseilumlaufbahnen mit betrieblich lösbaren Sesseln, B für Pendelseilbahnen, M für Sessel-, Gondel- oder Korblifte, S für Schilifte, F für Standseilbahnen und A für Schrägaufzüge.

Dal numero di concessione si può desumere il tipo d'impianto: le lettere iniziali CC indicano le funivie ad ammortamento automatico, CS le seggiovie ad ammortamento automatico, B le funivie bifuni, M le seggiovie e cabinovie, S le sciovie, F le funicolari ed A gli ascensori inclinati.

Quelle: Landesamt für Seilbahnen

Fonte: Ufficio provinciale trasporti funiviari



Anhang

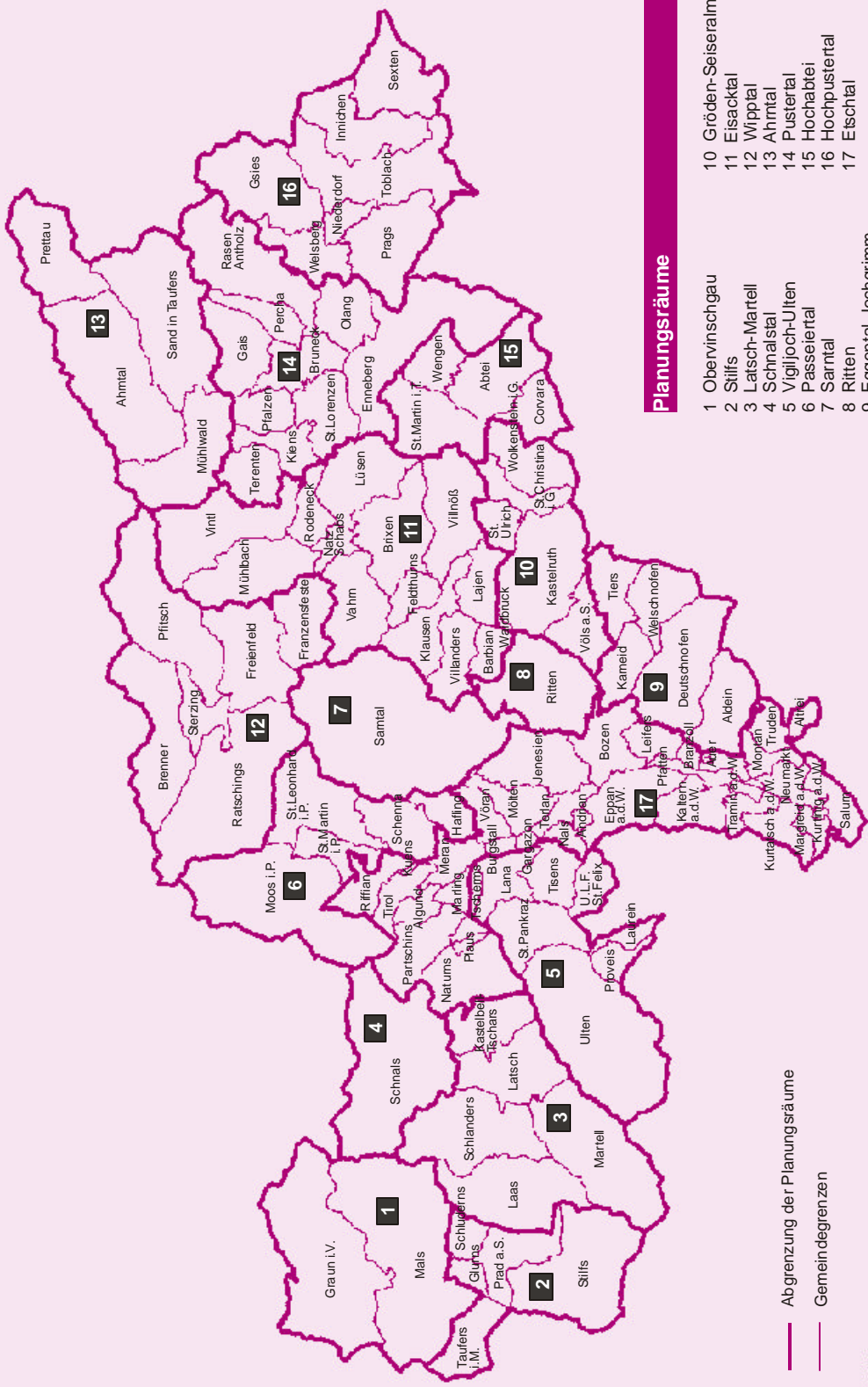
Zuordnung der  
Gemeinden nach  
Planungsräumen

Appendice

Aggregazione dei  
comuni per ambiti  
di pianificazione



Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen



## Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen (a)

ISTAT-Schlüssel	Gemeinde		Planungsraum	Bezirksgemeinschaft
001	Aldein	9	Eggental-Jochgrimm	Überetsch-Südt. Unterland
002	Andrian	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
003	Altrei	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
004	Eppan an der Weinstraße	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
005	Hafling	6	Passeiertal	Burggrafenamt
006	Abtei	15	Hochabtei	Pustertal
007	Barbian	11	Eisacktal	Eisacktal
008	Bozen	17	Etschtal	Bozen
009	Prags	16	Hochpustertal	Pustertal
010	Brenner	12	Wipptal	Wipptal
011	Brixen	11	Eisacktal	Eisacktal
012	Branzoll	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
013	Bruneck	14	Pustertal	Pustertal
014	Kuens	17	Etschtal	Burggrafenamt
015	Kaltern an der Weinstraße	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
016	Freienfeld	12	Wipptal	Wipptal
017	Sand in Taufers	13	Ahrntal	Pustertal
018	Kastelbell-Tschars	3	Latsch-Martell	Vinschgau
019	Kastelruth	10	Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
020	Tscherms	5	Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
021	Kiens	14	Pustertal	Pustertal
022	Klausen	11	Eisacktal	Eisacktal
023	Karneid	9	Eggental-Jochgrimm	Salten-Schlern
024	Kurtatsch an der Weinstraße	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
025	Kurtinig an der Weinstraße	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
026	Corvara	15	Hochabtei	Pustertal
027	Graun im Vinschgau	1	Obervinschgau	Vinschgau
028	Toblach	16	Hochpustertal	Pustertal
029	Neumarkt	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
030	Pfalzen	14	Pustertal	Pustertal
031	Völs am Schlern	10	Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
032	Franzensfeste	12	Wipptal	Wipptal
033	Villnöß	11	Eisacktal	Eisacktal
034	Gais	14	Pustertal	Pustertal
035	Gargazon	17	Etschtal	Burggrafenamt
036	Glurns	2	Stilfs	Vinschgau
037	Latsch	3	Latsch-Martell	Vinschgau
038	Algund	17	Etschtal	Burggrafenamt
039	Lajen	11	Eisacktal	Eisacktal
040	Leifers	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
041	Lana	5	Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
042	Laas	3	Latsch-Martell	Vinschgau
043	Laurein	5	Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
044	Lüsen	11	Eisacktal	Eisacktal
045	Margreid an der Weinstraße	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
046	Mals	1	Obervinschgau	Vinschgau
047	Enneberg	14	Pustertal	Pustertal
048	Marling	17	Etschtal	Burggrafenamt
049	Martell	3	Latsch-Martell	Vinschgau
050	Mölten	17	Etschtal	Salten-Schlern
051	Meran	17	Etschtal	Burggrafenamt
052	Welsberg	16	Hochpustertal	Pustertal
053	Montan	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland
054	Moos in Passeier	6	Passeiertal	Burggrafenamt
055	Nals	17	Etschtal	Burggrafenamt
056	Naturts	17	Etschtal	Burggrafenamt
057	Natz-Schabs	11	Eisacktal	Eisacktal
058	Welschnofen	9	Eggental-Jochgrimm	Salten-Schlern
059	Deutschnofen	9	Eggental-Jochgrimm	Salten-Schlern
060	Auer	17	Etschtal	Überetsch-Südt. Unterland

Fortsetzung

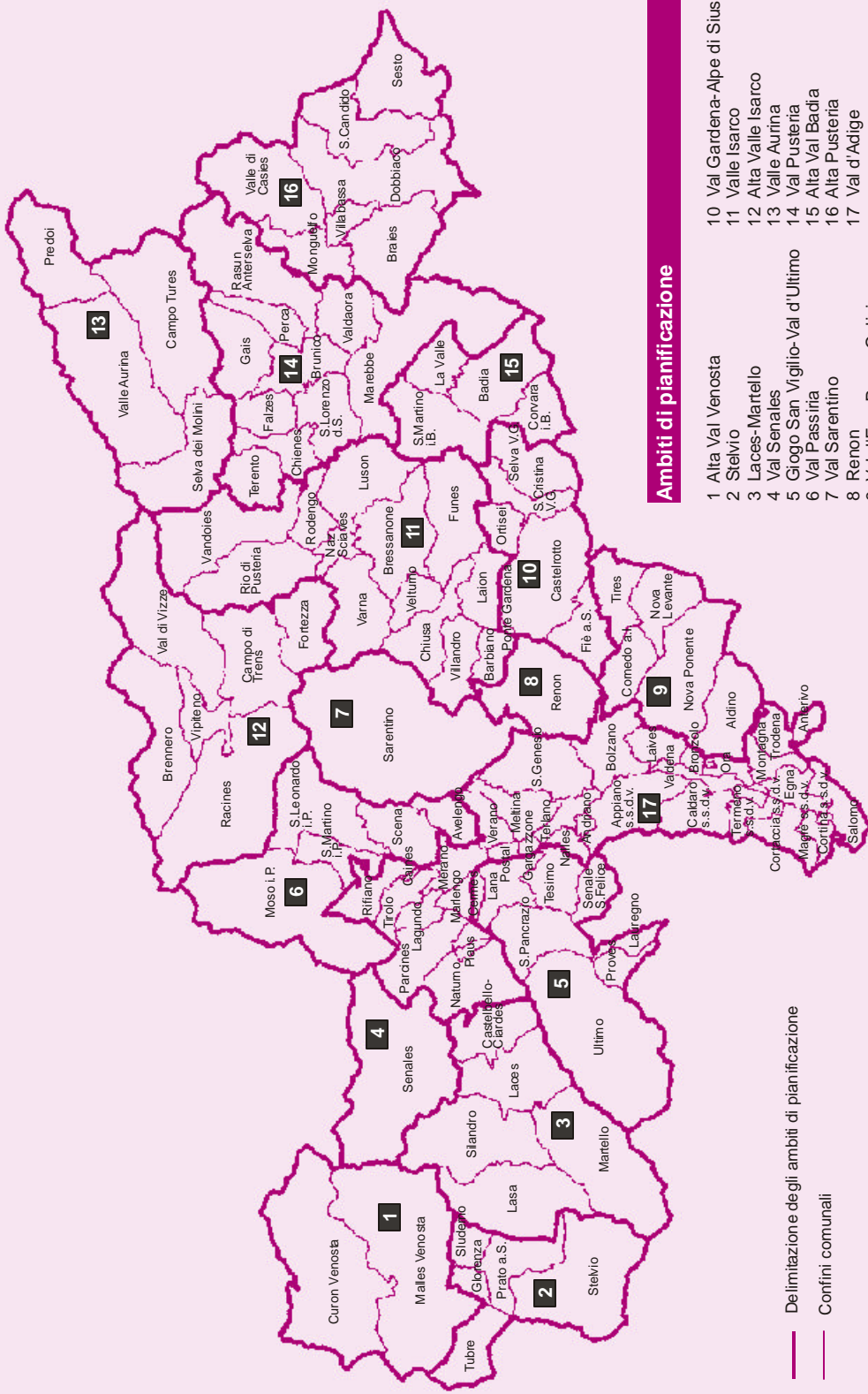
**Zuordnung der Gemeinden nach Planungsräumen (a)**

ISTAT-Schlüssel	Gemeinde	Planungsraum	Bezirksgemeinschaft
061	St.Ulrich	10 Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
062	Partschins	17 Etschtal	Burggrafenamt
063	Percha	14 Pustertal	Pustertal
064	Plaus	17 Etschtal	Burggrafenamt
065	Waidbruck	10 Gröden-Seiseralm	Eisacktal
066	Burgstall	17 Etschtal	Burggrafenamt
067	Prad am Stilfser Joch	2 Stilfs	Vinschgau
068	Prettau	13 Ahrntal	Pustertal
069	Proveis	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
070	Ratschings	12 Wipptal	Wipptal
071	Rasen-Antholz	14 Pustertal	Pustertal
072	Ritten	8 Ritten	Salten-Schlern
073	Riffian	17 Etschtal	Burggrafenamt
074	Mühlbach	11 Eisacktal	Eisacktal
075	Rodeneck	11 Eisacktal	Eisacktal
076	Salurn	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
077	Innichen	16 Hochpustertal	Pustertal
079	Jenesien	17 Etschtal	Salten-Schlern
080	St.Leonhard in Passeier	6 Passeiertal	Burggrafenamt
081	St.Lorenzen	14 Pustertal	Pustertal
082	St.Martin in Thurn	15 Hochabtei	Pustertal
083	St.Martin in Passeier	6 Passeiertal	Burggrafenamt
084	St.Pankraz	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
085	St.Christina in Gröden	10 Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
086	Sarntal	7 Sarntal	Salten-Schlern
087	Schenna	6 Passeiertal	Burggrafenamt
088	Mühlwald	13 Ahrntal	Pustertal
089	Wolkenstein in Gröden	10 Gröden-Seiseralm	Salten-Schlern
091	Schnals	4 Schnalstal	Vinschgau
092	Sexten	16 Hochpustertal	Pustertal
093	Schlanders	3 Latsch-Martell	Vinschgau
094	Schluaders	2 Stilfs	Vinschgau
095	Stilfs	2 Stilfs	Vinschgau
096	Terenten	14 Pustertal	Pustertal
097	Terlan	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
098	Tramin an der Weinstraße	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
099	Tisens	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
100	Tiers	9 Eggental-Jochgrimm	Salten-Schlern
101	Tirol	17 Etschtal	Burggrafenamt
102	Truden	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
103	Taufers im Münstertal	2 Stilfs	Vinschgau
104	Ulten	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt
105	Pfatten	17 Etschtal	Überetsch-Südt.Unterland
106	Olang	14 Pustertal	Pustertal
107	Pfitsch	12 Wipptal	Wipptal
108	Ahrntal	13 Ahrntal	Pustertal
109	Gsies	16 Hochpustertal	Pustertal
110	Vintl	11 Eisacktal	Pustertal
111	Vahrn	11 Eisacktal	Eisacktal
112	Vöran	17 Etschtal	Burggrafenamt
113	Niederdorf	16 Hochpustertal	Pustertal
114	Villanders	11 Eisacktal	Eisacktal
115	Sterzing	12 Wipptal	Wipptal
116	Feldthurns	11 Eisacktal	Eisacktal
117	Wengen	15 Hochabtei	Pustertal
118	Unsere Liebe Frau im Walde-St.Felix	5 Vigiljoch-Ulten	Burggrafenamt

(a) Es folgt die gleiche Tabelle in italienischer Sprache  
 Segue la stessa tavola in lingua italiana



Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione



### Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (a)

Codice ISTAT	Comune	Ambito di pianificazione		Comunità comprensoriale
001	Aldino	9	Val d'Ega-Passo Oclini	Oltradige-Bassa Atesina
002	Andriano	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
003	Anterivo	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
004	Appiano sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
005	Avelengo	6	Val Passiria	Burgraviato
006	Badia	15	Alta Val Badia	Val Pusteria
007	Barbiano	11	Valle Isarco	Valle Isarco
008	Bolzano	17	Val d'Adige	Bolzano
009	Braies	16	Alta Pusteria	Val Pusteria
010	Brennero	12	Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
011	Bressanone	11	Valle Isarco	Valle Isarco
012	Bronzolo	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
013	Brunico	14	Val Pusteria	Val Pusteria
014	Caines	17	Val d'Adige	Burgraviato
015	Caldarò sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
016	Campo di Trens	12	Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
017	Campo Tures	13	Valle Aurina	Val Pusteria
018	Castelbello-Ciardes	3	Laces-Val Martello	Val Venosta
019	Castelrotto	10	Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
020	Cermes	5	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
021	Chienes	14	Val Pusteria	Val Pusteria
022	Chiusa	11	Valle Isarco	Valle Isarco
023	Cornedo all'Isarco	9	Val d'Ega-Passo Oclini	Salto-Sciliar
024	Cortaccia sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
025	Cortina sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
026	Corvara in Badia	15	Alta Val Badia	Val Pusteria
027	Curon Venosta	1	Alta Val Venosta	Val Venosta
028	Dobbiaco	16	Alta Pusteria	Val Pusteria
029	Egna	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
030	Falzes	14	Val Pusteria	Val Pusteria
031	Fiè allo Sciliar	10	Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
032	Fortezza	12	Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
033	Funes	11	Valle Isarco	Valle Isarco
034	Gais	14	Val Pusteria	Val Pusteria
035	Gargazzone	17	Val d'Adige	Burgraviato
036	Glorenza	2	Stelvio	Val Venosta
037	Laces	3	Laces-Val Martello	Val Venosta
038	Lagundo	17	Val d'Adige	Burgraviato
039	Laion	11	Valle Isarco	Valle Isarco
040	Laives	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
041	Lana	5	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
042	Lasa	3	Laces-Val Martello	Val Venosta
043	Lauregno	5	Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
044	Luson	11	Valle Isarco	Valle Isarco
045	Magrè sulla strada del vino	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
046	Malles Venosta	1	Alta Val Venosta	Val Venosta
047	Marebbe	14	Val Pusteria	Val Pusteria
048	Marlengo	17	Val d'Adige	Burgraviato
049	Martello	3	Laces-Val Martello	Val Venosta
050	Meltina	17	Val d'Adige	Salto-Sciliar
051	Merano	17	Val d'Adige	Burgraviato
052	Monguelfo	16	Alta Pusteria	Val Pusteria
053	Montagna	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
054	Moso in Passiria	6	Val Passiria	Burgraviato
055	Nalles	17	Val d'Adige	Burgraviato
056	Naturno	17	Val d'Adige	Burgraviato
057	Naz-Sciaves	11	Valle Isarco	Valle Isarco
058	Nova Levante	9	Val d'Ega-Passo Oclini	Salto-Sciliar
059	Nova Ponente	9	Val d'Ega-Passo Oclini	Salto-Sciliar
060	Ora	17	Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina



Segue

**Aggregazione dei comuni per ambiti di pianificazione (a)**

Codice ISTAT	Comune	Ambito di pianificazione	Comunità comprensoriale
061	Ortisei	10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
062	Parcines	17 Val d'Adige	Burgraviato
063	Perca	14 Val Pusteria	Val Pusteria
064	Plaus	17 Val d'Adige	Burgraviato
065	Ponte Gardena	10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Valle Isarco
066	Postal	17 Val d'Adige	Burgraviato
067	Prato allo Stelvio	2 Stelvio	Val Venosta
068	Predoi	13 Valle Aurina	Val Pusteria
069	Proves	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
070	Racines	12 Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
071	Rasun Anterselva	14 Val Pusteria	Val Pusteria
072	Renon	8 Renon	Salto-Sciliar
073	Rifiano	17 Val d'Adige	Burgraviato
074	Rio di Pusteria	11 Valle Isarco	Valle Isarco
075	Rodengo	11 Valle Isarco	Valle Isarco
076	Salorno	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
077	S.Candido	16 Alta Pusteria	Val Pusteria
079	S.Genesio Atesino	17 Val d'Adige	Salto-Sciliar
080	S.Leonardo in Passiria	6 Val Passiria	Burgraviato
081	S.Lorenzo di Sebato	14 Val Pusteria	Val Pusteria
082	S.Martino in Badia	15 Alta Val Badia	Val Pusteria
083	S.Martino in Passiria	6 Val Passiria	Burgraviato
084	S.Pancrazio	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
085	S.Cristina Val Gardena	10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
086	Sarentino	7 Val Sarentino	Salto-Sciliar
087	Scena	6 Val Passiria	Burgraviato
088	Selva dei Molini	13 Valle Aurina	Val Pusteria
089	Selva di Val Gardena	10 Val Gardena-Alpe di Siusi	Salto-Sciliar
091	Senales	4 Val Senales	Val Venosta
092	Sesto	16 Alta Pusteria	Val Pusteria
093	Silandro	3 Laces-Val Martello	Val Venosta
094	Sluderno	2 Stelvio	Val Venosta
095	Stelvio	2 Stelvio	Val Venosta
096	Terento	14 Val Pusteria	Val Pusteria
097	Terlano	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
098	Termeno sulla strada del vino	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
099	Tesimo	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
100	Tires	9 Val d'Ega-Passo Oclini	Salto-Sciliar
101	Tirolo	17 Val d'Adige	Burgraviato
102	Trodèna	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
103	Tubre	2 Stelvio	Val Venosta
104	Ultimo	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato
105	Vadena	17 Val d'Adige	Oltradige-Bassa Atesina
106	Valdaora	14 Val Pusteria	Val Pusteria
107	Val di Vizze	12 Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
108	Valle Aurina	13 Valle Aurina	Val Pusteria
109	Valle di Casies	16 Alta Pusteria	Val Pusteria
110	Vandöies	11 Valle Isarco	Val Pusteria
111	Varna	11 Valle Isarco	Valle Isarco
112	Verano	17 Val d'Adige	Burgraviato
113	Villabassa	16 Alta Pusteria	Val Pusteria
114	Villandro	11 Valle Isarco	Valle Isarco
115	Vipitèno	12 Alta Valle Isarco	Alta Valle Isarco
116	Velturno	11 Valle Isarco	Valle Isarco
117	La Valle	15 Alta Val Badia	Val Pusteria
118	Senale-S.Felice	5 Giogo San Vigilio-Val d'Ultimo	Burgraviato

(a) Vorangehend dieselbe Tabelle in deutscher Sprache  
Precede la stessa tavola in lingua tedesca

**Statistisches Jahrbuch für Südtirol**

1998, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1998  
 1999, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 1999  
 2000, zweisprachige Ausgabe, 483 Seiten, 2000  
 2001, zweisprachige Ausgabe, 485 Seiten, 2001  
 2002, zweisprachige Ausgabe, 489 Seiten, 2002

**Annuario Statistico della provincia di Bolzano**

1998, edizione bilingue, 483 pagine, 1998  
 1999, edizione bilingue, 483 pagine, 1999  
 2000, edizione bilingue, 483 pagine, 2000  
 2001, edizione bilingue, 485 pagine, 2001  
 2002, edizione bilingue, 489 pagine, 2002

**Demographisches Jahrbuch für Südtirol**

1990, zweisprachige Ausgabe, 236 Seiten, 1990  
 1991, Band 1, zweispr. Ausgabe, 135 Seiten, 1991  
 1991, Band 2, zweispr. Ausgabe, 103 Seiten, 1991

**Annuario Demografico della prov. di Bolzano**

1990, edizione bilingue, 236 pagine, 1990  
 1991, Tomo 1, edizione bilingue, 135 pagine, 1991  
 1991, Tomo 2, edizione bilingue, 103 pagine, 1991

**Demographisches Handbuch für Südtirol**

1995, zweisprachige Ausgabe, 143 Seiten, 1997

**Manuale demografico della prov. di Bolzano**

1995, edizione bilingue, 143 pagine, 1997

**Südtirol in Zahlen**

1998, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1998  
 1999, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 1999  
 2000, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2000  
 2001, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2001  
 2002, zweispr. und lad. Ausgabe, 48 Seiten, 2002

**Alto Adige in cifre**

1998, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1998  
 1999, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 1999  
 2000, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2000  
 2001, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2001  
 2002, edizione bilingue e ladina, 48 pagine, 2002

**„ASTAT - Schriftenreihe“**

- Nr. 86 **Seilbahnen in Südtirol - 2000**  
zweisprachige Ausgabe, 85 Seiten, 2001
- Nr. 87 **Verkehrsstatistik in Südtirol - 2000**  
zweisprachige Ausgabe, 135 Seiten, 2001
- Nr. 88 **Nonprofit in Südtirol - 1999**  
zweisprachige Ausgabe, 111 Seiten, 2001
- Nr. 89 **Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 2000/01**  
zweisprachige Ausgabe, 69 Seiten, 2001
- Nr. 90 **Fremdenverkehr in Südtirol - Sommerhalbjahr 2001 und Fremdenverkehrsjahr 2000/ 2001**  
zweisprachige Ausgabe, 77 Seiten, 2002
- Nr. 91 **Die Bevölkerung in Südtirol - Eine Analyse auf Gemeindeebene - 1940-2000**  
zweisprachige Ausgabe, 239 Seiten, 2002
- Nr. 92 **Seilbahnen in Südtirol - 2001**  
zweisprachige Ausgabe, 87 Seiten, 2002
- Nr. 93 **Verkehrsstatistik in Südtirol - 2001**  
zweisprachige Ausgabe, 137 Seiten, 2002

**"Collana - ASTAT"**

- Nr. 86 **Impianti a fune in Alto Adige - 2000**  
edizione bilingue, 85 pagine, 2001
- Nr. 87 **Statistiche del traffico in provincia di Bolzano - 2000**  
edizione bilingue, 135 pagine, 2001
- Nr. 88 **Nonprofit in Alto Adige - 1999**  
edizione bilingue, 111 pagine, 2001
- Nr. 89 **Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 2000/01**  
edizione bilingue, 69 pagine, 2001
- Nr. 90 **Turismo in Alto Adige - Stagione estiva 2001 e anno turistico 2000/2001**  
edizione bilingue, 77 pagine, 2002
- Nr. 91 **Quadro demografico: i comuni della provincia di Bolzano in cifre - 1940-2000**  
edizione bilingue, 239 pagine, 2002
- Nr. 92 **Impianti a fune in Alto Adige - 2001**  
edizione bilingue, 87 pagine, 2002
- Nr. 93 **Statistiche del traffico in provincia di Bolzano - 2001**  
edizione bilingue, 137 pagine, 2002

- |  |   |
|--|---|
| <p>Nr. 94 <b>Die Konten der öffentlichen Verwaltung in Südtirol - 1997-1999</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 53 Seiten, 2002</p> <p>Nr. 95 <b>Sozialprodukt und Wirtschaftsentwicklung in Südtirol - 1990-2000</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 139 Seiten, 2002</p> <p>Nr. 96 <b>Fremdenverkehr in Südtirol - Winterhalbjahr 2001/02</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 71 Seiten, 2002</p> <p>Nr. 97 <b>Vornamen in Südtirol - 2001</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 77 Seiten, 2002</p> <p>Nr. 98 <b>Fremdenverkehr in Südtirol - Sommerhalbjahr 2002 und Fremdenverkehrsjahr 2001/ 2002</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 84 Seiten, 2003</p> <p>Nr. 99 <b>Ausländer in Südtirol - 2002</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 156 Seiten, 2003</p> <p>Nr. 100 <b>Weiterbildung, Kultur und Freizeit in Südtirol - 2002</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 104 Seiten, 2003</p> <p>Nr. 101 <b>Umweltindikatoren in der Landwirtschaft - 2002</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 48 Seiten, 2003</p> <p>Nr. 102 <b>Bildungsindikatoren in Südtirol 1991/92-2001/02</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 88 Seiten, 2003</p> <p>Nr. 103 <b>Die Konten der öffentlichen Verwaltung in Südtirol - 1997-2000</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 64 Seiten, 2003</p> <p>Nr. 104 <b>Seilbahnen in Südtirol - 2002</b><br/>zweisprachige Ausgabe, 90 Seiten, 2003</p> | <p>Nr. 94 <b>I conti dell'amministrazione pubblica della provincia di Bolzano - 1997-1999</b><br/>edizione bilingue, 53 pagine, 2002</p> <p>Nr. 95 <b>Conti economici e attività produttiva in provincia di Bolzano - 1990-2000</b><br/>edizione bilingue, 139 pagine, 2002</p> <p>Nr. 96 <b>Turismo in Alto Adige - Stagione invernale 2001/02</b><br/>edizione bilingue, 71 pagine, 2002</p> <p>Nr. 97 <b>Nomi di battesimo in provincia di Bolzano - 2001</b><br/>edizione bilingue, 77 pagine, 2002</p> <p>Nr. 98 <b>Turismo in Alto Adige - Stagione estiva 2002 e anno turistico 2001/2002</b><br/>edizione bilingue, 84 pagine, 2003</p> <p>Nr. 99 <b>Stranieri in Alto Adige - 2002</b><br/>edizione bilingue, 156 pagine, 2003</p> <p>Nr. 100 <b>Educazione permanente, cultura e tempo libero in Alto Adige - 2002</b><br/>edizione bilingue, 104 pagine, 2003</p> <p>Nr. 101 <b>Indicatori ambientali in agricoltura - 2000</b><br/>edizione bilingue, 48 pagine, 2003</p> <p>Nr. 102 <b>Indicatori dell'istruzione in provincia di Bolzano 1991/92-2001/02</b><br/>edizione bilingue, 88 pagine, 2003</p> <p>Nr. 103 <b>I conti dell'amministrazione pubblica della provincia di Bolzano - 1997-2000</b><br/>edizione bilingue, 64 pagine, 2003</p> <p>Nr. 104 <b>Impianti a fune in Alto Adige - 2002</b><br/>edizione bilingue, 90 pagine, 2003</p> |
|--|---|

### „ASTAT - Information“

#### 2002

- 23 Bautätigkeit 2001
- 24 Bevölkerungsentwicklung - 3. Trimester 2002
- 25 Sterbetafeln der Südtiroler Bevölkerung - 1997-2001

#### 2003

- 1 14. Volks- und Wohnungszählung 2001 - Vorläufige Ergebnisse der Gebäudezählung
- 2 Konsolidierte Haushaltsrechnung der öffentlichen Körperschaften in Südtirol - 2000
- 3 Preise 2002
- 4 Bevölkerungsprognose für Südtirol - 2000-2015
- 5 Bankbedingungen - Situation am 31.12.2002

### "ASTAT - Informazioni"

#### 2002

- 23 Attività edilizia 2001
- 24 Andamento demografico - 3° Trimestre 2002
- 25 Tavole di mortalità della popolazione altoatesina - 1997-2001

#### 2003

- 1 14° Censimento della popolazione e delle abitazioni 2001 - Dati provvisori del censimento degli edifici
- 2 Conto consolidato degli enti pubblici in provincia di Bolzano - 2000
- 3 Prezzi 2002
- 4 Previsioni demografiche della provincia di Bolzano - 2000-2015
- 5 Condizioni bancarie - Situazione al 31.12.2002

- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 6  | Südtirols Außenhandel - 2002                                 | 6  | Commercio estero della provincia di Bolzano 2002                                  |
| 7  | Erwerbstätige und Arbeitsuchende in Südtirol - 1998-2002     | 7  | Occupati e disoccupati in provincia di Bolzano - 1998-2002                        |
| 8  | 14. Volks- und Wohnungszählung 2001 - Amtliche Einwohnerzahl | 8  | 14° Censimento della popolazione e delle abitazioni 2001 - Popolazione legale     |
| 9  | Weiterbildung in Südtirol - 1998-2002                        | 9  | Educazione permanente in Alto Adige - 1998-2002                                   |
| 10 | Informationstechnologien der Unternehmen - 2000              | 10 | Tecnologie dell'informazione delle imprese - 2000                                 |
| 11 | Wohnbevölkerung in Südtirol - 2002                           | 11 | Popolazione residente in provincia di Bolzano 2002                                |
| 12 | Bevölkerungsentwicklung - 1. Trimester 2003                  | 12 | Andamento demografico - 1° Trimestre 2003   |
| 13 | Die Frauen und ihr soziales Umfeld in Südtirol - 2002        | 13 | Le donne e il loro contesto sociale in provincia di Bolzano - 2002                |
| 14 | Öffentliche Arbeiten - 2002                                  | 14 | Opere pubbliche - 2002  |
| 15 | Umweltsiegel - 2003  | 15 | Marchio ecologico - 2003  |
| 16 | Unterrichtendes Personal an Südtirols Grundschulen - 2002    | 16 | Insegnanti delle scuole elementari in provincia di Bolzano - 2002                 |
| 17 | Ansässige Ausländer in Südtirol - 2002                       | 17 | Gli stranieri residenti in provincia di Bolzano - 2002                            |
| 18 | 8. Arbeitsstättenzählung - 2001 - Vorläufige Ergebnisse      | 18 | 8° Censimento generale dell'industria e dei servizi - 2001 - Risultati provvisori |
| 19 | Unterrichtendes Personal an Südtirols Mittelschulen - 2002   | 19 | Gli insegnanti delle scuole medie in provincia di Bolzano - 2002                  |
| 20 | Unterrichtendes Personal an Südtirols Oberschulen - 2002     | 20 | Gli insegnanti delle scuole superiori in provincia di Bolzano - 2002              |

### Andere Publikationen

#### **Interethnische Beziehungen: Leben in einer mehrsprachigen Gesellschaft**

zweisprachige Ausgabe, 160 Seiten, 1992

#### **13. Allgemeine Volkszählung 1991**

zweisprachige Ausgabe, 341 Seiten, 1995

#### **Gemeindedatenblatt 1998**

zweisprachige Ausgabe, 40 Seiten je Gemeinde, 2000

#### **Gemeindedatensammlung 1998**

zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2000

#### **Tirol Südtirol Trentino 2000**

zweisprachige Ausgabe, 14 Seiten, 2000

#### **Hörer- und Seherbefragung 2001**

zweisprachige Ausgabe, 112 Seiten, 2001

#### **5. Landwirtschaftszählung 2000**

zweisprachige Ausgabe, 235 Seiten, 2002

#### **5. Landwirtschaftszählung 2000 - Ausgewählte Themen**

zweisprachige Ausgabe, 137 Seiten, 2002

### Altre pubblicazioni

#### **Relazioni interetniche: Vivere in una società plurilingue**

edizione bilingue, 160 pagine, 1992

#### **13° Censimento generale della popolazione 1991**

edizione bilingue, 341 pagine, 1995

#### **Dati comunali 1998**

edizione bilingue, 40 pagine per ogni comune, 2000

#### **Raccolta dati comunali 1998**

edizione bilingue, 112 pagine, 2000

#### **Tirol Alto-Adige Trentino 2000**

edizione bilingue, 14 pagine, 2000

#### **Indagine sull'ascolto radiotelevisivo 2001**

edizione bilingue, 112 pagine, 2001

#### **5° Censimento generale dell'agricoltura 2000**

edizione bilingue, 235 pagine, 2002

#### **5° Censimento generale dell'agricoltura 2000 - Aspetti particolari**

edizione bilingue, 137 pagine, 2002

### Statistiksammlung 2003 (CD-Rom)

### Raccolta statistica 2003 (CD-rom)